

**Boost
for
tourism pg3**



மாணவர்கள் நெறியுடன்
வாழ்வதற்கு சமயக்
கல்வி அவசியம்

பக்கம் 2

保障女性权益
打造性别平等
《珍珠快讯》
封面



MARCH 1 – 15, 2020



PENANG
2030

BULETIN MUTIARA

FREE



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

Investors
are confident
Penang is
able to
grow
- CHOW

**Record
in**

50
years

Penang
tops for
foreign
direct
investment

Figure
indicative of
investor
confidence

State
confident
of good
2020

RM13.3b
investments
from Jan to
Sept last
year

SMEs to
benefit;
15,000 jobs
to be
created

Projects Approved by State,
January-September 2019 and 2018

Jan-Sept, 2019	No.	Domestic Investment (RM million)	Foreign Investment (RM million)	Total Capital Investment (RM million)
Selangor	232	5,257.3	11,172.8	16,430.1
Pulau Pinang	113	1,257.4	12,000.7	13,258.1
Kedah	27	338.2	7,466.1	7,804.3
2018	No.	Domestic Investment (RM million)	Foreign Investment (RM million)	Total Capital Investment (RM million)
Selangor	241	8,110.4	10,837.0	18,947.4
Pulau Pinang	108	2,087.6	3,693.4	5,781.0
Kedah	41	759.5	1,626.8	2,386.3

Ringgit Malaysia - RM

**2019 saw the best total
approved manufacturing
investment record in 50
years, says Chief Minister
Chow Kon Yeow**

* story in page 2

Penang on a roll

■ Story by **Christopher Tan**

■ Pix by **Alvie Cheng**

PENANG is cautiously optimistic that it could do well again this year.

Chief Minister Chow Kon Yeow revealed that the state had recorded what would be “the best total approved manufacturing investment record in 50 years” last year.

“Penang attracted RM13.3 billion of total approved manufacturing investment from January to September (up to the third quarter) last year.

“The final figure (including the fourth quarter of last year) has not been announced. I have the figure but it is embargoed, pending the announcement by the ministry and the Malaysian Investment Development Authority (MIDA).

“The investment figure shows the level of confidence of investors towards Penang.

“Investors are confident that Penang is able to grow, and there are many factors contributing to their confidence.

“It is possible that all of us here are part of the reasons why investors continue to have faith in this small state located up north of the Peninsula Malaysia,” Chow said in his speech during the Real Estate and Housing Developers’ Association Malaysia (Rehda) Penang Chinese New Year celebration on Feb 13.



Chow (second from left) and Jagdeep (third from left) presenting angpow to the children during the celebration.

Themed “Rehda Penang CNY Gathering with Children from Homes”, the celebration also brought joy to 31 children from the House of Hope and the Children’s Protection Society.

Chow said Penang would continue to do well this year; in view of the many infrastructure projects that the state would be signing and begin implementation from the second half of this year.

“The projects will give a boost to the building and construction sectors. They will benefit the small and medium-sized enterprises (SMEs) and local supply chain, and make available more than 15,000 job opportunities for the rakyat,” Chow said.

Rehda Penang chairman Datuk Toh Chin Leong said a total of

4,890 units that were registered with Rehda Penang had been successfully sold during the Home Ownership Campaign 2019 (HOC 2019) last year.

The total sales of the units amounted to RM3.1 billion.

“For your information, there were 16,796 units registered with Rehda Penang for the HOC 2019, amounting to a total of RM15.2 billion.

“We are hoping that the Local Government and Housing Ministry can design a stimulus package in view of this challenging times for us to move forward,” he said.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo said the state would continue with its efforts to

ensure that there are adequate stock of affordable housing units in Penang.

Jagdeep said the two main concerns on housing issues were affordability and access to loans.

“I will review our state housing guidelines, particularly for affordable housing.

“Those of you who want to participate in (building) affordable housing, I’m telling you that there will be good news.

“But, of course, I cannot decide,” Jagdeep said.

Chow said he would be waiting for Jagdeep to present his proposals to the state executive council.

“I will extend my support towards the initiatives put up by Jagdeep and will also listen to the views of the stakeholders and Rehda,” Chow said.

Also present were Datuk Ooi Kok Seng, who is the special officer to the then Finance Minister, Rehda Penang immediate past chairman Datuk Jerry Chan and the organising chairman Datuk David Fong.

Public hearing for Penang Hill Special Area Plan (Substitution) draft

THE public hearing for the Penang Hill Special Area Plan (SAP) (Substitution) draft is scheduled to be held in September.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo said according to Act 172, the required duration for the public hearing is one month.

“However, the duration can be extended to a maximum of two months.

“The public hearing is aimed at gathering feedback, objections and suggestions from the public pertaining to the draft.

“The Penang Hill SAP (Substitution) is expected to be gazetted by December,” Jagdeep said in his speech during the ‘Focus Group Discussion’ session with government departments and technical agencies on Feb 19.

Jagdeep said the State Planning Committee had agreed to the Terms of Reference of the Penang Hill SAP (Substitution) on Aug 16, 2018.

“Urban Scale Studio Sdn Bhd signed the letter of acceptance on Dec 12 last year to be the consultant for the Penang Hill SAP (Substitution),” he said, adding that the preparation period for the draft is 12 months, until Dec 11 this year.

He said the ‘Focus Group Discussion’ session was part of an early publicity to obtain feedback, opinions and suggestions.

He said that among the crucial issues discussed during the session were the conservation of water catchment areas, slope mitigation measures for Penang Hill, monitoring of development on Penang Hill and the proposed cable car alignment.

By **Azmi Hussin**



■ Story by **Tanushalini Moroter**
 ■ Pix by **Alissala Thian**

THE state government will do its part to help tourism products developed under the Penang Tourism Master Plan (PTMP) to bring benefits to the locals, says state Tourism Development, Arts, Culture, Heritage Committee chairman Yeoh Soon Hin.

“We always bear in mind the interest of the locals when it comes to tourism products,” said Yeoh during the Penang Tourism Master Plan Town Hall session on Feb 13.

“Penang indeed is the first state that has initiated a tourism master plan of its own which is aimed at enhancing the growth of the tourism sector for the period 2020 to 2030,” he added.

The town hall session was moderated by the YZD Planning and Consult (YZD) principal Prof Dr Badaruddin Mohamed, who also shared some insights into the plan.

According to Badaruddin, the PTMP comprises four main thrusts which are diversification of tourism products (thrust A), positioning Penang as the premier destination (thrust B), ensuring sustainable tourism (thrust C) and promoting a smart tourism destination (thrust D).



Yeoh and other dignitaries present with the participants of the town hall session.

Tourism master plan to look into locals' interest

“There are some tourism products that we can diversify to make them more attractive, for instance the trishaw. Perhaps, it can be run on an engine. We can also groom the riders as well as give them uniforms,” he said during his presentation session.

Various inputs were received from the stakeholders who took part in the town hall session,

such as encouraging local artisans in souvenir making, retaining the authenticity of the tourism products, and having the caring capacity in the initiatives of developing the tourism sector.

Penanti assemblyman Dr Norlela Ariffin, who was also present, shared her “Kampung Terus” project that proposes a Boat Villa Jetty and Service Station, emulat-

ing the enchanting boat houses in Kerala, India.

The project is among the initiatives under thrust A.

“When I visited Kerala, the location of boat houses reminded me of the Kampung Terus landscape where it had a padi field and a river.

“I was very impressed with the boat houses over there (Kerala)

which were made from bamboo. It looked traditional from the outside but inside, they were like hotel rooms.

“So, I decided to work with the team in Kerala to create such a concept in Penang,” said Norlela.

When concluding the session, Yeoh said all stakeholders were given two weeks to give their suggestions on the masterplan.

Ministry forms Tourism Recovery Action Committee

THE Tourism, Arts and Culture Ministry has taken a positive step by setting up a Tourism Recovery Action Committee (TRAC) to monitor the coronavirus (Covid-19) situation.

Its then minister, Datuk Mohamaddin Ketapi, said the committee would advise and explain to tourists on steps to be followed, including self-cleanliness measures recommended by the Health Ministry, to avoid infection during their stay in the country.

Tourism Malaysia director-general Datuk Musa Yusof said the committee also has a role to play to take care of tourist safety and ensure all visitors are in a conducive environment and have confidence in the steps taken by the government in overcoming the virus issue.

“Besides this, the committee also caters for the planning and drafting of positive action to source new markets to replace tourism sectors, particularly from China, affected by the vi-



(From left) Mohd Zamry, Yeoh and other guests coming together for a group photograph during the roadshow.

rus,” Musa said in his speech during the Tourism Recovery Action Committee Roadshow held at the Town Hall at UOB Building in George Town on Feb 15.

“The ministry will maintain its target of attracting 30 million tourists this year even

though we face the virus issue which has had a negative effect on tourism,” he added.

Also present were state Tourism Development, Art, Culture and Heritage Committee chairman Yeoh Soon Hin, state Health Department public health

medicine specialist Dr Chow Sze Loon, Penang Health director Dr Asmayani Khalib and Tourism Malaysia deputy secretary-general Mohd Zamri Mat Zain.

Yeoh said Penang has initiated some crisis recovery plans for immediate action, short-term

and long-term ones for tourism.

“The tourism sector has not taken lightly the impact of the existing Covid-19. There is a decline in tourist numbers and hotel occupancy rates.

“For the immediate plan, we will publish posters on the government’s advice for the public to take care of personal hygiene. We will also provide hand sanitisers, face masks and to share safety video to check the spread of the virus,” he added.

On a related matter, he said to check the decline in tourist arrivals to the country, they have planned with airlines and hotels to develop a commercial package with attractive promotion rates to boost domestic tourism.

Meanwhile, Asmayani advised the public to confirm with the state Health Department on any news relating to Covid-19.

“We do not wish for any panic situation in the state and also in the country. Malaysia is still a safe place to visit,” she added.

UTC Penang ready soon

THE setting up of the first Urban Transformation Centre (UTC) in Penang is going on smoothly in Komtar with renovation work at 80% complete, says Komtar assemblyman Teh Lai Heng (pix).



Road Transport Department, Inland Revenue Board, Telekom Malaysia and Tenaga Nasional Berhad, National Registration Department and JobsMalaysia.

The renovation work for the proposed area of about 44,000sq ft is expected to cost PDC RM20 million.

MoF, as the tenant, will pay the rental and facility management charges to PDC as the property owner.

Teh said he had lobbied for the setting up of UTC in Komtar a few times at the state assembly meetings and finally, with the assistance of PDC, Chief Minister Chow Kon Yeow and then Finance Minister Lim Guan Eng, it would become a reality soon.



Renovation work for UTC Penang is in progress.

Many other states had established UTCs such as UTC Perak, UTC Johor, UTC Pahang, UTC Kedah, UTC Sabah, UTC Sarawak and UTC KL.

Teh said the setting up of UTC Penang would also help to revitalise the area as many parties have shown interest in renting available units in Komtar.

He said he had also suggested the setting up of a digital library corner at UTC Penang for the public while they wait for the services they want to have.

He said the renovation work being carried out by Penang Development Corporation (PDC) is expected to be completed by March after which the premises would be handed over to UTC for them to set up their equipment, system and furniture.

"We expect the UTC to be operational in June. I understand 13 federal government agencies will move into Komtar and will be housed at Level Two and Level Three," Teh said in an interview with Buletin Mutiara on Feb 18.

"So, with the federal government agencies providing their services soon together with the current services provided by the local council and state government agencies in Komtar, this will be convenient for the public, especially the people on Penang island. It's going to be a one-stop centre."

The UTC, a federal government initiative under the Ministry of Finance (MoF), is to bring services to the people.

Among the agencies that will operate at UTC Penang are Public Services Commission, Royal Malaysian Police, Immigration Department, Health Department, National Higher Education Fund Corporation,

THE Penang government on Feb 15 had a better understanding of rolling stock manufacturing, following a visit to the CRRC Rolling Stock Center (Malaysia) Sdn Bhd (CRM) in Batu Gajah, Perak.

Chief Minister Chow Kon Yeow was present alongside state executive council members, Penang Island City Council (MBPP) delegates and the delegates from the consulate of the People's Republic of China in Penang.

During the session, Chow was briefed on the company's capability and its localisation policy by CRRC Zhuzhou Locomotive Co. Ltd. Malaysia regional headquarters president Edgar Xie.

Chow and Xie exchanged views and knowledge about producing train cars and their equipment.

Xie told Chow that the plant, based in Batu Gajah, was the first plant with a complete rolling stock portfolio in the country.

He said CRRC ZELC looked forward to gaining more support from the Malaysian government to overcome its challenges.

"We are honoured to have participated in a number of the country's rail development projects, such as light rail vehicles, commuter trains and electric locomotives," he said.



Chow is greeted by CRRC staff upon his visit to the manufacturing hub.

Chow was happy to visit the facility to know more about the industry.

"The state is happy to witness the progress of the plant, especially its localisation effort and performance.

"We hope to learn more from CRRC after our visit here," he said.

He expressed his gratitude to the company for its initiatives in the country's rail projects.

Chow was also taken on a

tour around the production area.

He also posed for photos with the CRRC delegates before joining them for a luncheon.

Founded in 2012, CRM has a manufacturing base spanning 50 acres.

The plant is hailed as the Asian manufacturing centre as it is one of the most advanced hubs in the region.

It offers all-in-one-stop rail solutions; comprising production, testing and refurbishment for ex-

tensive rail rolling stock.

Among those present were the People's Republic of China in Penang Commercial Consul Gong You Ying, Chow's political secretary Teh Lai Heng, state Works, Utilities and Flood Mitigation Committee chairman Zairil Khir Johari, Penang Transport Master Plan (PTMP) special purpose vehicle chief Datuk Lim Hock Seng and Federation of Malaysian Manufacturers (FMM) Penang chairman Datuk Ooi Eng Hock.

Getting knowhow of rolling stock

Chicken distribution centre project launched

Story by **K.H. Ong**
Pix by **Chan Kok Kuan**

PENANG island will have its first chicken distribution centre in Batu Lancang by May next year before all slaughtering activities of chickens at the state's public markets are halted from October 2021.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo said 126 traders from 26 markets and temporary hawker sites on the island have been given a two-year grace period by the Penang Island City Council (MBPP) to stop poultry slaughtering.

He said this in his speech at the officiating of a ground-breaking ceremony of a chicken distribution centre behind the Batu Lancang market on Feb 14.

"Dressed chicken from six slaughterhouses on the mainland (Seberang Perai) would be sent to the distribution centre in Batu Lancang for the traders to order and sell," Jagdeep told reporters after driving the first pile into the ground to mark the start of the project to build a four-storey building for the centre.

"This project by MBPP is to control the possibility of diseases occurring and polluting the drains as a result of slaugh-



Jagdeep gets ready to drive the first pile into the ground as (from right) Addnan, Rayer, Ong and Yew and other guests give their thumbs-up.

tering activities in marketplaces. This is in line with the Penang2030 vision to make the state cleaner, greener, healthier and smarter.

"This is a very important and meaningful project. Not that we have a serious disease. But what is happening to the world today started from a marketplace in Wuhan in China. It has infected 50,000 people

and caused the death of nearly 2,000.

"I am not comparing it to Covid-19 but what I am trying to say is this is in line with the state government's efforts to ensure that no such diseases are spread as a result of uncontrolled slaughtering activities."

He said the project, on a 3,527sq metre site, would cost RM11 million and it would be

jointly funded by MBPP and Jet-Blue Sdn Bhd.

It is targeted to be completed by 25 May, 2021.

The first floor will be the operation centre for storage and distribution while the subsequent three floors are set for 139 car parks.

MBPP has given JetBlue five years to manage the operations of the centre with an extension option.

Also present at the ceremony were Jelutong MP R.S.N. Rayer, Batu Lancang assemblyman Ong Ah Teong, MBPP mayor Datuk Yew Tung Seang, MBPP secretary Datuk Addnan Mohd Razali and MBPP Environmental Health and Licensing Department director Dr Judy Shoba.

Yew said the chicken distribution centre is another MBPP project to make Penang cleaner and safer.

He said notices had been given out to the traders between Nov 29 and Dec 10 last year, informing them that MBPP would ban the slaughtering of chickens in October 2021.

"This cleanliness issue has been raised many years back and finally we are having the distribution centre here (Batu Lancang)," Yew said.

Ong said the outbreak of avian flu before had prompted the federal government to call for a proper centre for slaughtering and distribution of chickens.

Shoba said the chicken distribution centre would help safeguard the health of the people as avian flu, or the H5N1, is a particularly deadly strain of bird flu.

Penang's logistics sector to bask in limelight

THE Penang International Airport and the Penang Port will earn much of the limelight and conversation during the 2nd Penang International Business and Investment Summit (PIBIS) this month.

Not-for-profit organisation International Strategy Institute (ISI) executive director Fazil Irwan Som said the focus of this year's summit would be on the logistics sector and the state's major economic contributors.

"Penang Port and Penang In-

ternational Airport are two major contributors to the state's economy.

"There will be conversations on how they help to boost the tourism sector and the regional cargo links; connecting Penang to a bigger market share and exploring new business opportunities.

"Participants will be able to network and explore business opportunities besides sharing innovative ideas and gathering best practices to help the state

move forward," he said during a courtesy call on Chief Minister Chow Kon Yeow at his office in Komtar on Feb 11.

The first PIBIS was held in February last year.

ISI founder and chairman Cheah Chyuan Yong said the organisation had decided to hold the second PIBIS this year on March 25 due to the great response last year.

"We want to invite you to the summit, and we hope that you could also present a keynote ad-

dress during the event," he said.

Cheah spoke about the past events which were organised by ISI such as the Malaysia Tax Policy Forum in Putrajaya, the 11th World Chinese Economic Forum in Hangzhou, China and the Kedah International Business and Investment Summit in Langkawi, Kedah.

Also present were the Federation of Malaysian Manufacturers (FMM) Penang branch chairman Datuk Dr Ooi Eng Hock and committee member SN Lee.

**PERLUKAN MODAL TAMBAHAN?
INGIN KEMBANGKAN PERNIAGAAN?**

**DAPATKAN PINJAMAN PERNIAGAAN SEGERA!!!
TANPA CAGARAN DAN PENJAMIN**

MUDAH DAN TIDAK MEMBEBAKAN

TERBUKA KEPADA SEMUA KAUM

SKIM PINJAMAN HARAPAN NEGERI PULAU PINANG

**PINJAMAN
PERNIAGAAN DARI
RM 1 000.00
HINGGA
RM 25 000.00**

**tertakluk kepada terma
dan syarat kelayakan yang
ditetapkan

SYARAT KELAYAKAN

- Warganegara Malaysia berumur 18 hingga 60 tahun
- Pengundi di Pulau Pinang
- Berniaga dan menetap di Pulau Pinang
- Mempunyai tempat perniagaan
- Menjalankan perniagaan melebihi 6 bulan
- Mempunyai Lesen Perniagaan/Sijil Pendaftaran Syarikat (SSM)
- Nama tidak disenarai hitam (CTOS)

**HUBUNGI SEGERA:
BAHAGIAN PEMBANGUNAN USAHAWAN, PDC**
Tel. 04-6340111 samb. 141/125/182/354/159/366

Dealing with clogged drains

Story by **K.H. Ong**
 Pix by **Adleena Rahayu**
Ahmad Radzi

PRiority is always given to cleanliness issue in the state, says executive councillor Jagdeep Singh Deo.

Referring to an English daily news report that quoted the Consumers Association of Penang (CAP) over clogged drains in several areas on the island and Seberang Perai, he said they viewed the matter seriously.

“CAP has pointed out that the drains in certain areas needed some upgrading works, in particular widening or deepening them,” said Jagdeep, who is the state Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman, on Feb 13.

“This is an open government. We always welcome the observations by all parties. Whatever we do here is for the benefit of the public and we take into account the report that was made by CAP.

“I have requested both the MBPP (Penang Island City Council) and MPSP (Seberang Perai City Council) to look into the various areas that they have identified that allegedly need upgrading works.”

In Penang island, the areas identified by CAP are Jalan Telekom, Jalan Sultan Azlan Shah, Jalan Utama, Jalan Macalister, Jalan Gurdwara, Jalan Jones and most of the drains in Air Itam and Bayan Baru.

In Seberang Perai, the drains affected are in Jalan Kampung Gajah, Jalan Bagan Luar and Jalan Kampung Bengali.

But Jagdeep said there was no denying that the council workers could be seen on the ground every day doing their job.

He said MBPP has a total of 1,300 workers, including 500 from private firms, for the cleaning job.

He said MBPP collected a total of 10,076 tonnes of waste for an average of 27.6 tonnes per day in 2019 compared to 14,437 tonnes for an average of 39.5 tonnes per day in 2018.

In 2019, a total of 442 compounds were issued to dirty eateries during the enforcement

operations while in the last four months, 18 dirty outlets were ordered closed.

Jagdeep also revealed that MBPP had spent over RM7.5 million in 2018 and over RM11 million in 2019 to upgrade the drainage system for five projects and six projects respectively.

For this year, he said MBPP would spend an estimated RM6.7 million for upgrading the drainage



Jagdeep and Yew looking at some of the MBPP workers clearing rubbish from a clogged drain off Pesara Claimant in George Town.



MBPP workers using a hydro jet to flush away grease and dirt from a clogged drain in Jalan Pintal Tali in George Town.

system for seven projects.

He said he was happy with both councils for the increase in the level of cleanliness at public facilities, like the markets, hawk-

er centres and toilets.

“The state government prioritises cleanliness. Our Penang 2030 vision is for the state to be cleaner, greener, safer and healthier to in-

spire the nation.

“MBPP and MPSP have inspected public facilities like public markets, hawker centres and toilets. I have personally been following this matter closely and I am happy to say that both councils have done a good job because we can see an improvement in the level of cleanliness in these areas.

“They are all graded and star rated. This is not a one-time job but is a continuous process to ensure the cleanliness is further improved or maintained.”

MBPP mayor Datuk Yew Tung Seang, who was also present, said although MBPP has won accolades, they do not rest on their laurels.

“Our focus is on cleanliness. We thus appreciate feedback. But we appeal to restaurant owners to co-operate with us.

“Out of the 442 compounds issued during our enforcement operations in 2019, 93% of them were for offences like discharging grease, oil or rubbish into the drains.

“We won’t compromise. Since Nov 19, we have closed down 18 eateries for not installing grease trap. We appeal to them to help take care of the environment,” Yew said.

Jagdeep and Yew later saw for themselves how the MBPP workers clean up the drains along Jalan Pintal Tali and Pesara Claimant.

Also with them were MBPP Urban Services Department director Mubarak Junus, MBPP Engineering Department deputy director Cheah Chin Kooi and MBPP councillor Nicholas Theng.

1,000 take part in Le Tour de Langkawi fun run

SOME 1,000 runners took part in the Petronas Le Tour de Langkawi 2020 Fun Run in Butterworth at the Datuk Ahmad Badawi Hall field on Feb 9 at 7.30am.

Jointly organised by Parent-Teacher Association of SMK Datuk Abdul Kadir, Penang Youth and Sports Council with support from the Education Ministry and the state government, the event was a prelude to the upcoming Le Tour de Langkawi on Feb 13.

Present at the flag-off of the 5km fun run were state Youth and Sports Committee chairman Soon Lip Chee, Bagan Dalam assemblyman M. Satees and SMK Datuk Abdul Kadir principal Abdul Rashid Abdul Samad.



Soon (second from left) and other guests flagging off the Petronas Le Tour de Langkawi 2020 Fun Run participants.

Soon, in his speech before the flag off, said sports is meant for all, regardless of age,

gender and religion.

“This will lead to unity. For the ‘Sports for All’ programme

initiated by the state government, two sports are organised monthly,” he added.

Encouraging entrepreneurship among youth

Story and pix by **Riadz Akmal**

THE Penang government is always encouraging the people, especially the younger generation, to become entrepreneurs.

“Former State Agriculture, Agro-based Industries, Rural Development and Health Committee chairman Dr Afif Bahardin said entrepreneurship is very important nowadays.”

“We can see today that entrepreneurship is one of the important factors that contributes to the economic growth of the state and the nation as a whole.

“Not just that, entrepreneurship can also stimulate investment and create job opportunities to improve the socio-economic status of the society.

“It can also reduce the rate of unemployment among the youths,” Afif said in his speech before officiating the “Maju Bersama: Education and Entrepreneurship Carnival” at Universiti Teknologi Mara (UiTM) branch campus in Permatang Pauh on Feb 15.

Afif, who is also the Seberang Jaya assemblyman, said the state government also provides various incentives, schemes and grants through state agencies to assist local entrepreneurs.

“Thus, there is no reason for the youth to be afraid to venture into this field,” he added.

Speaking about the programme, Afif said it aimed to expose students in Penang to educational opportunities available in public institutions of higher learning and also in private institutions.



A booth set up by Majlis Amanah Rakyat (Mara) was among the popular ones at the two-day carnival.

“The programme serves as a platform for youths to learn more about entrepreneurship, how to promote their products, expand their businesses and look into new business opportunities,” he added.

The two-day carnival also fea-

tured various activities such as colouring competition, briefing sessions from various institutions of higher learning, e-Sport gaming contest, make-up tutorials, entrepreneurship talks by popular celebrities and many more.

Battle of the Chefs set for Oct 8-10

THE Penang Chefs Association (PCA) will be holding the “Battle of the Chefs 2020” at the SPICE Arena in Relau from Oct 8 to 10.

PCA president Audee Cheah, who led a five-member delegation to pay a courtesy call on Chief Minister Chow Kon Yeow at the latter’s office in Komtar on Feb 17, said they are expecting 1,500 participants from various countries this year.

The other members were PCA adviser Peter Chan Weng Seng, deputy president Lee Chan Wai, secretary-general Thomas See Swee Heng and treasurer Billy Lee.

Also present was state Tourism Development, Arts, Culture and Heritage (PETACH) Committee chairman Yeoh Soon Hin.

Cheah said the Battle of the Chefs has grown over the years, from 60 chefs from local hotels in 1988 to attracting 1,300 chefs from 32 countries taking part in the 17th edition in 2018.

Billy Lee, who is also the competition’s organising chairman, briefed Chow and Yeoh on the history of the association, its objective and highlights of their activities via a video presentation.

The delegation also brought along a cake, some cream puffs and chicken pies to celebrate a belated Chinese New Year with Chow and Yeoh.

Chow thanked them for their visit and hoped that some corporate sponsors could be sought for the event.

Penang welcomes other states to set up JPWKs

FOLLOWING the successful establishment of the Women and Family Development Committees (JPWKs) in Penang, Chief Minister Chow Kon Yeow has welcomed other states to follow suit.

Chow said the state had witnessed the effectiveness of the JPWKs since they were set up some 10 months ago.

“The programmes organised by the JPWKs managed to increase community awareness on parenting, finance, health and others for the betterment of women and families.

“Besides that, the JPWKs have also managed to promote leadership skills among women,” he said in his speech before presenting letters of authority to 40 JPWKs (one JPWK for each state constituency in Penang) on Feb 16.

The appointment was for the year 2020 and 2021.

Chow said the initiatives taken by JPWKs in Penang supported the Penang2030 vision of “A Family-Focused Green and Smart State that Inspires the Nation”.

He also spoke about the mechanism and structure of the JPWK.

“Each JPWK will consist of a chairman, a secretary, a treasurer,



Chow presenting a letter of authority to the JPWK of Seri Delima. With him are Chong Eng (fourth from right), Seri Delima assemblyman Syerleena Abdul Rashid (fourth from left) and Ong (third from right).

and 12 committee members.

“The chairman and the secretary will receive a monthly allowance of RM700 and RM600 respectively; while the treasurer and committee members will be receiving a meeting allowance monthly.

“Each JPWK will be allocated RM10,000 annually to organise women and family development programmes at its state constituency,” Chow said.

Penang Women and Family De-

velopment, Gender Inclusiveness and Religions Other Than Islam Committee chairman Chong Eng said she was impressed with the commitment and success of the JPWKs.

“The 40 JPWKs have managed to organise 423 programmes in just 10 months; receiving over 91,000 participants!

“Thirty-six percent of the programmes were about unity in community, 20% on the economy and

entrepreneurship, 20% on family, and the remaining were programmes on health, safety and education,” Chong Eng said.

She urged more women to step up and lead.

“You will need to work hard. You will need to sacrifice; and you will need to balance your time for your family and your career,” she said.

Chong Eng also advised women to learn the art of negotiation to be successful.

School for children with special needs

Story by **Edmund Lee**
 Pix by **Adleena Rahayu**
Ahmad Radzi

THE new two-storey Sekolah Suria, a school for children with special needs, is set to operate in June.

Sekolah Suria is the fruit of a smart collaboration between the Penang government and property developer Ideal Property Group.

Built to cater for some 180 spe-

cial children aged 18 and below, the school was developed by Ideal Property Group as part of its corporate social responsibility effort.

The 1.37-acre school land was contributed by the state government in 2013.

The ground-breaking ceremony was held on March 31, 2018 and the construction work was completed within two years.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the state government con-



Chow and Lim with Ooi (second from left), Phor (left) and Teh (second from right) during the official handover ceremony.

stantly prioritises the people.

"We welcome smart partnerships between the public and private sectors which could benefit the people," Chow said.

He said the state also focused on promoting education.

"We have a mechanism which requires a developer to allocate a plot of land for educational purposes if it builds more than 1,280 development units.

"The developer may also, alternatively, contribute a certain amount of financial contribution based on the value of the proposed land," Chow told a press conference after attending the handover ceremony of Sekolah Suria to Penang Welfare Association for Mentally Retarded Children in Bayan Lepas on Feb 8.

Chow said the state was keen on working with the private sector (developer or landowner) to build a new national-type primary school in Alma, Bukit Mertajam.

"The federal government has approved the building of the school, to be named SJK (C) Tun Dr Lim Chong Eu, and it is now the state's responsibility to find a

piece of land for it," he said.

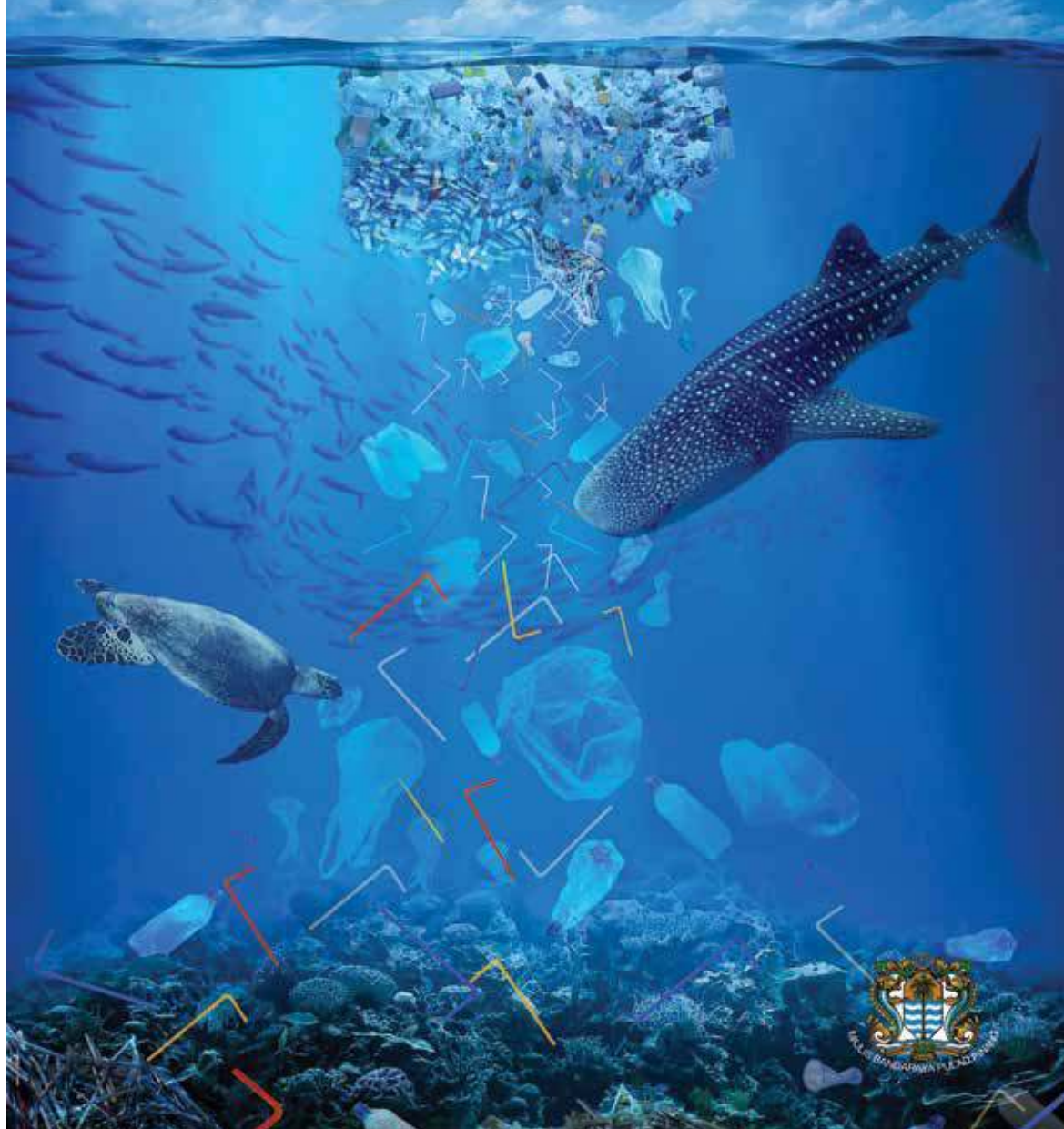
Then Finance Minister Lim Guan Eng, in his speech, said he was delighted to witness the ceremony.

He thanked Ideal for contributing towards the building of Sekolah Suria and the sponsors for their contribution towards the set-up of the school.

"Let's work together and do what we can for the benefit of our children," he said.

Also present were Ideal executive chairman Tan Sri Alex Ooi Kee Liang, Ideal executive director Datuk Joanne Phor, Penang Welfare Association for Mentally Retarded Children president Datuk Teh Cheng-Lim, Penang Welfare Association for the Mentally Retarded Children vice-president Datuk Seri Wong Siew Hai, Senator Lim Hui Ying, state executive council members and state assemblymen.

SAY NO TO PLASTIC STRAWS & SINGLE-USE PLASTICS



Financial aid for six Bukit Gelugor schools

SIX schools in the Bukit Gelugor parliamentary constituency will receive some funds from their MP Ramkarpal Singh for the purchase of equipment.

Ramkarpal said the funds for the schools, namely SK Sungai Gelugor, SK Bukit Gelugor, SK Sri Aman, SJKC Chio Nan, SMK Air Itam and SMK Datuk Mohd Nor Ahmad, totalled RM189,463.

He added that part of the total funding was for the development of Karpal Singh Digital Hub at SK Sungai Gelugor which would receive a total of RM48,793 over four phases.

"A sum of RM8,853 and RM31,940 had been given out for Phase One in 2018 and Phase Two in 2019 respectively.

"The school will receive RM4,000 this year for Phase Three and another RM4,000 next year for Phase Four.

"The Digital Hub development involves the supply of ICT equipment and upgrade of the ICT room," he said at a press conference held at SK Sungai Gelugor on Feb 7.

Besides the funds for the digital hub, SK Sungai Gelugor will receive a total of RM62,403 to purchase mainly equipment and upgrade other facilities in the school.

Also present were SK Sungai Gelugor headmaster Fairus Ayob and Northeast District assistant officer (planning) Abdul Said Hussain.

Ramkarpal added that the objective of the programme was to establish a harmonious environment for the local community and the state government to foster good relationship.

"It is also aimed at improving the living standard of both teachers and students," he said.

MBSP to recruit more 'cops'

Story by **Riadz Akmal**
Pix by **Ahmad Adil Muhamad**

THE Seberang Perai City Council (MBSP) is expected to recruit another 300 new members for its auxiliary police team in stages this year.

MBSP mayor Datuk Rozali Mohamud said currently the council has only 30 auxiliary police personnel.

"This number is certainly not enough and thus, I will make an official application to the Inspector-General of Police Tan Sri Abdul Hamid Bador regarding the council's intention.

"Hopefully, we will get an approval soon. The intake of new recruits is really important in our efforts to take care of MBSP's assets worth

RM1.3 billion from any intrusion, damage and vandalism.

"At the same time, we are also in the process of expanding the responsibilities of the MBSP auxiliary police team.

"One of them is on manning traffic in Seberang Perai and also patrolling the residential areas that are not covered by the PDRM police team.

"This will surely give Seberang Perai residents a heightened sense of security and peace of mind," Rozali told a press conference after chairing the council's first corporate assembly this year at the MBSP building in Bandar Perda, Bukit Mertajam on March 3.

Rozali also announced that MBSP would set up a special Facebook account probably in April that would focus on giving



Rozali (front row, third from left) together with MBSP secretary Rosnani Mahmod (front row, second from left) in a group picture with the council's auxiliary police team.

an update on traffic reports in Seberang Perai.

"We will provide a training session first to our staff and if everything goes according to plan, we expect to start the initiative next month," he added.

On a separate note, Rozali

announced that MBSP would add another 309 "Wira Oren" this year.

"MBSP also will increase the number of vehicles for cleaning work to 97 at a cost of RM30 million.

"Hopefully, this will help to

maintain and further improve the cleanliness in Seberang Perai," he said.

"Wira Oren" is a respectful term for MBSP rubbish collectors who usually don orange T-shirts in the course of their work.

PERTANDINGAN MELUKIS POSTER BERTEMAKAN :

"PENANG SOUTH ISLANDS" - ILUSTRASI ANDA







1. Penyertaan terbuka kepada mereka yang berusia 13 tahun dan ke atas.
2. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
3. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
4. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
5. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
6. Setiap set penyertaan perlu bertemakan "Penang South Islands" - ilustrasi anda.
7. Borang butiran maklumat peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
8. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
9. Semua karya adalah milik penganjur.
11. Keputusan juri adalah muktamad.
10. Tarikh tutup penyertaan, **15 April 2020.**

Sila isi butiran berikut:

Nama :

No.Kad Pengenalan :

Alamat :

No. Telefon :(Rumah) (Bimbit)

Emel:

Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.

Observe personal hygiene measures

THE staff of the Penang Island City Council (MBPP) have been told to heed the advice of the Penang Health Department to prevent the spread of the 2019 novel coronavirus (Covid-19).

Penang Health Department public health medicine specialist Dr Chow Sze Loon said it was important for people to watch their personal hygiene in light of the outbreak.

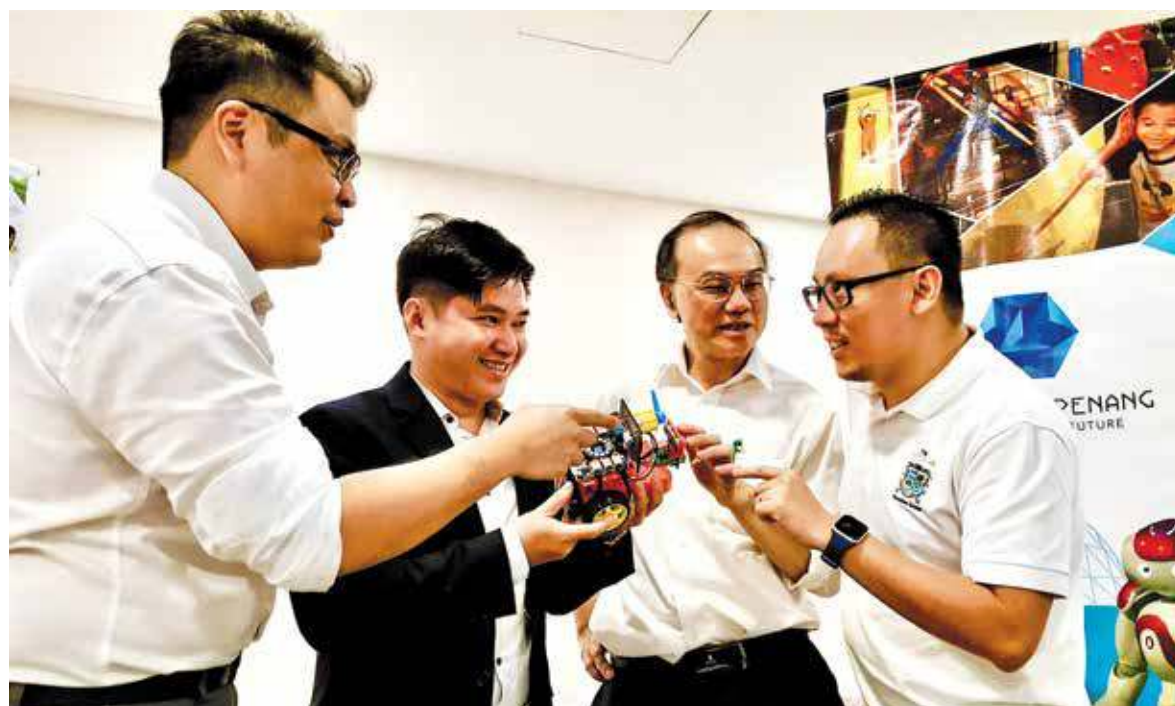
“Practise regular hand washing and avoid direct contact with animals. Do not consume raw meat or those that are not properly cooked. Do wear

a face mask as a preventive measure,” he shared during a briefing for the council staff on the prevention of Covid-19 on Feb 10.

Some 100 personnel attended the 90-minute briefing.

MBPP mayor Datuk Yew Tung Seang, who was also present, urged his staff to remain calm and follow the advice of the Health Department.

Chow (fifth from left), Yew (sixth from left) and other MBPP staff in a group photograph after the briefing session.



Khong (third from left) and other guests sharing a light moment at the press conference.

Young talents at Asean 4.0 Robotics Challenge

■ Story by **Danny Ooi**
 ■ Pix by **Law Suun Ting**

Tech Dome Penang will host the Asean 4.0 Robotics Challenge in Komtar on June 6 and 7 from 9am to 5pm.

The event, which will be supported by the Penang government and Gara Stem from Vietnam, will see many young talents showing off their skills.

“The robotics challenge is designed to open the mindset of students and educators towards digital literacy as a preparation for them in facing the IR 4.0 era,” Tech Dome Penang chief executive officer Dr Khong Yoon Leong told a press conference on Feb 13.

“This competition is open to young students from Malaysia, Singapore, Thailand, Vietnam, Indonesia and Cambodia to equip them with the required knowledge to be digital savvy in the future.

“Teachers and parents are welcome to have hands-on experience in digital technologies, including coding, Internet of Things, virtual reality and augmented reality.”

Khong said there would be two categories for the challenge, namely the primary level for ages 8 to 12 and the secondary level for ages 13 to 17.

Training will be provided before the challenge begins.

The registration fee is RM550 per team of two persons, inclusive of GARA G-Robot worth US\$79, training meals, certificate and medal.

The closing date for entries is April 30.

For local registration, visit Tech Dome Penang Facebook, website (<http://www.techdomepenang.org/>) or call Joanne at +016-405 8378.

For overseas registration, contact Lee at +6018 472 4468.

Also present at the press conference were Gara Stem Educational Technology Joint Stock Company founder and chief executive officer Tony Truong Vo Huu Thien, Smartnations Asia chief technology officer Lee Kean Wey and Whytehouse Education Group founder/executive director Jery Yeoh.

INFOGRAFIK MAMMO PENANG

1 APA ITU MAMMO PENANG

Program skrining mamogram percuma untuk wanita Pulau Pinang yang berumur 35 tahun dan ke atas.

2 BILA BERMULA?

2019 - 2022

3 SIAPAKAH YANG LAYAK?

Wanita yang berumur 35 tahun dan ke atas & bermastautin di Pulau Pinang atau seorang penduduk di negeri ini.

PERANG 2030 LPPKN W PENANGSIHAT

4 MENGAPA SAYA PERLUKAN MAMMOGRAM

Mamogram dapat mengesan kanser payudara pada peringkat awal sebelum simptom & ketumbuhan dapat dirasai pada payudara dan mengurangkan risiko kematian disebabkan kanser payudara.

5 BAGAIMANA SAYA MAHU MENYERTAI PROGRAM INI?

Daftar di Klinik Sur Sejahtera LPPKN & di Pusat Khidmat KADUN

6 JIKA LAYAK?

Pemohon yang layak akan menjalani pemeriksaan payudara klinikal oleh jururawat. LPPKN tetapkan temujanji dengan pusat mamogram yang berdaftar dengan LPPKN. Antaranya:

- Lam Wah Ee
- Gleneagles Medical Centre
- Bangsan Specialist Centre
- Pusat Diagnostik Anda
- Penang Adventist Hospital
- KPJ Penang Specialist Hospital

• Klinik Sur Sejahtera, Seksyen Jaya : 04-299 4166
 • Klinik Sur Sejahtera, Jalan Burma : 04-226 1840
 • Klinik Sur Sejahtera, Dataran : 04-279 3630

7 PERSEDIAAN SEBELUM MENJALANI MAMMOGRAM

- Lakukan pemeriksaan selepas selepas haid kerana pada masa itu payudara kurang sensitif.
- Tidak menggunakan deodoran, bedak, minyak wang, krim, pada bahagian dada & ketiak kerana ia akan menjejaskan keputusan mamogram
- Tidak menyusui bayi dan mengandung
- Pakai pakaian yang sesuai kerana pakaian atas perlu ditanggalkan semasa pemeriksaan

8 BAGAIMANA SEKIRANYA KEPUTUSAN MAMMOGRAM SAYA ABNORMAL?

Anda akan dirujuk kepada hospital atau pusat perubatan untuk penyiasatan lanjut. Keputusan mamogram abnormal tidak semestinya anda mempunyai kanser. Pakar akan melakukan penyiasatan lanjut dan akan memberi nasihat dan rawatan yang bersesuaian.

9

Anda akan dirujuk kepada hospital atau pusat perubatan untuk penyiasatan lanjut. Keputusan mamogram abnormal tidak semestinya anda mempunyai kanser. Pakar akan melakukan penyiasatan lanjut dan akan memberi nasihat dan rawatan yang bersesuaian.

Anda akan dirujuk kepada hospital atau pusat perubatan untuk penyiasatan lanjut. Keputusan mamogram abnormal tidak semestinya anda mempunyai kanser. Pakar akan melakukan penyiasatan lanjut dan akan memberi nasihat dan rawatan yang bersesuaian.

State doing its part for housing maintenance

■ Story by **Riadz Akmal**
 ■ Pix by **Noor Siti Nabilah Noorazis**

THE Penang government has spent a total of RM240.3 million on housing maintenance projects from 2008 until February this year.

State Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo said the amount includes public housing maintenance schemes (RM184.3 million), state's Housing Maintenance Maximum 80% Fund (TPM80PP) (RM34

million), and also the maintenance schemes under both local councils (RM22 million).

"The maintenance projects focus on various facilities such as lift replacements, repair works on roofs, railings, wiring, pipes and many others.

"Thus, this shows the state government's commitment in taking care of the people's welfare," Jagdeep told reporters after witnessing two units of lift replacement at Ampang Jajar PPR flats in Permatang Pauh on Feb 18.

Also present was Seberang Perai City Council (MBSP) may-



Jagdeep (right) and Rozali (left) answering questions from the media during the press conference.

or Datuk Rozali Mohamud.

Besides that, Jagdeep also announced an RM700,000 allocation for Ampang Jajar PPR flats.

"The allocation will include repairing the piping system, wiring works, installation of new fire extinguishers, closed-circuit television (CCTV) cameras and others.

"This allocation will surely bring better comfort to the 686 residents of this PPR.

"From 2008 until the end of

last year, more than RM6.7 million allocation has been provided by the state government for maintenance works at Ampang Jajar PPR flats.

"Thus, I hope the residents here will always take care of the facilities provided for them and take measures to ensure these are not damaged," he added.

Meanwhile, Rozali said MBSP would carry out 15 housing maintenance projects this year under the federal Malaysia Home Maintenance Fund

(TPPM).

"The total cost is about RM3.3 million. We expect the maintenance projects to start in stages sometime in June.

"Hopefully, this will improve living standards and bring better comfort to the people in Seberang Perai," Rozali added.

Earlier in January, the Housing and Local Government Ministry approved 45 housing maintenance projects in Penang at a cost of RM17.89 million.

UNIT-UNIT KOMERSIL PDC

KOMPLEKS JALAN KEDAH

BURMAH SQUARE

KOMTAR (PODIUM)

UNTUK SEWAAN / JUALAN

THE ONE

I-WORLD

Untuk sebarang pertanyaan, sila hubungi :

Bahagian Pengurusan Harta Binaan Tun Dr. Lim Chong Eu,

No.1 Persiaran Mahsuri, Bandar Bayan Baru, 11909 Bayan Lepas, Pulau Pinang.

☎ : 04-6340406/ 407, 423 - 📠 : 04-6340206

50 YEARS IN LEADING BUILDING & CONSTRUCTION

5°19'43.7"N 100°16'57.5"E

Nama ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.03 PINANG TUNGGAL YB Dato' Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman	(T) 04 - 575 6526 (F) 04 - 575 6526
N.16 PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 383 9131 (F) 04 - 383 9131
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
N.10 SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 390 5109 (F) 04 - 390 5109
N.15 PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028 (F) 04 - 530 3028
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Haji Abdul Halim Hussain pusatkhidmatn37@gmail.com	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.08 BAGAN JERMAL YB Soon Lip Chee	(T) 04 - 331 0163
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari	(T) 04 - 890 3866
N.34 PAYA TERUBONG YB Yeoh Soon Hin	(T) 04 - 827 8868 (F) 04 - 827 8868
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.02 BERTAM YB Khaliq Mehtab Mohd. Ishaq	(T) 013 - 430 6400 (P) 04 - 576 7606
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Mustafa Kamal mustafakamal.mka@gmail.com	(T) 04 - 351 1732
N.09 BAGAN DALAM YB Satees A/L Muniandy n9.bagandalam@gmail.com	(T) 04 - 313 3990
N.11 PERMATANG PASIR YB Muhammad Faiz Bin Fadzil faizfadzilamanah@gmail.com	(T) 04 - 521 1106
N.12 PENANTI YB Dr. Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 538 2871 (F) 04 - 538 4871
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 8133 509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon kllee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.20 SUNGAI BAKAP YB Dr. Amar Pritpal Abdullah ybadunsungaibakapn20@gmail.com	(T)
N.21 SUNGAI ACHEH YB Zulkifli Ibrahim n21adungacheh@gmail.com	(T)
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Jason Ong Khan Lee kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
N.25 PULAU TIKUS YB Lee Chun Kit pulautikus@dappg.org	(T) 04 - 228 5298 (F) 04 - 229 4294
N.27 PENGKALAN KOTA YB Gooi Zi Sen pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F) 04 - 250 1523
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong batulancang@dappg.org	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Syerleena Abdul Rashid 32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 5611

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitam@dappg.org	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.36 PANTAI JEREJAK YB Datuk Seri Saifuddin Nasution Ismail	(T)
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976
N.39 PULAU BETONG YB Haji Mohd. Tuah Ismail	(T) 04 - 866 0214
N.40 TELUK BAHANG YB Zolkify Md. Lazim	(T)
DAP PENANG HQ dappg@streamyx.com	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115
-	(T)

NAMA ADUN PEMBANGKANG	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Nor Hafizah Othman	(T)
N.05 SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T)
PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA Md. Khalil Salleh novafast63@gmail.com	(T) 012 - 598 4881
N.04 PERMATANG BERANGAN Azmi bin Alang annzaley15@gmail.com	(T) 017 - 585 5457 019 - 444 6600
N.05 SUNGAI DUA Mohd. Taupek bin Abd. Rahman hajifek@gmail.com	(T) 019 - 415 3850

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-398 8809
OPERATOR ANTARABANGSA	101		04-226 5161
HOTLINE MBPP	04-263 7637	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
SEKRETARIAT KERAJAAN	04-262 1957	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
NEGERI		(BUTTERWORTH)	04-310 2377
KASTAM	04-262 2300	JAMBATAN PP	04-398 7419
IMIGRESEN	04-250 3419	STESAN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	PERSATUAN PERLINDUNGAN KANAK-KANAK	04-829 4046
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	CAP	04-829 9511
EPF	04-226 1000	BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
SOCISO	04-238 9888	PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555

Kalendar Pelancongan

PROGRAM - PROGRAM EMAS
KERAJAAN NEGERI PAKATAN HARAPAN PULAU PINANG

- PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS**: RM150 tahunan
- PROGRAM SANTIAU OKU**: RM150 tahunan
- PROGRAM IBU TUNGGAL**: RM100 tahunan
- PROGRAM ANAK EMAS**: RM200 'one-off'
- PROGRAM IBU EMAS**: RM100 tahunan
- SUMBANGAN PUKAT**: 2 kali setahun
- INSENTIF PEMANDU TEKSI & OPERATOR BAS SEKOLAH**: RM600 setahun
- INSENTIF PENARIK BECA**: RM100 sebulan
- PENOLIHAN JENAZAH & IBU TUNGGAL**: RM1,000 'one-off'
- INSENTIF 'one-off' untuk pelajar IPT awam & swasta terpilih**: RM1,200 untuk pelajar IPT di Sabah & Sarawak
- PELAIJAR VOKASIONAL TEMPATAN**: terima RM300 secara 'one-off'

Program-Program Emas Kerajaan Negeri Pulau Pinang

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBSP 2020

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Ahmad Rizal Abd. Hamid	019 - 464 6696
Anuar Yusoff	016 - 461 6390
A'ziss Zainal Abidin	017 - 938 9192
Chee Yeeh Keen	019 - 455 7731
Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
David Marshal a/l Pakianathan	019 - 412 3397
Dr. Seow Kweng Tian	012 - 507 2229
Fahmi Zainol	018 - 232 2502
Galaimani a/l Subramnian	012 - 534 1384
Heng Yeh Shuan	016 - 261 2460
Jason Raj a/l Kirupanantha	014 - 905 8113
Khong Chee Seong	011 - 1522 6628
Marshidaliza Marzuki	011 - 3929 9023
Mohd Saifullah Abd. Nasir	013 - 770 1001 013 - 503 3349
Muhamad Suzuki Ahmad	011 - 1119 4419
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779 016 - 445 5709
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Shuhada Abdul Rahim	010 - 380 7672
Siti Shahanis Md. Sharif	010 - 369 5641
Tan Chee Teong	012 - 401 7718
Tan Cheong Heng	012 - 487 3101
Tan Choo Eng	019 - 448 4344 04 - 323 2679
Wong Chee Keet	012 - 451 1312
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 3, KOMTAR.	013 - 449 0366
2.	Velan A/L Kalimuthu	Barat Daya		018 - 394 4537
3.	K. Krishnasamy	Seberang Perai Utara		012 - 488 1553
4.	P. Rachenamoorthy	Seberang Perai Tengah		019 - 457 2271
5.	U. Jagatisan	Seberang Perai Selatan		010 - 563 2279

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS MBPP 2020

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Ahmad Azrizal Tahir	019 - 541 4818
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Andrew Chua Thian Chai	016 - 485 0031
Azahari Aris	016 - 499 2580
Azly Ibrahim	011 - 2432 9007
Francis a/l Joseph	012 - 474 3321
Haji Mohamed Yusoff Mohamed Noor	019 - 413 8114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Harvindar Singh a/l Darshan Singh	012 - 428 2250
Ir. Zulfikar Ali Shri Abdul Aziz	019 - 470 0357
Kaliyappan a/l P. Renganathan	012 - 407 7276
Lee Wei Seang	012 - 452 8305
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Muhamad Khairul Mohd Ali	012 - 542 0520
Nor Afni Md. Yusuff	019 - 547 8460
Nur Zarina Zakaria	011 - 1578 5098
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Shung Yin Ni	012 - 413 9246
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Hooi Peng	012 - 498 6212
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Wong Yuee Harn	016 - 439 9121

EDITORIAL

Editors :
Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :
Danny Ooi, M. Tanushalini, Ong Kok Hoay,
Edmund Lee and Muhamad Riadz Akmal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan, Yeoh Yin Yin (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :
Law Suon Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Alvie Cheng, Noor Siti Nabilah Noorazis,
Chan Kok Kuan and Adleena Rahayu Ahmad Radzi

Graphic Designers :
Idzham Ahmad and Nur Afiqah Zainudi

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:
Editor BULETIN MUTIARA,
Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

 www.buletinmutiara.com

 [buletinmutiara](#) | ChowKonYeow

 [chowkonyeow](#)

 [@chowkonyeow](#)



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkoneyeow



@ChowKonYeow

பினாங்கு மாநில தமிழர் இளைஞர் மணி மன்றம் மரியாதை நிமித்தம் முதல்வர் அலுவலகத்திற்கு வருகை



பினாங்கு மாநில இந்திய இளைஞர் மணி மன்ற உறுப்பினர்கள் மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவிற்கு பொன்னாடை போற்றி மாலை அணிவித்து நினைவுச் சின்னம் எடுத்து வழங்கினர்.

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு மாநில இந்திய இளைஞர் மணி மன்றம் மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் அலுவலகத்திற்கு இன்று மரியாதை நிமித்தம் வருகை மேற்கொண்டனர். அக்கமுகத்தின் தலைவர் மணிகண்டன், துணை தலைவர் ஜெய்கிருஷ்ணா, செயலாளர் யுவராஜன், துணை செயலாளர் ஹாரிஸ் குமார், பொருளாளர் சங்கர் மற்றும் அக்கமுக உறுப்பினர்களும் ஆலோசகர்களும் கலந்து கொண்டனர்.

1975-ஆம் ஆண்டு பினாங்கில் ஹசான் கனி என்பவரால் பினாங்கு தமிழர் இளைஞர்

மணிமன்றம் தோற்றுவிக்கப்பட்டது. இம்மாநில இளைஞர்களை ஒன்றிணைத்து நாட்டின் மற்றும் சமூக மேம்பாட்டிற்கு உறுதுணையாக அமையும் நோக்கில் இந்த கமுகம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

தொடக்கத்தில், ஒரு கமுகத்தில் சேர ஒரு இளைஞரின் வயது சராசரியாக 15 முதல் 40-ஆக முன்பு இருந்தது. கடந்த ஆண்டு மக்களவையில் இளைஞரின் வயது வரம்பு 30-ஆக குறைக்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் சேவையில் ஈடுபட நினைக்கும் இளைஞர்களுக்கு பெரும்

சவாலாக அமைவதாக அக்கமுகத் தலைவர் மணிகண்டன் முதல்வரிடம் முறையிட்டார். இதன் தொடர்பாக நேற்று நடைபெற்ற ஆட்சிக்குழு கூட்டத்திலும் பாகான் ஜெர்மால் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சூன் லிப் சீ குறிப்பிட்டதை மாநில முதல்வர் சுட்டிக்காட்டினார். வயது வரம்பு 30-ஆக குறைக்கப்படுவதால் அனைத்து கமுகத்தின் நிர்வாகத்தையும் செயல்பாடுகளையும் தடைச்செய்யும் என மாநில முதல்வர் சாவ் தெளிவுப்படுத்தினார்.

மேலும், பினாங்கு மாநில இந்திய

இளைஞர் மணி மன்றம் இளைஞர்கள் குறிப்பாக பள்ளி மாணவர்கள் தவறான வழியில் செல்வதை தவிர்க்க தமிழர் திருநாள், மாணவர் வழிகாட்டி பட்டறை, இடைநிலைப்பள்ளிக்கு வழிகாட்டும் கருத்தரங்கு என இன்னும் பல திட்டங்களை அமல்படுத்தி வருகின்றனர்.

தற்போது இத்திட்டங்களைச் செயல்படுத்த நிதி உதவி தேவைப்படும் வேளையில் மாநில முதல்வர் சாவ் கொன் யாவ் அதற்கான முறையான ஆவணங்களைக் கொண்டு விண்ணப்பிக்க வலியுறுத்தினார். மாநில அரசு அதனை பரிசீலித்த பின்னர் இயன்ற உதவிகளை வழங்கவிருப்பதாக அவர் நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

தொடர்ந்து, பினாங்கு திறன் மேம்பாட்டு மையத்தில் (பி.எஸ்.டி.சி) தேர்ச்சி குறைந்த மாணவர்கள் சான்றிதழ் மற்றும் டிப்ளோமா கல்வியை மேற்கொள்ள வாய்ப்புகள் வழங்கப்பட வேண்டும் என கோரிக்கை விடுத்தனர். ஏனெனில் பினாங்கு திறன் மேம்பாட்டு மையத்தில் அதிகமான மாணவர்கள் கல்வி பயின்று சிறந்த வேலை வாய்ப்பினை பெற்றுள்ளனர்.

மேலும், பினாங்கு மேம்பாட்டுக் கமுகம், பினாங்கு நீர் விநியோக வாரியம் மற்றும் அரசு சார்பு துறைகளில் இந்திய பணியாளர்கள் அவர்களின் தகுதிக்கு ஏற்ப வேலையில் அமர்த்தப்பட்டுள்ளதை முதல்வர் விளக்கமளித்தார்.

இதனிடையே, மாநில அரசு பினாங்கின் 28 தமிழ்ப்பள்ளிகளின் வளர்ச்சிக்கும் மேம்பாட்டிற்கும் கடந்தாண்டு தொடங்கி ரிம2 கோடி நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கி வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.

பொது மக்களிடையே சுகாதாரம் மற்றும் சமூகநலத் திட்டங்கள் குறித்த விழிப்புணர்வு மேலோங்க வேண்டும் - குமரேசன்



பத்து உபான் மக்கள் விழாவில் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் மருத்துவப் பரிசோதனை மேற்கொண்டார்.

பத்து உபான் - மாநில அரசு மற்றும் கூட்டரசு அரசாங்கத்தின் சமூகநலத் திட்டங்கள், சுகாதார பரிசோதனை, இரத்த தான முகாம், மாநில அரசின் முகவர்கள் பட்டறை என அனைத்து நிகழ்வுகளும் ஒரு குடையின் கீழ் 'பத்து உபான் மக்கள் விழா' என்ற நிகழ்வு பத்து உபான், தாமான் டேசா ரியாங் அடுக்குமாடி குடியிருப்பில் நடைபெற்றது.

இவ்விழா பொது மக்களுக்கு சுகாதாரம் மற்றும் சமூகநலத் திட்டங்கள் குறித்த விழிப்புணர்வு மேலோங்க வேண்டும் என்ற உயரிய நோக்கத்தில் நடத்தப்பட்டதாக பத்து உபான் மக்கள் விழாவை அதிகாரப்பூர்வமாகத் திறந்த வைத்த பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஆ.குமரேசன் இவ்வாறு கூறினார்.

ஒரு குடையின் கீழ் நடத்தப்படும் இந்நிகழ்வில் பொது மக்கள் குறிப்பாக பத்து உபான் வட்டார மக்கள் கலந்து கொண்டு நன்மைப் பெறுவர் என நம்புவதாகக் கூறினார்.

முதல் முறையாக நடத்தப்படும் இவ்விழாவில் சிறுத்தொழில் வியாபாரிகளுக்கு

ஊக்கம் வழங்கும் வகையில் சிறு கடைகள் அமைத்து வியாபாரம் செய்ய வாய்ப்பு வழங்கப்பட்டது என குமரேசன் தெரிவித்தார்.

மேலும், இவ்விழாவில் பினாங்கு

மாநகர் கமுகம், பெர்கேசோ கமுகம், சமூகநலத் துறை என பல அரசு முகவர்கள் விளக்கவுரை வழங்கினர். அதுமட்டுமின்றி பொது மக்கள் மாநில அளவிலான சமூகநலத் திட்டங்களில்

பதிவு; பி.டி.சி நம்பிக்கை கடனுதவிப் பதிவு மற்றும் வாக்காளர் பதிவும் இடம்பெற்றன.

பத்து உபான் சட்டமன்ற சேவை மையம் மக்களின் கோரிக்கைகளை நிறைவேற்ற என்றும் தயார்நிலையில் இருப்பதாக அதன் சட்டமன்ற உறுப்பினர் கூறினார். அண்மையில் இவ்வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த மூன்று குடும்பங்களுக்கு மருத்துவ செலவினத்திற்கு நிதியுதவி வழங்கியதாக கூறினார். மேலும் கடந்த ஓர் ஆண்டாக பத்து உபான் மக்களின் நன்மைக்காக மேற்கொண்ட சமூகநலத் திட்டங்கள் ஆண்டறிக்கையாக அச்சிடப்பட்ட புத்தகத்தையும் மக்களிடம் காண்பித்தார்.

பத்து உபான் சேவை மையத்தில் உணவு வங்கி திட்டம் ஒவ்வொரு புதன்கிழமை இடம்பெறும். எனவே, பி40 குழுவைச் சேர்ந்த பொது மக்கள் உணவுப் பொருட்கள் பெற்றுக்கொள்ள அழைக்கப்படுகின்றனர்.



மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்ற தலைவர் இராதாகிருஷ்ணன் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினருக்கு சமய புத்தகம் எடுத்து வழங்கினார். (உடன் முக்கிய பிரமுகர்கள்)

பிறை - மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்றத்தின் சமய பாடப்புத்தக இரண்டாம் பதிப்பகம் வெளியீடு கண்டது. இப்பாடப் புத்தகம் தமிழ்ப்பள்ளி மாணவர்களுக்கு ஒரு வழிக்காட்டியாக அமையும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. உள்ளூர் எழுத்தாளர்களின் படைப்பில் வெளியிடப்பட்ட இப்பாடப் புத்தகம் இந்து சமயத்தையும் இந்து சார்ந்த பண்பாட்டுக்கூறுகளையும் மையமாகக் கொண்டு உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. தற்கால சூழலுக்கு ஏற்ப மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்றம் வெளியிட்டுள்ள இந்த புத்தகம் விரைவில் மலேசியாவில் உள்ள அனைத்து தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கும் வழங்கப்படும் என அதன் தலைவர் அ.இராதாகிருஷ்ணன் குறிப்பிட்டார்.

பிறை, ஜாலான் பாரு ஸ்ரீ முனீஸ்வரர் ஆலயத்தின் ஒத்துழைப்பில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்வில் இராதாகிருஷ்ணன் இச்சமய பாடப்புத்தகத்தை வெளியிட்டார். ஸ்ரீ முனீஸ்வரர் ஆலய நிர்வாகம் ஒவ்வொரு ஆண்டும்



சமயப் புத்தகங்கள்

இந்தியர்களின் சமூகநலத் திட்டங்கள் மற்றும் மாணவர்களின் கற்றல் கற்பித்தல் திட்டங்கள் செயல்படுத்த ஏறக்குறைய ரிம 250,000.00 நிதி ஒதுக்கி வருவது பாராட்டக்குரியதாகும்.

பிணங்கில் உள்ள 28 தமிழ்ப்பள்ளிகளுக்கும் ஸ்ரீ முனீஸ்வரர் ஆலய நிர்வாகம் இப்பாட புத்தகத்தை இலவசமாக வழங்கியுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது. மாணவர்கள்

மாணவர்கள் நெறியுடன் வாழ்வதற்கு சமயக் கல்வி வழிக்காட்டியாகத் தீகமும் - இராதாகிருஷ்ணன்



சமயக் கல்வி பட்டறையில் கலந்து கொண்ட ஆசிரியர்கள்

போட்டி ஆற்றலுடனும் அதே வேளையில் பிரச்சனைக்குத் தீர்வுக்கான குறுகிய வட்டத்திற்கு வெளியே சிந்திக்கும் ஆற்றலை பெற்றிருக்கும் வகையில் இப்பாட புத்தகம் வழிக்காட்டும் என நம்புவதாக இந்துதர்ம மாமன்ற தலைவர் நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

இதனிடையே, பிணங்கு இந்துதர்ம மாமன்ற ஒத்துழைப்புடன் இம்மாநிலத்தில் உள்ள அனைத்து தமிழ்ப்பள்ளிகளிலும் கடந்த ஆறு ஆண்டுகளாக ஒவ்வொரு வெள்ளிக்கிழமையும் சமய வகுப்பினை நடத்தி வருகிறது. இதில் 30 இந்துதர்ம மாமன்ற சமய ஆசிரியர்களும் தமிழ்ப்பள்ளி ஆசிரியர்களும் தன்னார்வ அடிப்படையில் இந்திய மாணவர்களுக்குச் சமயக் கல்வியை புகட்டி வருகின்றனர்.

ஆசிரியர்களுக்காக இரண்டு நாட்களுக்கு சமயக் கல்வி வழிகாட்டி பட்டறை ஸ்ரீ முனீஸ்வரர் ஆலய மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

இப்பட்டறையில் நிறைவு விழாவில் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி, மலேசிய இந்துதர்ம மாமன்ற துணை தலைவர் சோ.சுப்பிரமணியம், இந்துதர்ம மாமன்ற பிணங்கு அருள்நிலைய தலைவர் ந.தனபாலன், முனீஸ்வரர் ஆலயத் தலைவர் டத்தோ கோபால கிருஷ்ணன் மற்றும் முக்கிய பிரமுகர்கள் ஆகியோர் கலந்து சிறப்பித்தனர்.

நிகழ்வில் கலந்து கொண்ட பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி “இம்மாதிரியான சமயக் கல்வி திட்டங்கள் ஒவ்வொரு மாணவனையும் இந்துவாகவே வாழ வித்திடும், இதன்வழி மத மாற்றம் பிரச்சனையை முற்றாக களைய முடியும். மேலும், பிற சமூகநல இயக்கங்களும் இந்துதர்ம மாமன்றத்தை முன்னோடியாகக் கொண்டு இம்மாதிரியான சமயக் கல்வி திட்டங்களை அமல்படுத்த வேண்டும்”, என அவர் கோரிக்கை விடுத்தார்.

தொடர்ந்து, சமயக் கல்வியை மலேசியாவில் உள்ள அனைத்து தமிழ்ப்பள்ளிகளிலும் கொண்டு சேர்ப்பதை தாம் தலையாய நோக்கமாக கொண்டுள்ளதாக இந்துதர்ம மாமன்ற பிணங்கு அருள்நிலைய தலைவர் தனபாலன் அவர்தம் கருத்துகளையும் முன்வைத்தார்.

மேம்பாட்டாளர்கள் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் கட்டுவதில் இணக்கம் கொள்ள வேண்டும் - ஜெக்டிப்



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ பொது மக்களுக்கு தி பார்க் @ மாக் மண்டின் வீட்டுக்கான மாதிரி சாவி வழங்கினார். (உடன் அரசியல் தலைவர்கள் மற்றும் மேம்பாட்டு நிர்வாகத்தினர்)

மாக் மண்டின் - பிணங்கு மாநில அரசு வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்டங்கள் செயல்படுத்த அனைத்து வீடமைப்பு மேம்பாட்டாளர்களுக்கு அழைப்பு விடுத்துள்ளது.

மாநில அரசு வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்புத் திட்டங்கள் கட்டுவதற்கு ஆர்வமுள்ள மேம்பாட்டாளர்களுக்கு தொடர்ந்து ஆதரவும் ஒத்துழைப்பும் நல்கும் என உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு மற்றும் நகர்புற & கிராமப்புற மேம்பாடு திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ தெரிவித்தார்.

“பிணங்கு வாழ் மக்களுக்கு வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் நிர்மாணிப்புதே பிரதான நோக்கமாகக் கொண்டுள்ளோம். இந்த

திட்டம் அதற்கு சான்றாகத் திகழ்கிறது,” என ஜெக்டிப் தி பார்க் @ மாக் மண்டின் வீடமைப்பின் நிறைவு மற்றும் இணக்க சான்றிதழ் (சி.சி.சி) ஒப்படைப்பு விழாவில் தனது உரையில் இவ்வாறு கூறினார்.

இத்திட்டத்தை சில்வர் சேனல் சென்.பெர்னாட் மேம்பாட்டு நிறுவனம் ஏற்று நடத்தியது. பிணங்கு அரசு வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் கட்டுவது மட்டுமின்றி அவ்வீட்டின் நிலைப்பாடு வாழ்வாதாரத்திற்கு ஏற்றதாக அமைவதற்கு முன்னுரிமை அளிக்கிறது என்று ஜெக்டிப் கூறினார்.

தற்போது பிணங்கில் மொத்தமாக 103,721 வீடுகள் கட்டப்பட்டுள்ளன, கட்டப்பட்டு

வருகின்றன, இன்றுவரை பிணங்கில் கட்ட ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்டுள்ளன என்றார்.

“நாட்டின் பொருளாதார நெருக்கடியில் தனியார் வீடமைப்பு மேம்பாட்டு நிறுவனங்கள் வீடுகள் விற்பனை செய்வதில் சிரமத்தை எதிர்நோக்குவதாக புகார்கள் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன. எனவே, வீடமைப்பு நிறுவனங்கள் மாநில அரசாங்கத்துடன் கைக்கோர்த்து அதிகமான வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகள் நிர்மாணிப்பதன் மூலம் வருத்தமளிக்கும் அவல நிலை ஏற்படாது. இதற்குச் சான்றாக தி பார்க் @ மாக் மண்டின் வீடமைப்புத் திட்டத்தில் 100 விழுக்காடு வீடுகள் விற்கப்பட்டுள்ளன,” என்றார்.

ஜெக்டிப் கூறுகையில், வீடமைப்பு மேம்பாட்டாளர்கள் ரிம1 மில்லியன் அல்லது ரிம1.5 மில்லியன் வரையிலான விலையில் வீடுகள் நிர்மாணிப்பது அவர்களின் சொந்த விருப்பத்தின் பேரில் எடுக்கப்படும் முடிவாகும் என்றார்.

அதேவேளையில், மேம்பாட்டாளர்கள் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடுகளை கட்டி விற்க முடியாத நிலை ஏற்படும் போது, இது மக்களுக்கான வீடமைப்புத் திட்டம் என்பதால் மாநில அரசு இத்திட்டத்தில் பங்கெடுத்து விற்க அழுத்தம் கொடுக்கும் என விளக்கமளித்தார்.

இத்திட்டம் செயல்படுத்துவதன் மூலம் மாநில அரசு அப்பகுதியில் புறம்போக்கு



புதியதாக கட்டப்பட்ட தி பார்க் @ மாக் மண்டின் வீடமைப்புத் திட்டம்

நில வீட்டு உரிமையாளர்களுக்கு முறையான மற்றும் பாதுகாப்பான வீடுகள் வழங்குவதோடு, அடுத்த தலைமுறையினருக்கு சொந்த வீடுகள் பெற்றிருப்பதை சாத்தியமாகிறது

“10 ஏக்கர் நிலத்தில் கட்டப்பட்ட தி பார்க் @ மாக் மண்டின் வாங்கும் சக்திக்கு உட்பட்ட வீடமைப்பில் ஒவ்வொரு வீடும் ரிம247,000 மட்டுமே விற்கப்பட்டது, அதேவேளையில் இக்குடியிருப்பில் ஒலிம்பிக் அளவிலான நீச்சல் குளம், இணைய இணைப்பு வசதி, பாதுகாப்பு வசதி என பல பொது வசதிகளுடன் நிறுவப்பட்டுள்ளன.

பாதசாரி நடைபாதையை மோட்டார்சைக்கிள் ஓட்டுநர்கள் பயன்படுத்துவதைத் தவிர்க்க வேண்டும்.

போக்குவரத்து நெரிசலை தவிர்க்க ஒரு மோட்டார் சைக்கிள் ஓட்டுநர் பாதசாரி நடைபாதையைப் பயன்படுத்துவதை நீங்கள் பார்த்தீர்களா? ஆம் எனில், பாதசாரிகளுக்கு என பிரத்தியேகமாகக் கட்டப்பட்ட பாதையைத் தவறாகப் பயன்படுத்துவதைக் கட்டுப்படுத்த இதுபோன்ற செயலைப் புகாரளிக்க வேண்டும்.

பினாங்கு மாநகர் கழக (எம்.பி.பி.பி) உறுப்பினர் காளியப்பன் இம்மாதிரியான குற்றவாளிகளை நீதிக்கு முன் கொண்டு வர பொதுமக்கள் பங்களிக்க முடியும் என்று முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் நடத்திய பாதசாரி பாதையை தவறாக பயன்படுத்துவதைத் தவிர்க்க என்ன செய்ய வேண்டும் என்ற ஆய்வில் இவ்வாறு வலியுறுத்தினார்.

“இந்த பாதசாரிகளின் பாதையைத் தவறாகப் பயன்படுத்தும் மோட்டார்சைக்கிள் ஓட்டுநர்களைக் கட்டுப்படுத்த தற்போது எங்களிடம் (எம்.பி.பி.பி) போக்குவரத்து அதிகாரிகள் உள்ளனர்; அவர்கள் (போக்குவரத்து அதிகாரிகள்) குற்றவாளி மீது நடவடிக்கை எடுக்க ஜே.பி.ஜே (சாலை போக்குவரத்து துறை) பயன்படுத்தும் சட்டங்களைப் பயன்படுத்துகின்றனர்; எங்கள் குழு தொடர்ந்து ரோந்துப் பணியில் ஈடுபட்டும், அதே நேரத்தில் பாதசாரி பாதைகளைத் தவறாகப் பயன்படுத்தும் மோட்டார் சைக்கிள்களின் பாதிப்பைக் கட்டுப்படுத்த பொதுமக்கள் எங்களுடன் இணைந்து பணியாற்ற வேண்டும்”, என காளியப்பன் கோரிக்கை விடுத்தார்.

மேலும், காளியப்பன் கூறுகையில், பாதசாரியின் பாதையைத் தவறாகப் பயன்படுத்தும்



பாதசாரி நடைபாதை

குற்றவாளிகளுக்கு அதிகப்பட்சம் ரிம300 அபராதம் விதிக்கப்படலாம். நான்கு வாரங்களுக்குள் (60 நாட்கள்), அபராதம் செலுத்துபவர்களுக்கு ரிம250 விதிக்கப்படும். பாதசாரி நடைபாதைகளைப் பயன்படுத்திய மோட்டார் சைக்கிள் ஓட்டுநர்களுக்கும், தங்கள் வாகனங்களை அங்கே நிறுத்தியவர்களுக்கும் தங்களது சம்மன்களை செலுத்த காலக்கெடு வழங்கப்படும் என்றார்.

இதனிடையே, பாதசாரி பாதைகளில் மோட்டார் சைக்கிள் ஓட்டுநர்கள் பயன்படுத்துவது தொடர்பாக பொது மக்களிடையே விழிப்புணர்வு இல்லை என்று காளியப்பன் ஒப்புக்கொண்டார். புகைப்பிடிக்க தடைவிதித்த பிரச்சாரத்தைப் போலவே, இந்த விஷயமும் நம் மோட்டார்சைக்கிள் ஓட்டுநர்களின் மனதில் பதியும் வரை நாம் தொடர்ந்து பிரச்சாரங்களை மேற்கொள்ள வேண்டும்.



கல்லூரி மாணவர் கென்ரிக் ஜாபஸ்



மோட்டார்சைக்கிள் ஓட்டுநர் மோ.அன்புகரசன்



பினாங்கு மாநகர் கழக உறுப்பினர் காளியப்பன்

எனவே, மோட்டார் சைக்கிள் ஓட்டுநர்கள் இதுபோன்ற செயலைச் செய்வதைக் கண்டால் பினாங்கு மாநகர் கழகத்திடம் புகார் செய்யுமாறு பொதுமக்களை காளியப்பன் கேட்டுக் கொண்டார். புகார் அளிக்க விரும்பும் பொதுமக்கள் புலனம் போன்ற எங்கள் ‘ஆன்லைன்’ புகார் தளங்கள் மூலம் மோட்டார் சைக்கிளின் புகைப்படத்தை எடுத்து அனுப்புமாறு, அவர் மேலும் கூறினார். புகார் அளிக்க விரும்பும் பொது மக்கள் புலனம் மூலம் 016 200 4082 என்ற எண்ணில் தொடர்புக்கொள்ளவும் அல்லது <http://aduan.mbpp.gov.my/> என்ற அகப்பத்தில் பதிவிடலாம்.

தொடர்ந்து, 36 வயதான மோட்டார் சைக்கிள் ஓட்டுநர் மோ.அன்புகரசன், பாதசாரிகளின் பாதுகாப்பு குறித்து ஓட்டுநர்கள் அதிக விழிப்புணர்வுடன் இருப்பது அவசியம் என்று கருத்துரைத்தார்.

“ஒரு மோட்டார் சைக்கிள் ஓட்டுநராக, பாதசாரி நடைபாதை பயன்படுத்துவதன் மூலம் போக்குவரத்து நெரிசலை தவிர்ப்பதை எளிதாக்குகிறது என்பதை நான் நன்கு அறிவேன். ஆனால், இப்பாதைகளைப்

பயன்படுத்துபவர்களுக்கு ஆபத்தை ஏற்படுத்தக்கூடும் என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். நான் ஜெலுத்தோங் மற்றும் சுங்கை பினாங்கு சாலைகளைப் பயன்படுத்தி அதிக பயணம் மேற்கொள்கிறேன், அதில் முதியவர்கள் மற்றும் பள்ளி மாணவர்கள் பயன்படுத்தும் பாதசாரி பாதைகள் நீளமாக இருப்பதை காண முடியும். மோட்டார் சைக்கிள் ஓட்டுநர் என்ற வகையில், சமூகத்தின் பாதுகாப்பைப் பற்றி நாம் உணர்ந்து அனைவரின் நலனுக்காகச் சட்டத்தை பின்பற்றுவோம்” என்று அன்புகரசன் கூறினார்.

கல்லூரி மாணவர் கென்ரிக் ஜாபஸ், 19, சாலையின் ஓரங்களில் நடப்பது மிகவும் ஆபத்தானது என்பதால் அவர் அடிக்கடி பாதசாரி நடைபாதையைப் பயன்படுத்துவார் என்றார்.

“பேருந்திலிருந்து இறங்கியப் பிறகு, வழக்கமாக எனது கல்லூரிக்குச் செல்ல பாதசாரி பாதையைப் பயன்படுத்துகிறேன், இதுவரை என் வழியில் மோட்டார் சைக்கிள்களை சந்தித்ததில்லை. இருப்பினும், பாதைகளில் மோட்டார் சைக்கிள்கள் நிறுத்தப்பட்டிருக்கும்; அவை பாதையைத் தடுக்கின்றன, சில சமயங்களில் சாலையின் ஓரங்களில் நடக்கும்படி கட்டாயமாக்கிறது. சாலையின் ஓரங்களில் நடப்பது மிகவும் ஆபத்தானது, ஆனால் சில நேரங்களில் எங்களுக்கு வேறு வழியில்லை. மோட்டார்சைக்கிள்கள் அங்கே நிறுத்தப்பட்டால் வயதானவர்கள் மற்றும் மாற்றுத்திறனாளிகள் எவ்வாறு பாதைகளைப் பயன்படுத்துவார்கள் என்று ஓட்டுனர்கள் சிந்திக்க வேண்டும், என கென்ரிக் கேட்டுக்கொண்டார்.

பினாங்கு காவல்துறை தலைவர் மாநில முதல்வர் அலுவலகத்திற்கு மரியாதை நிமித்தம் வருகை



பினாங்கு காவல்துறை தலைவர் நரேனசகரன் மாநில முதல்வருக்கு நினைவுச்சின்னம் எடுத்து வழங்கினார்.

ஜார்ச்டவுன் - கடந்த ஓர் ஆண்டு ஆறு மாதங்களாக பினாங்கு காவல்துறையில் முழு அர்ப்பணிப்புடன் கடமையாற்றிய காவல்துறைத் தலைவர் டத்தோ நரேனசகரன் வருகின்ற மார்ச் மாதம் 3-ஆம் தேதி பதவியில் இருந்து ஓய்வுப்பெறுகிறார்.

ஓய்வுப் பெறுவதற்கு முன்பு மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் அலுவலகத்திற்கு மரியாதை நிதித்தம் வருகை மேற்கொண்டனர்.

ஏறக்குறைய ஒரு மணி நேரத்திற்கு நீடித்த மாநில முதல்வருடனான கலந்துரையாடலில்

டத்தோ நரேனசகரனின் பதவிக்காலத்தில் மாநில அரசாங்கத்திடம் பெற்ற அனைத்து ஒத்துழைப்பு மற்றும் ஆதரவுக்கும் நன்றிக் கூறினார்.

"மாநில அரசு நல்கிய அனைத்து ஆதரவுக்கும் பாராட்டு தெரிவிக்கிறேன். பினாங்கில் கடமையாற்றிய இந்த குறுகிய காலத்தில் அதிகமான நண்பர்கள் கிடைத்தனர்," என அகம் மகிழக் கூறினார்.

பினாங்கு காவல்படையை வலுப்படுத்தி மக்களுக்கு சிறந்த சேவையாற்ற முன்னொடியாகத்

திகழ்ந்ததற்கு மாநில முதல்வர் நன்றி தெரிவித்தார்.

இந்த சந்திப்பின் இறுதியில் நரேனசகரன் மாநில முதல்வருக்கு நினைவுச்சின்னம் எடுத்து வழங்கினார்.

கடந்த ஆண்டு ஜனவரி 16-ஆம் தேதி மாநில காவல்துறைத் தலைவராக வருவதற்கு முன்பு, நரேனசகரன் புகிட் அமான் மேலாண்மைத் துறை (பயிற்சி) துணை இயக்குநராகப் பணிபுரிந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.



3月系列活动唤醒保障女性权益 槟政府致力打造性别平等

每年3月，槟州政府都会举办一系列活动，以唤醒人们对于保障女性权益意识，朝向性别平等的目标迈进。

槟州政府执政以来，致力于打造性别平等，除了制定各项性别包容与平等政策，也积极与各界合作，举办各项工作坊与系列活动，提升妇女个人能力和社会地位。

早在2019年3月，槟州政府就已经率先全国，在各个政府部门单位实施“性别包容政策”，以40%男性、40%女性、20%男女的比例为基本，让男女都有平等的决策、管理等方面的机会，达到性别平衡。

如今，性别包容委员会已经迈入第二年，为了确保性别包容议程能够持续进行，槟州政府在2020年财政预算案上宣布，将会拨款20万令吉推动各项相关活动，而槟州妇女发展机构（PWDC）也会继续作为执行相关政策的负责机构，并将获得150万令吉拨款，以进一步推动妇女、家庭和性别包容议程。

全国首设选区妇女及家庭委员会

不仅如此，槟州更是全国首个成立选区妇女及家庭委员会（JPWK）的州属，领先全国，槟州首席部长曹观友在出席颁发JPWK委任状仪式上说，非常欢迎其他各州学习并效仿，成立该委员会，一同推动州内家庭与妇女发展项目及活动。

他说，槟州政府成立JPWK委员会已有10个月的时间，并见证了该组织所带来的成效，不仅提高了社区对育儿，财务，健康和其他方面的认识，也推动了妇女和家庭发展。

“不仅如此，成立选区妇女及家庭委员会也有效的提升了女性的领导能力。”



曹观友希望其他州属也能够效仿槟州，成立选区妇女及家庭委员会（JPWK）。

他强调，该委员会的宗旨，也与槟城2030愿景相符合，每个选区的JPWK将由主席，秘书，财政和12名委员会成员组成，主席和秘书每月将分别获得700令吉和600

令吉的津贴；而财政和委员会成员则将每月领取会议津贴。

“州政府将拨出1万令吉给每个JPWK作为活动经费，如果拨款不够用，州政府会考虑明年加码。”

他也说，当初要成立JPWK时，有行政议员担心会与乡村社区管理理事会（MPKK）角色重叠，但章瑛展现了其谈判能力，让行政议员接纳JPWK。

章瑛盼更多妇女加强领导能力

槟州妇女、家庭、社会发展及性别包容委员会主席章瑛说，40选区的JPWK在短短10个月内，成功举办了423个项目，涉及参与人数多达9万1000名，她对于该委员会所履行的责任与成功感到欣慰。

“这些活动当中，有36%的计划是关于社区团结，20%的活动是关于经济和企业精神，20%是关于家庭，其余的则是关于健康，安全和教育的活动。”

她呼吁，更多的妇女能够加强自身的领导能力，以及学习谈判技巧，而女性一般需要付出更多的努力以及牺牲，希望妇女们能够在家庭和事业上取得平衡。



槟州政府致力于打造性别平等，提升女性的领导能力，迈向性别平等的目标。



情人节快乐！如今的情人节不再仅限于向家中的亲人传递爱和关怀，同时也向整个世界以及广大的社区传递关爱。

如果我向太太发出网络流传的情人节告白信息，如“随着我的呼吸和我的心跳，我知道我将永远爱你”，我相信她会

因此感到非常甜蜜和幸福。

遗憾的是今年在这个喜庆的季节里，我们却面临了夺走千条人命的新冠肺炎。尽管病毒源自中国武汉，但如今已传遍世界各地，包括马来西亚和东南亚其他国家。

这引起全球关注的病毒无疑令人心慌，但无所不在的假消息更是造成了人民和社区恐惧及不安。

本地中文媒体在昨日的封面新闻报导中指出，在面对病毒的事件上，人们对待

疑是感染者的冷眼态度比起病毒本身来得更可怕。

那些前线者也渴望获得理解与支持以提高士气，毕竟他们在医院与诊所、移民厅和海关检测站执行职务，必须面对巨大的风险。

一般民众因为听信于这些未经证实的假消息，而采取各种自我保护的措施。

同时，一些商家因为面对商品和服务需求突然下降的问题，乘火打劫坐地起价，希望从这起危机中获利。

经济学家和分析师已预测行业的增长将因此受到冲击。

突然之间，我们都被对爆发的恐惧所干扰，因此不得不调整自己以面对任何可能性。

在这艰难的非常时期，我们必须谨慎处理以确保局势不至于失控。

此时此刻，我希望大家都抱着“爱”的精神，向国家和社区表达关爱。同时，我也希望大家可以团结一致，共同面对及克服新冠病毒所带来的影响。

修复日落洞垃圾土埋场 州政府等签署联合发展协议

槟州政府、槟州发展机构及PLB国云集团有限公司，签署联合发展协议（Joint Development Agreement），进行槟岛日落洞垃圾土埋场修复计划，包括关闭垃圾场、准备新地点设垃圾场，以及修复日落洞垃圾土埋场后发展该地。

槟州首席部长曹观友在首长办公室举行的签署仪式上指出，占地85英亩的日落洞垃圾土埋场，修复计划料将耗资约10亿令吉，一旦发展商完成修复后，州政府将获得25%土地面积回馈。“此外，发展商可能会填海5至10英亩，以设筑堤等周边设施，他们也会把填海地的30%土地交给州政府。”

签约后，发展商需先进行环境影响评估（EIA）的申请，料耗时9个月至2年时间，通过评估后才能动工。

首长：发展需符合“拥绿地”愿景

“州政府正努力推动槟城2030愿景：重家庭、拥绿地、精明州、耀全国，将要实施的所有规划和发展都需符合此愿景。修复日落洞垃圾土埋场的目标之一就是响应州政府的拥绿地。”

日落洞垃圾土埋场始于1970年代，距离海墘渡轮码头仅3公里，土埋场当时尚属于郊区。不过，随着迅速发展，目前的位置已不合适，意识到这点后，州政府准备进行修复和开发。

2015年3月12日，州政府发布了征求意见稿（Request For Proposal），随后于2015年9月14日截止。征求意见稿的大纲是：



修复日落洞垃圾土埋场联合发展协议签署后，首长曹观友与各单位代表合影。

- (1) 为垃圾土埋场进行安全封闭。
- (2) 提供垃圾处置新场地。
- (3) 在修复后的场地上提出新的开发计划。

PLB国云集团有限公司提交的意见书获得州政府接纳，并在2017年向PLB发出了接受书。预计日落洞垃圾土埋场修复计划需历时15年完成。

出席者包括槟州发展机构总经理拿督莫哈末峇吉、PLB国云集团有限公司执行主席拿督斯里王籽云、槟州第一副首长札基尤丁、第二副首长拉玛沙米、一众行政议员、各政府机关代表等。

PENANG LANG优惠50% 槟城人本地游享特别优惠

新冠肺炎自今年初爆发，槟城的旅游业受到冲击，槟州旅游、艺术、文化与古迹事务行政办公室随即展开重建旅游市场策略，首炮是联合槟州环球旅游机构和槟州旅游景点业者协会（ATAP），推出“槟城人旅游槟城”PENANG LANG 优惠50%计划，槟城人前往21个指定景点，将享有特别优惠！

槟州旅游、艺术、文化与古迹事务委员会主席杨顺兴在新闻发布会上说，推出PENANG LANG 优惠50%计划配套，是要鼓励槟城人通过旅游槟城，体验槟城，了解槟城景点好玩之处。“因为，我们相信，唯有通过亲身体验，才能更好的向身边亲戚好友描述槟城的旅游体验感，藉由口耳相传的宣传形式，去推广槟城的旅游景点。”

PENANG LANG 优惠50%计划惠及大马卡上有槟州代号为07、34和35或槟城地址的槟城人，优惠期从2020年3月15日至2020年5月15日，包括零售店和主题餐厅在内的20多家业者为他们们的门票、产品和服务提供超值优惠，折扣高达50%，只要在指定单位出示您的大马卡，即可享有优惠。

出席记者会者包括槟州环球旅游机构首席执行官黄苗原、槟州旅游景点业者协会主席庄学腾、荧光博物馆首席执行官胡国强等。

PENANG LANG 优惠50%计划指定单位：1.光大 The Top、2.光大圆顶科学馆（Tech Dome）、3.汕头街荧光博物馆（Dark Mansion-3D Glow in the Dark Museum）、4.槟州双层巴士

（Hop On Hop Off）、5.诗布朗再也飞禽公园（Penang Bird Park, Seberang Jaya）、6.直落巴巷虫鸣大地蝴蝶公园（Entopia by Penang Butterfly Farm）、7.直落巴巷热带香料园（Tropical Spice Garden）、8.直落巴巷热带果园（Tropical Fruit Garden）、9.Teddyville Museum（Batu Feringgi）、10.Audi Dream Farm（Balik Pulau）、11.The Habitat Penang Hill、12.Monkeycup Penang Hill、13.The Owl Museum Penang Hill、14.The Camera Museum Penang Hill、15.义香饼家、16.锤金泉土产店、17.Harriston Signature（Cocoa Boutique）、18.The Chocolate Boutique、19.Travis Hegel、20.直落巴巷Craft Batik、21.David Brown's Restaurant & Tea Terraces。

槟政府嘉奖独中优秀生

首长有信心独中越办越好

为了给予独中优秀生鼓励及嘉奖，槟州政府发出2万1800令吉奖励金给槟城5所独中的28名杰出的高中考生，希望他们能再接再厉，在学业更上一层楼，将来为国家作出贡献。

获得奖励金学生中，考获10A者有2位、9A者4位、8A者8位及7A者14位。

槟州首席部长曹观友祝贺获得奖励金的同学们，并表示虽然奖励金数额不高，但希望学生们可以好好利用这笔奖金作为升学之用，同时，首长也感谢父母和师长多年以来为槟州和国家培育人才。

他是在出席2019年度马来西亚华文独中高中统一考试文凭杰出考生奖励金颁发仪式上致词时如是说。

曹观友说，这是槟州政府第二次颁发奖励金给高中统考优生，主要是认可统考生的杰出成就，并鼓励他们继续自我提升，以便将来为州为国做出贡献。

“2019年，全国共有1万1552位学生参加高中统考考试，其中有838人来自槟州。惟根据董总考试局所提供的资料，2019年全国的高中统考考生比前年少了近千人，而槟州的考生则减少59人。”

他认为，除了因为华裔生育率下降之外，国际学校的兴起也让家长们多了选择，因而导致独中人数下降。尽管如此，他对州内5所独中充满信心，在学校三大机构、校长和上下教职员的配合，再加上联邦政府和州政府的支持下，董事们必能把学校办得越来越好，而教学质量、办学实力还是保持在一定的水平，栽培出来的学生也一样有素质。

“同学们能考到如此好的成绩，我为你们感到开心，但希望你们除了关注学业成绩，也必须专注身心灵平衡发展，同时兼备其他的软实力，这样才能从容应对工业4.0的挑战，以后在职场上也能更得心应手。”

威中敦林华小获发展商献地

另一方面，首长也宣布威中阿儿玛将建设的全新华小，即敦林苍祐华文小学，州政府目前已收到发展商公司来函，表明有意转让一块4依格的地皮作为建校用途。

“州政府将在近期内召开内部会议，以更详细地商讨建校细节。同时会积极配合教育部，以便能够符合该部的要求。”

章瑛：州政府鼓励设创客实验室

槟州华校事务协调委员会主席章瑛说，槟州5所独中相较于其他州属的独中更为幸运，因为除了联邦政府的拨款，也可享有



槟首长曹观友颁发独中优秀生奖励金，冀望受惠学生继续自我提升。

槟州政府每年50万令吉的制度化拨款，减轻了董事部不少的压力。

她说，制度化拨款原本主要作为提升校内设施，今年在槟州首席部长建议下，增设了一个新选项，那就是用于建设“创客实验室”（Maker Lab）。

“州政府今年批准了25所华小、国民型中学和教会学校建设”创客实验室”，主要是希望能让学生们体会及学习高科技，栽培科技人才，将科技技术光房融入到社区，并使我国未来能够成为生产及发明国。”

她希望州内各个学校，能积极与槟城科学圈及槟城圆顶科学馆进行合作，启发学生们对于科学的兴趣，使学生未来能够发明及创造更多事物。

另一方面，她说，行动党的立场是统考必须获得承认，惟目前希盟政府仍有很多事情要做，很多“破洞”需要修补，因此希望这5年内能够努力把承诺兑现，给予身为老板的人民一个交代。

李添霖：感谢州政府制度化拨款

董总副主席兼槟威董联会主席李添霖说，槟城5所独中包括锤灵独中、日新独中、韩江中学、菩提独中以及槟华女中，每所学校今年共获得州政府50万令吉的制度化拨款，这令州内独中及华教都感受到正面鼓舞。

“不仅如此，槟州政府每年也拨款予独中教职员，12年来总共为独中拨出超过2000多万令吉，这是一笔非常大的数目，也让独中感受到鼓励。”

“十年树木百年树人，教育工作必须长期展开，让不同种族的学生们受惠，联邦政府在财政预算案的拨款从2019年的1200

万增加至2020年的1500万，而国民型中学则获得2000万，这显示了政府对于教育的支持，也是正面的改变。”

他说，虽然上诉拨款有所增

加，但对于独中来说仍旧是杯水车薪，只能应付学校的日常开销，为此，他期望州政府未来能够继续给予学校更多的帮助，纾解华校在财务上所面对的压力，



光大城市转型中心工程如火如荼进行中。

城市转型中心料6月启动

郑来兴：带动光大单位出租询问度

集多家政府机关于一身的光大城市转型中心（UTC），启动日期渐近，光大大楼的出租询问度也随着提高，对振兴光大计划打了一支强心针。

光大区州议员郑来兴指出，城市转型中心工程如火如荼进行中，目前达到80多巴仙进度，预料3月可完工，之后进行装修工作，预计6月开放，为民众提供一站式服务。

城市转型中心位于早前太平洋霸级市场2楼和3楼的空间，入驻单位包括公共服务局

（SPA）、移民局（JIM）、陆路交通局（JPJ）、国民登记局（JPN）、卫生部及诊所、内陆税收局（LHDN）、大马皇家警察（PDRM）、国家高等教育基金局（PTPTN）、国家能源（TNB）、妇女、家庭与社会发展部（KPWKM）、人民信息中心（PMR）、马来西亚求职中心（JobsMalaysia）、马来西亚企业家及合作社发展部（MECD）。

城市转型中心可让民众可在一次过解决多项事情，包括可在下班后处理事务，非常方

便。

郑来兴说，城市转型中心将为光大引进人潮，也重建商家对光大的信心，纷纷询问单位出租情况。

他表示感谢首长曹观友、财长林冠英及槟州发展机构的的支持，使到他多次在州议会提出设立城市转型中心的建议即将落实。

另外，他也建议城市转型中心设数码图书角落，让等待办理事情的民众可利用这时间充实自己。

郑来兴说，城市转型中心将为光大引进人潮，也重建商家对光大的信心，纷纷询问单位出租情况。

他表示感谢首长曹观友、财长林冠英及槟州发展机构的的支持，使到他多次在州议会提出设立城市转型中心的建议即将落实。

另外，他也建议城市转型中心设数码图书角落，让等待办理事情的民众可利用这时间充实自己。

郑来兴说，城市转型中心将为光大引进人潮，也重建商家对光大的信心，纷纷询问单位出租情况。

他表示感谢首长曹观友、财长林冠英及槟州发展机构的的支持，使到他多次在州议会提出设立城市转型中心的建议即将落实。

另外，他也建议城市转型中心设数码图书角落，让等待办理事情的民众可利用这时间充实自己。

郑来兴说，城市转型中心将为光大引进人潮，也重建商家对光大的信心，纷纷询问单位出租情况。

他表示感谢首长曹观友、财长林冠英及槟州发展机构的的支持，使到他多次在州议会提出设立城市转型中心的建议即将落实。

另外，他也建议城市转型中心设数码图书角落，让等待办理事情的民众可利用这时间充实自己。

郑来兴说，城市转型中心将为光大引进人潮，也重建商家对光大的信心，纷纷询问单位出租情况。

他表示感谢首长曹观友、财长林冠英及槟州发展机构的的支持，使到他多次在州议会提出设立城市转型中心的建议即将落实。

另外，他也建议城市转型中心设数码图书角落，让等待办理事情的民众可利用这时间充实自己。

郑来兴说，城市转型中心将为光大引进人潮，也重建商家对光大的信心，纷纷询问单位出租情况。

他表示感谢首长曹观友、财长林冠英及槟州发展机构的的支持，使到他多次在州议会提出设立城市转型中心的建议即将落实。

另外，他也建议城市转型中心设数码图书角落，让等待办理事情的民众可利用这时间充实自己。



林芷汛：放眼攻读会计

考获10A的日新独中学生林芷汛说，非常感谢州政府每年制度化拨款来提升校内的设施，让悻悻学子们都能从中受惠，专注于学习。

“获得州政府的奖励金我感到非常开心，因为我的努力终于有了一些回报，目前我会把奖励金先存起来，以后往会计领域深造的时候可以用到。”



张清思：奖励金可供深造时买必需品

另一名获得10A的槟华女中学生张清思则表示，很开心可以获得州政府颁发的奖励金，非常感谢学校的栽培，以及父母和家人给予了极大的鼓励。

“我会把钱存起来，以后读书的时候可以购买有需要的物品，而未来我会往会计科系发展。”

槟试行“以蚊克蚊” 向黑斑蚊宣战

首长：全力减少骨痛热症病例

槟州开始试行“以蚊克蚊”计划，在州内3个地区释放携带沃尔巴克氏菌的蚊子卵，通过自然界相克道理，让体内带有骨痛热症病毒的黑斑蚊自然消失。

据知，沃尔巴克氏菌寄生在自然界中，一半以上的昆虫身体内，科学家是利用有关细菌能够消灭骨痛热症病毒，并寄生在宿主体内感染下一代的特性，研发了有关克蚊方法。

这种细菌不仅能够消灭宿主（黑斑蚊）体内的骨痛热症病毒，同时也能够传染至宿主下一代，实现宿主种群间的群体传染。

通过这种方式，将能把携带病菌的黑斑蚊减至最低，达致有效控制有关疾病的效果。这种方法已在部分国家进行，而我国的雪兰莪州，也进行了上述计划并获得一定成功。

随着多个研究显示有关方法的可行性，槟州也在去年11月，在槟州的3个地点，既武吉哥隆、山竹园及凤凰花园，放出53万3500个虫卵，以冀这些“带菌者”，能够在其种群中撒播上述病菌，消灭蚊虫体内的骨痛热症与其他相关传染病。

槟州首长曹观友表示，自



槟首长曹观友希望通过“以蚊克蚊”的方法，让州内的骨痛热症病例减少。

骨痛热症被发现以来，数百年来都没有一个特定的疗程，或者疫苗来治疗有关疾病，所以从原体预防这项疾病显得更为重要。

他说，这种“与蚊共存”的方式，已经被雪兰莪使用并证明有效，因此，州政府希望通过这种方法，让州内的骨痛热症病例减少。

“这项计划的目标，是希

望80%以上的蚊子，都是沃尔巴克氏菌的带菌者，取代带有骨痛热症病毒的野生蚊子。”

他指出，为了让这项计划更为成功，州政府也把“人工智能蚊症预测系统”转交给槟州卫生部，让当局通过科学和大数据结合，有效整治蚊症。

阿菲夫吁社区和当局配合

槟州行政议员阿菲夫希望

当地社区和当局全力配合，让有关计划成功进行。

“我们这次反其道而行，社区的涉及非常重要，因为如果少了配合，这些蚊子一旦受到大规模喷雾灭蚊杀害，我们的计划将无法成功。”

他强调，沃尔巴克氏菌来自自然界，因此，并不会对环境和人造成影响，反之，把

携带有关细菌的蚊子放入自然界，将能在蚊虫的生态系统中打造一个循环，慢慢减少携带蚊症病原的蚊虫。

阿斯玛雅妮：减少蚊症刻不容缓

槟州卫生局总监阿斯玛雅妮医生说，蚊症是如今世界上疫症的“头号杀手”之一，所以寻找减少蚊症的方法刻不容缓。

“蚊虫非常小，所以经常被人忽略，但其危险性却无比地大，控制蚊虫滋长来减少蚊症发生，是非常重要的的一环。”

“传统的方法只能治标，所以这次试行的治本方法非常重要。”

阿都哈林促照顾饮食健康

槟州行政议员拿督阿都哈林也在会上，吁请民众配合当局的抗蚊症和预防新冠肺炎措施。

同时，他也希望民众不要忘记照顾饮食健康，减少患上糖尿病或肾病几率。

截至2020年第六周，槟州共有182宗骨痛热症病例，在上述病例中，共有1人因患上骨痛热症而死亡，而去年同期为7宗死亡病例。



共116名学子参与了河流及水源醒觉运动，启发爱护水源的思维。



学子亲自下河前，先聆听工作人员的讲解。

“水源监督”与威省市厅联办 学子亲自下河认识水源

槟城水源监督组织（WWP）与威省市厅展开合作，举办河流及水源醒觉运动，教育学子们爱护环境、水源及河流。

槟城水源监督组织代表陈茂龙博士致词时表示，这项活动是希望通过学子们亲自下河，体验如何检测水源，来提升学子们对水

源的知识，并启发他们爱护水源的思维。

“我们在2017年以来，共举办了23次类似的活动，平均每个月都会有一天，邀请区内的学子前来体验通过科学方法测试水源。”

他希望这项活动可以继续举办

下去，以提升州内的保护水源意识。

他是在上述活动上，致词时这么表示。

陈宗兴：教育年轻人珍惜水源

威省市议员陈宗兴表示，这

像活动是通过实际的操作，来教育年轻一代珍惜和照顾州内的水源。

“通过这项活动，与会的学生在槟城水源监督组织志工带领下，对本地的水源进行物理、化学和生物进行测试，以了解州内水域的水源品质。”

他披露，通过类似的训练，学生们将能够更了解本地水域是否存在污染，并且根据这些检测出的结果，来进行下一步行动，以此来保护州内的水源。

这项在大山脚卓坤山脚下举行的活动，共吸引了29间学校和116名学子参与。

升旗山特区蓝图料年杪出炉

佳日星：公众咨询时限延长至两个月

升旗山特区蓝图（替代版本）预料今年12月出炉，以替代已在2016年宪报的特区蓝图。

槟州地方政府、房屋及城乡规划委员会主席佳日星说，这项名为升旗山特区蓝图（替代版本）的计划，在去年12月12日已经委任咨询顾问公司，而准备工作长达1年，即是在今年12月11日截止。

“咨询公司也于去年12月和今年1月，在升旗山山脚针对1022名访客，包括本地及国内游客、植物园吉普车业者等，进行升旗山吊缆民调。”

他说，本身将于最近一次召开的槟州行政会议上建议，把为期1个月的替代蓝图公众咨询时限延长至两个月，以让更多相关人士和公众，可以针对替代蓝图，给予反馈。

他是为“升旗山特区蓝图（替代版本）焦点小组讨论会”开幕时如此表示。

他说，今日举行的焦点小组会议是各部门及机构代表出席，将会针对3大部分讨论，包括空中缆车路线、升旗山的集水区及山坡控制。

“2018年升旗山的访客量为174万人次，2019年已增加至185万6000人次，平均每月15万5000人次，达到饱和程度，证明升旗山已成为槟州、大马，甚至是国际标志性旅游景点。”

与会者包括升旗山机构总经理石礼兴、大马策划局槟州代主任莫哈末峇希，及咨询顾问公司总顾问拿汀玛兹丽娜。

均每月15万5000人次，达到饱和程度，证明升旗山已成为槟州、大马，甚至是国际标志性旅游景点。”



佳日星、石礼兴、玛兹丽娜等讨论升旗山特区蓝图。

择，以舒缓缆车的负荷。”

根据该机构的观察与研究，升旗山顶上的人数并没有超量，最高峰时间有1万人，每人花1个小时半的时间，即使是在任何时刻最低有4800名访客来计算，升旗山顶的人潮还是没有超量，而所谓的升旗山访客超量是指缆车的负荷度。

石礼兴透露，升旗山机构在去年12月及今年1月，对升旗山游客、山脚下业者、植物园登山客、吉普车道使用者，进行首轮民调，在1022受访人中，有98%支持空中缆车。

替代蓝图加入灾害风险管理

咨询顾问公司负责人拿汀玛兹丽娜说，升旗山特区蓝图（替代版本）将检讨原有地方蓝图及特区蓝图的内容，若发现不适用于现今，将会根据最新提出的建议作出改善。

“替代蓝图也会加入灾害风险管理，一旦升旗山发生任何灾害事件可供参考。”

石礼兴：空中缆车更环境亲善

升旗山机构总经理拿督石礼兴指出，打造全新的升旗山缆车计划，将比扩建现有缆车计划更加环境亲善与快速。

“升旗山空中缆车目的不是吸引更多人上升旗山，而是提供另外一个交通工具选

人行道行驶险象环生 槟岛市厅誓严惩 违法摩托骑士

人行道遭摩托车骑士滥用情况严重，槟岛市政厅誓必严惩。

在槟岛，许多地方的人行道上，都泊满摩托车，而在一些繁忙路段，一些摩托车骑士甚至贪图方便，在人行道上行驶，危及路人安全。

有鉴于此，槟岛市议员卡里亚班受访时透露，以上的骑士行径已触犯了法律。目前情况最严重的是在乔治市区内，部分骑士因贪图方便而驾驶在人行道，而部分地区则成为摩托车的非法“停车场”。

“会有这种情况出现，是因为民间缺少相关的醒觉，我们必须不断地灌输摩托车骑士，这种行为是错误的，直到这种观念深植在他们的脑海中。”

他希望摩托车骑士可以和当局合作，同时，如果民众发现摩托车骑士违规，能够举报给当局采取行动，共同维护州内的道路安全。

“民众可拍下违规者的照片，并上传至我们的手机应用程序whatsapp投诉平台，让我们跟进。”

民众可通过whatsapp投诉专

线 0162004082，或浏览<http://aduan.mbpp.gov.my/>，投报违规骑士。

拟开罚单遏制歪风

若情况继续恶化，当局不排除采取强硬措施，即开出罚单来遏制这类事件，并提高民众醒觉。

他透露，槟岛市政厅目前已经拥有本身的交通纠察队，若摩托车骑士继续不予合作，纠察队将展开行动，来整顿这股歪风。

“交通纠察队拥有和执法权力，一旦被开出罚单，最高罚款高达300令吉，如果受罚者拒绝偿还，他们甚至会被列入黑名单。”

安布卡拉山：危及老人与孩子

36岁的摩托车骑士安布卡拉山认为，



市厅官员劝告摩托骑士勿在人行道行驶。

行人走道的确能够避开道路阻塞，但

槟岛市议员卡里亚班。

骑士们不应自私地在人行道行驶，反而应该注意行人安全。

“人行道有许多老人小孩使用，所以我希望骑士们更注重这些细节，别因为自己的方便而危害他人。”

肯力：摩托车泊人行道司空见惯

学院生肯力说，他本身经常使用人行道走到学校，虽然没遇过摩托车骑士在道上行驶，但把摩托车停泊在人行道却是司空见惯。

“他们阻碍了人行道，导致我们必须走到人行道外越过障碍，这非常危险但我们别无选择。”

州政府加码拨款至800万

首长冀槟足球队重振雄风

槟州首席部长曹观友说，槟州政府今年共拨出800万令吉给予槟城足球队，相较于去年的500万令吉，提高了300万令吉，希望该队能够掀开新的一页，恢复昔日雄风。

“今年槟城队的目标，是希望能在马来西亚首要联赛（Malaysia Premier League）中取得胜利，以便接下来可以晋级大马超级联赛（Malaysia Super League）。”

他是在出席槟城队新球衣推介仪式上致词时说。

足球队薪金福利问题获解决

他说，目前，足球队的薪金以及福利问题已经获得解决，球员们是时候展现实力，尽全力在新赛季中取得优秀的成绩与表现。

“即将迈入成立100周年的槟城足球协会，相信球迷们也会寄予每一位球员更高的厚望，因此希望槟城足球队能够在马来西亚首要足球联赛赢得冠军，并在马电讯杯足球赛（TM Piala Malaysia）取得佳绩，让百周年庆锦上添花。”

他表示，对于槟城足球队现有坚定且有深远目标的领导深具信心，因此队员们没有理由不在此次的赛季表现得最出色。

“足球队内已有几名经验丰富的球员，希望迈向马来西亚超级足球联赛的目标得以实现。”

培养新替代人才

首长也在记者会上说，槟城足球协会的挑战，就是必须在有限的资源，解决所有问题及挑战，并有义务去寻找赞助。

“槟城足球协会早在去年11月，就开始为2020年的赛季准备，包括重整队伍，以及球员替换等等。”



槟州政府加码拨款给州足球队，希望争取佳绩，杀进马超联赛。

他说，今年赛季是该队新领导层证明自己的最佳时机，除了必须夺得最佳成绩，也必须培养新的替代人才，以便未来不会出现断层的情况。

孙意志：打造槟州为运动枢纽

槟州青年及体育发展委员会主席孙意志说，今天举办的球衣推介礼，显示了

州政府对于体育运动及足球的重视。

“州政府自推出‘全民活力动起来’运动后，所举办的系列活动目的是希望各个阶层的民众都能动起来，一起加入运动的行列，而足球也是一项时候孩子们从小参与的运动。”

他说，希望学校也能够配合州政府，多鼓励孩子们参与运动，以便未来能够

将槟州打造为杰出的运动枢纽。

阿玛比利巴冀晋超级联赛

槟城足球协会主席阿玛比利巴说，今年是希望能在马来西亚首要足球联赛取得第二名，以便能够晋级马超。

“我相信和现有的领导层以及球员，我们能够达到梦想的目标。”

柔佛马运会7月举行 槟参加31项目

第20届大马运动会今年在柔佛州举行，柔佛时任青年、体育、文化及文物委员会主席莫哈末古占日前代表柔州大臣，到槟州移交参赛邀请书给槟首长，由槟州青年及体育委员会主席孙意志代表接领。

孙意志在仪式上致词时说，槟州参加共31个项目，目前初选723名运动员，最终参赛名单料在4月公布。

莫哈末古占说，赛场的筹备工作已进入最后阶段。马运会不只是让运动员竞争的平台，也是促进国民团结的活动。

出席者有柔佛时任副秘书长翁嘉阿法、槟州青体委员会委员古玛州议员、阿玛比利巴州议员及槟州体育理事会代表蔡兴华等。

马运会是在7月11日至19日举行，至于残疾人运动会则在8月16日至23日举行，两项赛事会在新山、麻坡与哥打丁宜三县共11个地点举行。



柔佛马运会移交参赛邀请书给槟州政府，并为运动会造势。

州政府拟推行“家禽养殖法令”

阿菲夫：预计今年州议会提出

槟州政府计划推出“家禽养殖法令”，预计会在今年州议会中提出。

时任槟州农业及农基工业委员会主席阿菲夫是在巡视威中和发贸易有限公司的封闭式养鸡场后，如是表示。陪同者有武吉丁雅区州议员魏晓隆、武吉淡汶区州议员吴俊益、槟州兽医局主任雅伦医生。

他说，一些家禽养殖业者在法令推出前，就已实行封闭式养殖，而槟州政府将协助有意转型的业者，并希望有更多的养鸡业能够转换成封闭式养殖。

他指出，目前槟州381家养鸡场，其中12家已获政府支持信，以便转换为封闭式养鸡场。

去年畜牧生产总值增长

他提及，相比于2018年的畜牧生产总值9亿3977万令吉，去年的生产总值有所增长，达到了11亿1017万令吉。

他表示，最多产量是来自于鸡鸭肉、猪肉，这两大领域的产量就占了生产总值的82.77%，其中鸡鸭肉占了58.61%，即6亿5071万令吉，比2018年增加了1亿6374万令吉。

“至于猪肉在去年的生产总值方面，占了2亿6823万令吉，比2018年下滑了1117万令吉。”

阿菲夫希望养鸡业能够转型为封闭式养殖。

无论如何，他相信在封闭式养猪场建好后，猪肉的贡献将提升。

他补充，去年的畜牧生产总值类别中，也首次列入了燕窝业，占了2456万令吉。

禽畜健康证明书非新收费

他也提及，有关在今年4月1日才开始实行的禽畜健康证明书收费，其实早在2008年6月5日就宪报，只是延迟至今年才执行，并非新收费。

他强调，槟州兽医局在2019年10月，在槟州四县与业者、饲养户及客户进行对话；同年12月26日更举办特别见面会，说明州政府有这项收费。

他表示，槟州政府制定这些条例规定，包括实行出入托运准证。这也是一种控制及消灭疾病的措施。



阿菲夫到封闭式养鸡场巡视，并希望养鸡业逐步转型为封闭式养殖。



罗查理欣喜宣布威省获国际CDP组织列为A评级城市。

国际CDP组织列威省为A评级城市

罗查理：认可推行减碳排放量的努力

国际CDP组织（碳揭露专案，carbon disclosure project）把威省列为A评级城市，以肯定威省在减碳排放量上做出的努力。

威省市长拿督罗查理于记者会上，向媒体公布这项好消息，他说，这是威省是亚洲10个入选城市之一，其他入选的亚洲城市包括横滨、台北和首尔等。

“目前全世界共有105个城市被列入其中，而亚洲10个在减碳方面做得最好的城

市，威省也被列在其中。”

罗查理说，有关组织是基于威省在管理、醒觉运动和减碳参与度等考量下，而评价威省为其中一个A评级减碳城市。

设立减碳目标

“威省地方政府所设下的减碳目标，以及有计划性地减少城市内的碳排放量，是获得该组织承认的原因之一。”

他说，经过当局努力，威

省成功把每人的二氧化碳当量（CO₂eq），从2015年的8.24吨，减至2019年的6.88吨。

“我们希望通过改变社会的生活习惯，继续为减碳做出努力，并设下未来减至4吨二氧化碳当量的目标。”

国际CDP组织总部位于英国，是一个以敦促大企业、城市和政府减少排放温室气体，同时保护水源和森林为目的的组织，以对抗越来越严峻的气候变化议题。

首长：只注重槟岛是错误观念 州政府平衡发展槟威

槟州首席部长曹观友说，人民对于政府只注重槟岛发展是一项错误的观念，槟州政府将会确保槟威取得平衡发展，并大力推动威省三县，包括工业、农业、畜牧业以及养殖业等的发展。

“槟州政府现与联邦政府一条心，我们将会善用来自联邦的资源以及力量，带动槟威两地的发展。”

他是在出席“2020庚子年南美园新春大团拜”上致词时说。

他说，本身担任槟州首席部长已经21个月，这已是他担任首长三分之一的时间，希望接下来三分之二，即40个月的时间里，能过带领槟州，达到槟城2030愿景。

“我希望全槟人民，能够不分阶层的团结一致，推动槟城2030愿景，让槟州迈向更高层次的发展。”

他也透露，槟城2030的行政议员脑力激荡会议，将在下周结束，接下来将会把从民间组织，以及各个单位所收集到的重点一一列出，并制定短期（1至2年）、中期（3至4）至长期（10年）的发展项目与目标。

他表示非常有信心，槟城能过做得更好，因为槟城拥有非常好的条件，以及政府推出好政策、让投资者对槟城有信心，中小企业、商家，以及政经文教等领域，都能够配合政府的步伐。

另外，他也希望巴当拉浪区州议员章瑛能够充当协调员，解决当地的民生问题。

欣喜南美园社区凝聚力强

“这是我担任首长以来第一次到南美园参加活动，很高兴可以看到这里的社区组织如此活跃，举办许多活动，以提升社区凝聚力，希望未来能继续配合州政府的政策，一起做得更好。”

章瑛吁做好防疫工作

槟州行政议员兼巴当拉浪区州议员章瑛强调，槟城目前并没有人患上新冠肺炎的案例，民众不必太过于担忧，只需做好基本的防疫工作，照顾个人卫生，并时刻关注卫生部的最新消息。

她也表示，委任首相是希盟4党内部所能商讨及决定的事项，希望民众勿被反对党的分化所扰乱，因为这不关其他党的事。

王丽丽：社区组织发起团拜

武拉必区州议员王丽丽说，



槟首长曹观友出席“2020庚子年南美园新春大团拜”，欣见该社区凝聚力强。

此次的南美园新春大团拜活动是由社区组织发起的，符合了槟城2030欲提升全民及参与度的目标。

“他们是第一次举办类似活

动，议员办公室也从旁协助，大家同时在学习。

她强调，本身与社区理事会是新上任，但胜在于对国家有一股改革的决心，因此任何对社区

有意的新尝试，都可以去进行。

陈清伊盼巴士川行

南美园第二、三及四期乡村社区管理理事会主席陈清伊

说，南美园是个拥有40年历史的住宅区，希望州政府能够提供巴士服务以及更多的休闲运动场所，为乐龄人士以及当地居民提供更多便利。

封闭式养猪场建筑豁免规划准证申请 阿菲夫：最后一次展期至531

封闭式养猪场建筑豁免规划准证延长申请期限至5月31日，时任槟州行政议员阿菲夫强调，这是最后一次延长期限，期限后还未申请者，或不获更新执照。

他说，有关计划本来在去年12月31日就已届满，但当局鉴于一些业者仍然需要时间，因此，开会后决定最后一次展期。

“槟州的156个养猪场中，有111个已经完成程序并获批准，目前尚有45个养猪场还没有完成当局要求。”

他是在记者会上，针对2016年槟州养猪法令事项，做出以上宣布。

他补充，当局立法要业者现代化养殖场，是为了提升有关行业的素质，因在系统性的养殖下，其产量也会跟着增加。

同时，现代化养殖场也更符合现代的环保趋势，有助于减少对环境尤其是水源造成的污染。

他说，不仅是养猪行业，其他行业也应该跟进现代化其养殖系统，让槟州的整体养殖业更上台阶。

“北赖河是槟州的主要河流，但因为污染问题，我们无法取用北赖河水，如果污染问题能够获得解决，这将会减少我们对姆达河供水的依赖。”



阿菲夫指出，延长封闭式养猪场建筑豁免规划准证申请期限至5月31。

槟政府 与旅游组织 录视频为 中国加油 杨顺兴： 向抗疫第一线 人员致敬



槟州政府联合各旅游组织单位摄录视频，为中国及抗疫前线人员打气。

预防新冠肺炎疫情 商业单位需备洗手液



罗查理指3月1日起执行卫生预防措施，各商业单位需准备洗手液及肥皂予民众。

为预防新冠肺炎疫情，威省市政厅已发出通知信，要各个商业单位在本身范围内准备洗手液和肥皂，让民众可以随时照顾自己的卫生。

威省市长拿督罗查理表示，这些商业单位包括购物商场、食肆、油站和饮食中心等，都必须准备上述卫生用品，并放置在公众地方如收银处、询问柜台和厕所等，让民众使用。

3月1日执行

“这项预防措施将于3月1日开始执行，目前我们已发出1401张通知信，无论如何，只有112个商业单位完成使命，其余仍在准备中。”

他是在威省市政厅列常会议后，在记者会上这么表示。

分发海报张贴显眼处

他补充，市政厅目前也派发预防肺炎的海报予各个商业单位，让他们张贴在显眼处，提醒民众慎防病毒。

“我们也通知了电子看板的业者，让他们播放防疫影片，加强社会的醒觉。”

购物商场需清洗升降机电梯

他也透露，当局也要求所有区内的购物商场，必须清洗升降机和电梯，做为防疫的其中一项努力。

另一方面，他说，威省市政厅也不忘照顾自己的员工，目前已经派发282箱，1万4100张口罩予市政厅员工。

“我们也准备了161个洗手液，放置在市政厅公共厕所和开放空间，让民众和员工使用。”

槟州政府联合各旅游组织单位摄录“武汉加油，中国加油”视频，希望藉由该视频传递正能量，并为中国和全球抗疫前线人员打气。

槟州旅游、艺术、文化及遗产事务委员会主席杨顺兴说，甫踏入全新年，全球多个国家面对2019年冠状病毒疾病的肆虐，直面冲击全球经济的同时，感染肺炎病毒者和家属心理亦受到影响。

“我们同住在地球村，感受到这股疫情带来的冲击力，我们就策划和录制题为‘武汉加油，中国加油’的视频，旨在传达疫情虽无情，但我们不分彼此，携手对抗这波病毒所带

来的影响，也向抗疫第一线人员致敬。”

杨顺兴今日发文告说，参与这项计划的单位，包括槟州环球旅游机构、槟城导游协会、槟州旅游景点业者协会（ATAP）、大马酒店业者公会槟城分会、马来西亚华人旅游业公会槟城分会、马来西亚旅游总会（MATTA）、槟州港务局、本地和外国游客等。

“我们亦希望大家勿带着异样眼光对待感染肺炎病毒者，包括已康复获准出院者。”

“武汉加油，中国加油”视频网址链接：<https://www.facebook.com/ExperiencePenang/videos/2295295354104483/>

威省市政厅推广 “拥绿地”理念

办“我的绿意威省”摄影比赛

威省市政厅以“我的绿意威省”（#MyGreenSeberangPerai）为主题举办摄影比赛，借由摄影作品推广“拥绿地”理念。

这项由威省市政厅、威省志气有限公司（Spirit of Perai Sdn. Bhd.）、Think City私人有限公司携手合作的摄影比赛，将从即日起至5月20日，向民众微征作品，有兴趣者受促报名参加。

罗查理：今年主题注重绿色环境

威省市长拿督罗查理在记者会上说，有关活动已经连续举行4年，每一年都以一个主题来推动社区发展，今年则注重在绿色环境。他希望民众踊跃

参与，让这项活动能够更为成功，同时也凸显威省的自然之美。

黄庆辉：所有组别设丰富奖金

威省志气有限公司（Spirit of Perai Sdn. Bhd.）董事经理黄庆辉指，比赛分为专业组、威省市民组、13至20岁的中学生组、Timelapse摄影技术组和社交媒体组。

“所有组别都设有丰富奖金，有意参赛者可上网下载表格及获取更多参赛详情，网站分别是<http://www.mpsp.gov.my>或www.aspiringphotography.com。”

■报导：黄国伟

为迈向艺术之城目标，槟城旅游、艺术、文化及古迹委员会大胆做出新尝试，分别让槟城货柜艺术节5个货柜艺术各据一方，冀以星火之势带动地区艺术发展。

而这项努力也初具成果，大型装置艺术计划相续落成后，不仅成为本地人茶余饭后的话题，更获得国际艺术界青睐，其中2个货柜艺术还得到“街头艺术城市”评选为2020年1月全球最佳街头艺术品，更获得坊间赞赏，希望能在更多地点设立货柜艺术装置。

这两个在2020年既“先拔头筹”2货柜艺术装置，就是位于峇都加湾的“Connection”及卡巴星道的“Hope for the Future”。

民众前往5地点打卡

随着5个货柜艺术装置陆续推展后，市民也纷纷以自己的方式留下纪念，前往5个地点打卡，把这个计划从1月份展览至5月份的艺术作品，纳入相簿中。

其中，还有一些团体，如脚车爱好者，更是组团以5个艺术装置为站点，踏上打卡之旅；甚至还有一些露

槟城货柜艺术节设立在槟州5个不同地点，不同风格的画风深受大众喜爱。

货柜艺术节 成坊间话题 星火之势带动艺术发展



北海市政局草场前的货柜艺术，获得民众青睐。



在货柜艺术下露营好特别。

营爱好者，在位于浮罗山背的田野艺术装置下露营呢。

由于5个货柜艺术的放置地点各有特色，民众在前往欣赏货柜艺术时，也能趁机更加了解槟州的风土人情。

如海滨旁的“Hope for the Future”，自有一股壮阔的情怀；探访“Hope for the Future”能看到明日之星崛起的蓬勃生命力；在田野间奔放的“农家日常”，在夜晚中更能衬托出田野中浪漫的美。

至于坐落在北海古老市镇“老桥”旁与乔治市古迹区内的艺术装置，则为这两座富有历史意义的市镇，增添许多艺术气息。

杨顺兴：收到许多正面评价

槟城旅游、艺术、文化及古迹委员会主席杨顺兴指出，这一次艺术装置“分散投资”，是为了让大家也关注除了槟岛之外，槟城更多值得留意的地方，并推动这些地方的艺术发展。

他说，为了实现这项目标，在把艺术装置安置在当地后，当局也会逐步进行多项活动，如带领游客到5个货柜艺术装置参观、文艺市集等。

“我们收到许多正面的评价，所以我相信这项尝试将能发展为另一个槟州式的特点。”

莫哈末沙米：增加装置地点

技术人员莫哈末沙米希望，当局能够在其他10至15个地点，设置更多货柜艺术装置，让更多具有特色的地区也相续获得关注。

“我希望在槟城货柜艺术节

后，这些装置也得以保留，并继续在槟州发展下去。”

诺艾丽娅：近距离接触艺术

在籍学生诺艾丽娅认为，货柜艺术节是一项很好的计划，它能让民众更近距离地接触艺术。

同时，在5个不同的地点进行设置，也能根据不同

地点的特色，配合各种活动来推广槟州的旅游业，可谓是一举两得。

莫哈末法礼兹：良好策略推广北海

常在货柜艺术地点之一，既市政局草场跑步的平面设计师莫哈末法礼兹说，货柜艺术的确吸引了许多人前来拍照打卡，尤其是在周末时人流更多。

“这是州政府一项很好的策略，能够协助推广这一区，让更多人认识北海。”

峇瓦娜：建议变成年度节庆

家庭主妇峇瓦娜说，槟城货柜艺术节仅举办数月并不足以完全推广槟城旅游业，她认为，这项活动可以变成槟城的年度节庆，让更多人有机会接触到这项艺术的魅力。

五个货柜艺术装置地点分别是浮罗山背（kampung terang）、新光大广场（乔治市）、卡巴星道（日落洞）、Aspen Vision City（峇加交湾）和北海市政厅草场（峇眼赖）。

骑行至货柜艺术装置地点打卡，已成为许多脚车爱好者的目标。





方氏的作品，喜欢加入大马多元特色。



经过巧手设计的布置，引来许多人摄影打卡。



佳节期间的大型艺术装置，是方绍维的强项。

多元文化成为创作灵感

方绍维把不起眼物件化为艺术品

■报导：黄国伟 ■摄影：受访者提供

来自檳城的视觉陈列艺术家方绍维，以大马多元文化与人文环境为创作灵感，用艺术介绍马来西亚，他的愿望是回到檳州发展，把自己的艺术作品献给生养自己的故乡。

家学渊源的方绍维，从小就开始接触灯笼绘制，直至工作仍然与艺术切割不开，最后更凭着对艺术的执着，终于闯出了名堂，在相关领域获得许多殊荣和奖项。

其中最让人津津乐道的，是他在2012年华人农历新年期间，他设计出以七万五千支椰梗编织出的“七彩祥龙”，更被列入马来西亚纪录大全。

喜欢尝试各种不同艺术创作的他，作品涵盖多方面，尤其是在大型艺术装置和视觉陈列方面，可说是他的强项。国内许多商场佳节期间的大型艺术装置，就是他挥洒创意的舞台。他曾经为皇后湾广场设计过精彩华丽的新年与圣诞装置，成为打卡热点，传为佳话。

方绍维告诉《珍珠快讯》：“大型艺术装置每个人都能制作，但如何做细节上的处理和点缀、把想象中的艺术装置化为现实，和如何去陈列而呈现出视觉的美感，则非常考究每个设计者的功力和艺术嗅觉。”

他认为，如果纯粹把各种不一样的道具拼凑起来，那充其量也只是一种装置，而少了艺术美感和活力，而大型艺术装置还是必须从细微处显功夫。

“如一些摆设，如果我们为其设计独特的彩绘或装饰，以真实材料来制作不同道具，和以手工来进行后制工作补充不足，这一定会为整体带来不同的效果。”



获得大马记录大全的艺术创作“七彩祥龙”。

受邀为米老鼠设计造型

方氏的作品许多都具有浓厚的大马本土色彩，如受邀为北京的芭蕾创意博物馆创作时，他所制作的《足尖上的世界》，就是以大马色彩为创作基础，所制成的作品。

“我在作品融入了巴迪蜡染、马来皇族风格、地标建筑（双子星和吉隆坡



以马来西亚元素为设计概念的创意芭蕾舞鞋《足尖上的世界》

塔）和热带风味水果等。”

此外，于2018年的米奇老鼠90周年庆祝活动上，主办单位邀请本地知名艺术家，为100只米奇设计造型，方绍维也在受邀之列。

他以各族传统服饰与文化为基础，为5只米奇披上深具大马色彩的造型，可见他对本土文化的热爱。

为电影布置场景

方绍维笑说，本身很喜欢手工艺术，所以空闲时也喜欢构思各种小玩意，把自己的创意融入其中，其中也包括设计服饰。

“我喜欢用不起眼的东西，做出与众不同的，具有艺术效果的成品。”

来自檳城的视觉陈列艺术家方绍维，最大的心愿是把作品带回檳城。

为此，他还接受了为电影《Murnafik 2》、《大财神》布置部分场景，和戏服设计的挑战，寻求在其他领域突破自我。

“我的作品通常是具有实效性的，所以我希望在电影领域中，让我的作品以另一形式永存。”

坚持手绘设计图

在科技发达的今天，方绍维仍然坚持手绘设计图的设计师。

据他说，坚持手绘是因为创作灵感都是突然闪现的，有时甚至是做梦时一闪即逝的念头，所以他习惯性都会带上画具和纸张，只要灵感来了随时都能创作。

“的确有一些公司不能接受我的做法，但这就是我的风格。”

愿望是回家乡发展

在大都会闯出了偌大名堂，但方氏最大的愿望，还是回到故乡檳州发展，把自己的艺术作品献给生养自己的州属。

“我家人每当到有展示我作品的地方，都会很自豪地向身边友人介绍，可惜这些地方都在檳城以外，我希望有朝一日，我的家人也能在家乡以我为荣。”

首长：已选出合适提升计划 新街头万山料年内复新

槟州首长曹观友为新街头百年万山捎来佳音，即新街头万山复新与提升计划，将于今年内进行，为旧万山带来“新生”。

曹观友表示，该万山的复新计划因为图测问题而被拖延，无论如何，槟岛市政厅在去年8月6日，正式展开征求建议书程序，并收到4份提升有关万山的献意。

“当局目前已经在4项献意中选出最适合的提升计划，这项计划将用融合现代元素，配合当地人文，务求复新后的万山符合当地需求。”

工程需耗时36个月

他透露，由于在施工时，万山内的业者还是会继续做生意，因此，当局需要分阶段进行提升工程，预计需时36个月才能完成工程，因此，他希望大家一起配合，一起完成这项工作。

他是在新街头万山鱼虾同业组新春大团拜上，致词时这么指出。出席者包括该组主席林保材、光大区州议员郑来兴和彭家兰哥打区州议员魏子森等嘉宾。

林保材感谢议员相挺

林保材指出，新街头万山能够长年兴旺，当地国州议员功不可没，在双方合作和州政府提供拨款提升当地基建前提下，让市民在更好环境中逛万山。

郑来兴：民众需注意卫生

郑来兴指出，新冠肺炎期间，他希望民众注意自身卫生，有不舒服者应带上口罩，和鼓励身边亲友响应州政府，在打招呼时只需以右手轻触左胸致意，减少身体上的接触。

“但是我们也不要因此恐慌，去争相购买市面上的口罩，把这些物资让给在前线拼搏的人员。”

槟州首长曹观友（左五）出席新街头万山鱼虾同业组新春大团拜时捎来佳音。▶

新街头万山预计在今年内进行复新及提升计划。▼



带来全新元素及精彩内容 2020乔治市艺术节更值得期待

今年落在7月11日至26日的2020年乔治市艺术节，将为大家带来全新的元素和精彩内容，非常值得期待！

槟州旅游、艺术、文化与遗产委员会主席杨顺兴行政议员指出，希望2020年乔治市艺术节能更多元化，同时更全面地接触本地社区。

“乔治市艺术节也应更多活动带往威省，让更多槟城人能参与和享受乔治市艺术节。”

他是与2020年乔治市艺术节筹委会见面后，进行上述谈话。而艺术节总监黄继升亦带领筹委会，向杨顺兴汇报活动筹备进度。

艺术节迈入11年头

乔治市艺术节是一项由槟州政府发起，槟岛市政厅、乔治

市世遗机构和槟城环球旅游机构支持的艺术类活动，迈入第11年的它，如今已是个享誉国际的活动。

配合“体验槟城2020年”的到来，乔治市艺术节今年的内容将更加丰富多元，让到访者能全面地体验与感受槟城多元文化的特色。

此外杨顺兴也透露，2020年乔治市艺术节会延续往年“全民艺术节”主题，让艺术走入人群，拥抱社区，共同为槟城多元文化与艺术的特色欢呼庆祝。

今年的活动包括视觉艺术、剧场、音乐、舞蹈、摄影、影像等类型，数个脍炙人口的经典节目，包括“夜幕降临”、“艺术城市”和“艺术飨宴”会继续举办，但同时还增加了全新的单元，包括预热活动，快闪表演、社区驻村活动、装置艺术等。



黄继升（左3）带领筹委会成员拜访杨顺兴（左4），并汇报活动的最新筹备进展。

峇都兰樟巴刹旁兴建 鸡肉储存及分销中心明年5月落成



佳日星为峇都兰樟鸡肉储存及分销中心主持动土仪式。

槟岛市政厅将耗资1111万2000令吉，在峇都兰樟巴刹旁兴建一座鸡肉储存及分销中心，预计2021年5月24日竣工。

槟州地方政府委员会主席佳

日星指出，有关建筑楼高4层，底层作为鸡肉储存及分销中心之外，另外3层则是多层停车场，共有139个停车位。

他是在出席主持是项计划动土礼时，如是表示。

佳日星：依据禁巴刹公开宰杀鸡政策而建

他说，这是地方政府依据不允许在巴刹公开宰杀鸡只政策，所按阶段进行的举措。而上述工程地段占地3527平方米，地段属槟岛市政厅拥有。

他指出，进行这项目旨在提供更清洁的环境，同时也提供更新鲜的鸡肉予巴刹贩商。上述中心也将是槟岛地区的鸡肉分销及储存的中央分销据点。

避免水源污染与疾病

佳日星强调，执行禁止贩商在巴刹里宰杀鸡只的举措，是因为要有效管理及避免宰杀后引起的水源污染与疾病。

“这是属全国性的政策，并非只在槟州执行。”

他指出，目前槟岛共有26所巴刹及临时小贩中心，进行宰杀的摊位有126个、纯买卖的摊位则有44个，预计一天所售出的鸡只共有1万1651只。

2021年10月开始执法

佳日星表示，槟岛市政厅已在去年11月29日至12月10日，分发有关禁止及关闭巴刹内进行宰杀的通知，并会在2021年10月开始执法。

他说，这意味着相关宰鸡贩商还有近两年的时间做准备。

他也指出，槟岛市政厅已委托 JetBlue 有限公司来负责管理及兴建上述中心，并在5年内

负责管理该中心的运作及运输服务。

另一方面，对于有民众反对这项计划，并投诉指这计划会造成环境污染及卫生问题。

对此，他强调，这中心不会进行任何宰杀，只进行储存及分销。

尤端祥：威省宰鸡后送来峇都兰樟

槟岛市长拿督尤端祥指出，在威省共有6所合格的宰鸡中心，所宰杀的鸡只将送来竣工后的峇都兰樟肉鸡储存及分销中心。

他说，这些合格的宰鸡中心是依据标准作业程序进行宰杀。

王耶宗：以人民健康为前提

峇都兰樟区州议员王耶宗表示，依据2006年房屋及地方政府部指南，全国巴刹禁止宰杀鸡只，这是基于卫生问题，也是人民的健康为前提而进行的举措。

可阻流感传染

槟岛市政厅环境卫生局主任祖蒂指出，早前有关当局是在H1N1流感、A型流感爆发时，决定禁止在巴刹宰杀的举措。

她说，此举是避免引起污染后，引发了这些流感病例，包括禽流感。

佳日星补充，尽管目前是新冠肺炎非常时期，但H1N1流感亦是存在的，且病例数据也相当高，需要加以关注及预防。



孙意志鼓励更多学生加入乒乓运动行列，从而提升槟州的整体乒乓水平。

鼓励学生活力动起来

孙意志移交乒乓器材予甲抛峇底培育华小

掌管青年及体育委员会的槟州行政议员孙意志，拨款购入2张乒乓桌、8把乒乓拍及200粒乒乓球，赠送予甲抛峇底培育华小，以鼓励更多学生加入乒乓运动行列。

孙意志表示，学校教育不应只局限于课业，它也必须注重身心发展，而体育和课外活动，正是能够发掘学子更多潜能的地方。

他也希望通过赠送乒乓器材，向学校散播乒乓种子，从而提升槟州的整体乒乓水平，栽培更多这方面的人才，来为槟州赢得荣耀。

他是在移交有关乒乓器材予该校，受邀致词时这么指出。

他希望老师、校方及家长能够良好配合，让学子在体育上有所

发挥，继续书写去年的全国学联乒乓赛荣获男团季军、槟州学联乒乓赛荣获了男团冠军以及男双季军的辉煌。

另外，配合槟州2030宏愿及全民活力动起来计划，他吁请缺乏跳高设备的中小学，向他的办公室提出申请，他会尽力满足这些需求，以完善学校的体育设备。

州政府加强现有发展机制

首长：良好监督献地建校事宜

槟州首席部长曹观友指出，槟州政府将加强现有发展机制，以监督发展商有条件献地建校事宜。

他是在出席位于新港的槟城迟钝儿童学校分校移交仪式时，如是表示。

他说，在槟州发展指南下，如果发展项目兴建超过1280单位，有关发展商需献地，以作为建校用途。

他强调，上述举措其实已实行许久，而如今已有不少发展商献出土地；若无法献地的发展商则有其他选择，比如献出邻近地区的土地，抑或缴付与地价同等价格的献金数额。

他说，槟州政府亦同意一些发展商的要求指，与其给予献金，不如兴建同等献金价格的建筑来替代。

达到新区建校目标

他也强调，发展商并不是完全免费献地，因此需要机制来进行对敲，比如献地后，可扣除其他基建发展费用等。

他说，州政府的角色是简化所有献金或献地的要求，以达到新区建校的目标。



曹观友(左三)、林冠英(右三)、黄继梁(左二)、傅丽慧移交新校舍模拟钥匙予槟城迟钝儿童福利协会，由会长郑清林接领，王寿苔(右一)陪同。

吁热心人士企业给予援助

至于槟城迟钝儿童学校分校，曹观友欣见这价值1000万令吉的新校舍落成。

他说，特殊儿童拥有自己的专长，尤其在数理、音乐、

艺术方面，且拥有一定的创意及过人的表现。

他表示，新校舍的落成，将让特殊儿童有更多及更好的机会学习。

他相信新校舍的落成，该校需要购置教学设备，以及校

舍运作开销等等。他呼吁企业或热心人士能够给予该校援助。

林冠英：全马最佳特殊学校之一

时任财政部长林冠英赞扬，

这落成的新校舍是全马最佳特殊学校之一。

他说，槟州政府于2013年拨出该分校1.37英亩，由发展商宏升集团免费承建2座建筑物的校舍，而当时他是时任首长。

他说，两层楼高的新校舍设有20间不同用途课室、多用途礼堂等。

他指出，迟钝儿童学校总校坐落在柑仔园，目前拥有85名学生，已处于饱和操作状态。

仪式上，槟州政府移交新校舍予槟城迟钝儿童福利协会，而该会会长拿督郑清林亦受邀致词。

此外，承建新校舍的发展商宏升集团透过“我爱教育”计划，捐献10万令吉予槟城迟钝儿童福利协会。

出席者包括：上议员林慧英、槟州行政议员彭文宝、拿督阿都哈林、峇都兰樟区州议员王耶宗、亚依淡区州议员黄顺祥、玻璃池滑区州议员李俊杰、宏升集团执行主席丹斯里黄继梁、执行董事潘斯里傅丽慧、槟城迟钝儿童福利协会副主席拿督王寿苔等等。

让学生在 优良学习环境 中成长

黄顺祥移交桌 子和电脑予 公民一校

亚依淡区州议员黄顺祥前往亚依淡公民一校进行校访，同时也移交桌子和电脑给校方。

公民一校校长林廷勇说，由于学校部份桌子年久失修，为了让学生能在优良的学习环境中成长，因此向该区国州议员作出申请，并在短时间内获得批准。

有关添购桌子的款项是由武吉牛汝莪区国会议员蓝卡巴星及亚依淡区州议员黄顺祥，动用国州选区拨款，共拨出1万1160令吉购买120张桌子增予该校。

黄顺祥也指出，在接获申请后，他与该区国会议员蓝卡巴星除了捐赠桌子给与该校，改善学生上课设备之外，他也捐赠电脑给与校方。

陪同出席的还有公民一校董事长邢光远及甘榜比桑乡村社区管理理事会主席魏顺福。



黄顺祥移交桌子和电脑予公民一校后，与校方代表及学生合影。

《一视同人》公益讲座315举办

章瑛吁踊跃参与 关注女权课题



欢迎您参加【一视同人】千人公益讲座会。

配合三八妇女节，以男女平等为主讲课题的“【一视同人】千人公益讲座会”，将于3月15日举行，欢迎民众踊跃出席。

这项由大山脚妇女权益觉醒协会及檳城乔治市国际青

年商会主办的活动，将于上述日期下午2时至6时，在大山脚Vangohh Eminent酒店举行。

檳州妇女及家庭委员会主席章瑛说，这是州政府9项妇女节相关活动中，其中一项

重点活动，她希望不仅民众踊跃参与，州内的组织也应一起出席，关注女权课题。

“如今社会上仍存有性别不平等，如男女在职场上的薪金有所偏差，这些不平等现象应被重视，我希望通过

主讲人亲自分享，能让大家有信心做出改变。”

是项活动主讲人，分别是大马十大杰出青年叶浚浚、Penang The Top总经理罗德勇，以及女人心世界创办人莫秀笠。

入场券票价为：20令吉（2月29日前早鸟优惠），3月1日起为80令吉，报名截止日期为3月14日。有意出席者，可透过以下链接报名：howei.com/event_details/eachforequal。

大山脚再造公园展出

民众开心体验“月光仙境”灯饰嘉年华

全马最大型的“月光仙境”灯饰嘉年华，移师大山脚升级再造公园（Upcycle Park），从2月7日至23日，一连17天打造火树银花般的梦幻夜景，反应热烈。

这项配合大马旅游年的灯饰巡回展览，是以多达68万盏闪烁霓虹灯，以4个主题打造出灯光隧道、蓝海舢板、梦幻走道和灯树等美轮美奂的灯饰。

威省市长拿督罗查理对于如今全马最大的灯饰嘉年华，选择在上述地点举办感到非常开心，他希望通过这项活动，让当地变成休闲热点并打响知名度。

“这项活动有着非同寻常的意义，能够吸引更多人来这里，活化这里的经济和让大家欣赏这难得一见的灯饰，要知道在其他国家，类似的活动入场收费可高达100令吉马币或以上。”

阿菲夫：做好本分对抗新冠肺炎

檳州行政议员阿菲夫指出，社会应做好本分对抗新冠肺炎，如照顾自身卫生和出现疑似症状时，立刻前往检验和避免接触更多人群。

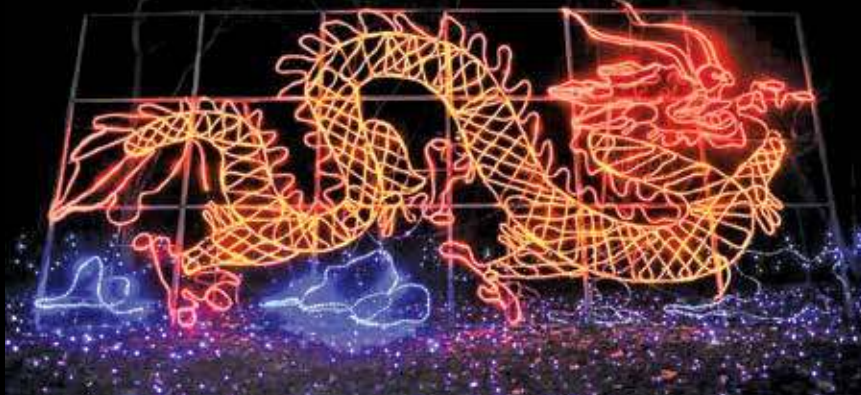
他说，本身将在未来策划醒觉运动，以确保各个工作地点能够拥有足够的防范意识，如备有口罩、清洁用品和时刻关注员工状况等，以免有关病毒扩散。

“檳城虽然没有确诊病例，不过大家还是应该小心，无论在外在家都要照顾。”

此外，他说，这项灯饰活动将公园点缀成当地亮点，有助于吸引游客到当地游玩，协助檳州政府推动体验檳城旅游年，完成300万游客到访的目标。



▲阿菲夫、罗斯里等官员在“灯光隧道”合影。



飞龙在天灯饰气势十足。



槟州政府关心人民福利

每年 **RM150** :



乐龄人士



能力差异人士

一次性



RM1,000
往生抚恤金



RM1,000
国立大专助学金
(入学东马大学学生获
额外RM200)



RM200
宝贝计划

每月
RM100 :



三轮车夫

每年 **RM600** :



德士司机



学生巴士

每年提供
两次新渔网



渔民



更干净、更绿意、更健康及更安全的槟城



槟华堂“金鼠闹元宵”热闹举行

首长赞华团坚守岗位捍卫中华文化

槟城农历新年踏入最后一天元宵佳节，槟城热闹依旧不停歇，由槟州华人大礼堂主办的“金鼠闹元宵”一连串精彩的文娱节目，吸引了上千人出席，也让农历新年在热闹缤纷的气氛下落下帷幕。

槟州首席部长曹观友赞扬州内华团组织，坚持不懈的主办各项庆典活动，让州内各族庆典百花绽放，增添多元文化色彩。

他是在出席2020庚子年金鼠闹元宵元宵共庆会上致词时说。

他说，非常感谢华团组织依然坚守岗位，坚持捍卫华人传统文化及教育，让新一代如今还能看到精彩的文化活动已经感受到浓厚的新年气氛。

“今年的元宵节与大宝森节落在同一天，让庆典更增添多元文化色彩。原本因为新冠肺炎的关系，州政府也与华团曾经考虑是否取消系列活动，但经过一番考量后，还是坚持如期举办，让各族人民能够开怀的参加民族文化习俗活动”

他说，随着社会的迅速发展，华社对于传统习俗与礼庆活动逐渐淡漠，但槟州华人大礼堂仍然坚持传统，每年都持续举行元宵共庆会，让我深感欣慰。



槟首长曹观友出席槟华堂“金鼠闹元宵”活动，与逗趣的小朋友们共庆元宵。

“我也非常感谢州内华团组织，付出不少努力与心血，让初一至十五的新春活动能够顺利圆满的落幕。”

他也表示，感谢华团为中国武汉疫情打气加油，让中国了解到国外还有很多支持的力量，同时也希望医疗专

家能够尽早研发出解药，这是全球人民所期盼的。

会上，贵宾们在进行完捞生仪式后，也带领现场观众一起高喊“武汉加油，中国加油”，希望这场疫情能够尽早解决，所有人能够尽早恢复健康。

许廷炎：元宵庆典促进社会和谐

槟州华人大礼堂主席拿督斯里许廷炎说，正月十五元宵节是中国春节年俗中最后一个重要节令，也是一个充满浪漫气息的节日，希望有情人终成眷属。

“中华民族自古以来就重视家庭、重视亲情，因此元宵节庆典不仅能促进亲情，也能与友族同欢共庆，促进各族团结与社会和谐。”

他说，随着新冠肺炎的出现，华堂也为此感到担忧及难过，但本地华堂能力有限，只能在精神上，给予中国及武汉同胞们致以最诚心的支持，希望中国能够克服困难，早日战胜疫情。

与会者包括光大区州议员郑来兴、槟华堂署理主席丹斯里陈坤海、副主席拿督杨集东与郑荣兴、总务梁伟宏、中国驻槟领事杨屹与副领事梁露露等人。

光大区州议员郑来兴服务中心等联办

金鼠贺岁闹元宵“鼠”不尽的欢腾



“金鼠贺岁闹元宵庆典”当天吸引了不少民众出席。

配合元宵节，光大区州议员郑来兴服务中心将与光大区乡村社区管理理事会、光大区睦邻计划、新光大广场、Kidland、槟城济阳堂辛柯蔡宗祠以及槟城惠南联乡会在元宵节当天，于新广大广场底楼联办金鼠贺岁闹元宵庆典，欢乐满广场，“鼠”不尽的欢腾！

元宵节庆典是全天式活动，从早上11时开始，以挥春比赛

拉开序幕，接下来在下午3时尊巴舞派对以及新春绘画比赛。

至于一连串的表演节目在5时30分开始。上演多项歌唱舞蹈及演奏表演，以及一连串的民俗表演，除了有舞龙舞狮以外，还有来自四川的变脸表演，中华武术以及战鼓表演等等。

出席者包括彭加兰哥打区州议员、王宇航市议员、各联办单位代表等。



郑来兴、魏子森等人为“金鼠贺岁闹元宵庆典”主持鸣锣仪式。

槟州绿色机构办创意绿色市集

Fuyoh! 一起回到无“塑”缚时代

配合6月的世界环境日，槟州绿色机构将首度举办Fuyoh!创意绿色市集，通过这项惊喜满满的活动来聚集热爱绿色环保的群众，欢迎本地商家、艺人与社区民众等一起来推广创意无塑的生活！

槟州绿色机构总经理陈美玲发文告指出，这项活动将于2020年6月13日下午5时30分至晚上10时30分，在檳城社尾万山公园进行，其主题为“回到从前”，目的是让民众可以再次体验塑料还未是人们首选的年代。活动当天将进行多元节目，如‘Pitch It!’绿色企划提案比赛、二手物品交换市集、绿色环境教育区、亲子互动工作坊等。

Pitch It 创意环保企划比赛开始接受报名，比赛旨在鼓励青少年发表对环境课题的看法，并提呈解决环境问题的方案计划，从中培育新一代的领导能力以及对环境保育的责任感。

这项比赛公开于18至25岁在槟州居住或求学的大马公民。这是一项团体赛，报名人数限额为每组最多6人，每组将会针对其中一项所设定的环境课题作为提案的主题（交通阻塞/ 一次性使用塑料泛滥问题/ 缺乏绿色空间）。成功脱颖而出的10组参赛者将有机会获得联合国开发计划署（马来西亚）导师的特别指导和培训以帮助改善与加强参赛者地表达能力，并受邀出席Fuyoh活动以进行最后的比拼，即现场公开式的企划提案。

有兴趣者可于即日起至4月24日期间到以下网址报名：<https://bit.ly/2G84Er6>，以赢取总价值1万令吉的奖项。4组表现最佳的得奖组别将可获得一笔资助基金来执行所提案的环境企划，并在6个月呈交进度报告。

届时，Fuyoh活动现场也将设有长达2个小时的Barter Market二手物品交换市集，



二手物品交换市集一个让民众能够实践5R环保概念的平台。

这是一个让民众能够实践5R环保概念的平台。5R即拒绝使用（Refuse）、减少使用（Reduce）、重复使用（Reuse）、废物利用（Repurpose）以及再循环（Recycle），在帮助减少送往垃圾填埋场的垃圾量同时，也不忘开拓零垃圾绿色市场。

这个别出心裁的市集将于3月20日开始开放报名至5月23日，每组人数为最多3人。所有参与者必须下载垃圾变宝手机应

用程序（Trash2Treasure）并注册为该程序中的“Trade in Your Ex”用户，以便进行废物交换。每个档口需缴付的费用为20令吉，其中10令吉是参加费，另外10令吉为抵押金，参与者可在活动结束后取回抵押金。

旧物交换的条件是所有物品必须完好无缺，另外，活动进行期间严禁金钱交易与买卖活动。由于摊位数量有限，因此呼吁



创意环保企划比赛旨在鼓励青少年发表对环境课题的看法。

有兴趣的朋友门请尽早报名：shorturl.at/hjpY5。

欢迎大家参与Fuyoh创意绿色市集，一起重温旧时无塑料的好时光，体验当年浓浓的文化与人情味。别忘了携带你的亲友出席这项难得的亲子活动，尤其是生活在那些年的阿公阿嬷哦！欲知更多活动详情，请致电联络Kimberly或Ashawani: 04-2503322。

“青创未来：行行出状元分享会”

孙意志鼓励学子加强技能应付挑战

由槟州政府主办的“青创未来：行行出状元分享会”，活动于日落洞国中举行，与该校上百名中四及中五生分享工作经验，希望学生们对于毕业后工作待遇及薪金有深层的了解。

槟州青年及体育委员会主席孙意志说，私人界在去年共有10万4000个新空职，其中43%的职业涉及技能，49.2%的职业则涉及半技能，另外21.4%的空职则来自于建筑业以及18.4%来自制造业。

他是在日落洞国中出席“青创未来：行行出状元”分享会上致词时说。

“以往技职行业给人的印象是负面的，但随着时代的变迁，技职领域的相关行业，包括理发业等等，所获的利润是相当高的，而人力资源部部长早前更呼吁学生们，通过加强技能，来进入技职领域。”

他也劝勉同学们，用功努



“青创未来：行行出状元分享会”出席者大合照。

力求学并考取马来西亚教育文凭（SPM），因为这是进入各个学府进行深造的第一张“入场券”，学生们也趁着求学时期，参与更多技术课程，学有一技之长，以便将来能够顺利进入工作领域。

“很多学生目前都还不确定自己未来的方向是什么，甚至

上到了大学仍然迷失方向，导致对学科不感兴趣、旷课、成绩不好或者转科系，浪费了几年的情况。”

他强调，学生们不能单只依据工作的薪酬而决定选读该科系，最重要的还是选择自己有兴趣，以及有能力的科系及行业，继续深造。

王耶宗：保持正面及谦虚态度

峇都兰樟区州议员王耶宗说，学生们在求学时，最重要的态度是必须保持正面及谦虚的态度，并对未来做好准备。

他说，本身也是日落洞国中的学生，不仅如此，日落洞区国会议员雷尔以及旅游部副部长峇

迪亚也是来自该校，因此希望学生们不要看轻自己，努力学习，将来必定有所成就。

当天的“青创未来：行行出状元”分享会邀请了来自不同领域的人士进行分享，与即将毕业的学生们分享工作经验以及薪金待遇等等，希望学生们能从中获得启发。

威南爪夷村长寿者过百人

方美铼建议申请大马纪录大全

爪夷区州议员方美铼说，威南爪夷村素有“长寿村”之名，因此，他建议为该村申请大马纪录大全，以成为当地的一大特点。

据他所知，爪夷村目前约有420户人家，全村约有2500人，而超过80岁的长者更超过百人以上，因而被媒体和坊间称为长寿村。

“我将会和当地的社区和非政府组织商讨申请大马纪录大全事宜，如果一切可行，我们将收集资料向有关单位做出申请。”

他是在爪夷州选区和高渊国会选区联办的新春开放门户活动上，致词时这么指出。

申请拨款提升当地设施

另一方面，他补充，他已通过乡村发展部申请一笔为数10万令吉的款项，用来提升当地的篮球场和周围设施，他希望该款项能够顺利获得批准，为当地带来发展。

至于爪夷区收费站路段附近路段在繁忙时段塞车事项，他目前已通知交警协助，在繁忙时段帮忙维持次序。

此外，他也联系了工程局、道路局和警方开会，以寻找出适合的解决方案。

钟瑞平吁村民妥善处理垃圾

爪夷村村长钟瑞平吁请村民妥善处理垃圾，同时也别焚烧废弃物，以免造成环境污染问题，而导致蚊虫滋生影响村民健康。

是项新春活动上，许多村民也一同出席参与，在美食和歌舞表演中，欢度节庆仪式。



爪夷州选区和高渊国会选区联办新春开放门户,当地居民踊跃参与。

“东盟4.0机器人挑战赛”

即起接受报名

6国参赛者一较高下

“2020年东盟4.0机器人挑战赛”于6月6日及6月7日，早上9时至下午5时，在檳城光大圆顶科学馆举行。届时，将有来自马来西亚、新加坡、泰国、越南、印尼及柬埔寨的参赛者齐聚一堂，一较高下。

圆顶科学馆首席执行官邝云龙指出，上述挑战赛开放于两个组别，即8岁至12岁（小学组）；以及13岁至17岁（中学组）。挑战赛举行前，将提供培训。

他说，这东盟4.0机器人挑战赛旨在挑战学生与教育工作者的科技思维，为他们面对工业4.0时代做好准备。

他表示，檳州政府与檳城圆顶科学馆相当支持这项活动，并与来自越南的GARA STEM合作举办这场赛事。GARA STEM是专门生产STEM教育产品的公司。

他补充，主办当局亦欢迎老师与家长参与其中，参与赛事以外的有趣体验活动，学习及体验编码、物联网(IOT)、虚拟现实技术（VR）、增强现实技术（AR），以及科学、技术、工程、数学



东盟4.0机器人挑战赛旨在挑战学生与教育工作者的科技思维，为他们面对工业4.0时代做好准备。

（STEM）的乐趣。

4月30日报名截至



邝云龙、李建威、杨辉成及多尼讨论“东盟4.0机器人挑战赛”事宜。

他说，这属国际赛事，希望可达到200至300人参赛者参与。而这项赛事的报名费为550令吉（2人1组），报名费包含了价值79美元的GARA G-Robot 机器人、培训、膳食、奖状及奖牌。报名截止日期为4月30日。

国内有意报名者可上网到圆顶科学馆网站 <https://www.techdomopenang.org/>，或面子书专页浏览，或联络 Ms Joanne +6016-405 8378。至于国外有意报名者，则可联络 +6018-4724468。

多尼：新一代需专注工业4.0教育

GARA STEM创办人多尼指出，目前东南亚地区正迅速迈向工业4.0发展，且很多工厂皆以自动化机器人系统来取代人力。

“尤其是酒店、餐饮业方面，机器人也能够亲切的招待客人。”

他说，教育在这方面扮演极重要的角色，让新一代学习科技技巧，以及开创数字思维。因此，工业4.0的教育对于年轻一代来说相当重要及需专注这方面的知识。

记者会出席者包括：Smartnations Asia 首席技术执行官李建威、Whytehouse 教育集团创办人杨辉成。

槟政府视厂商公会为紧密伙伴

首长：携手改善及提升生产力

槟州首席部长曹观友说，大马厂商联合会（FMM）槟州分会是槟州政府的紧密伙伴，多年来携手改善及提升生产能力，并建立必要的基础设施来满足各个行业的需求。

他是在出席该分会新建建筑动土仪式上致词时说。

“若没有这种合作精神，相信槟城不会有今天的成就。”

他说，槟厂商公会除了成为该行业的发声者，同时也为公共和私人领域提供对话会，提供应对及了解法律政策和程序改变的途径。

“相较于过去10年年度平均投资66亿令吉总额的记录，槟城截至2019年9月，已吸引了133亿令吉的制造业投资总额，相比去年同期增长了247%，显示了槟城外商直接投资（FDI）是我国主要贡献者”。

拥成熟生态系统及人才库

他说，槟州政府目前重点是吸引高端技术和高价值



大马厂商联合会槟州分会新会所概念图。



大马厂商联合会槟州分会扩建动土礼，新会所是一栋3层楼的建筑物。

“非常感谢州政府给予的支持，同时也希望政府能够提供明确的方向，以便厂商工会也能给予更好的成果，而该会将会积极配合州政府的政策。”

促厂商新冠肺炎时期寻替代货源

另外，他在记者会上也表示，新冠肺炎对厂商确实带来了冲击，包括在物流延误以及出口方面也面对问题，至于影响的程度有多大，目前还不明朗。

“厂商必须做好准备，并寻找替代的货源，包括来自日本、韩国、印度、欧洲及东南亚国家货源，否则将会面临货源短缺的问题。”

他也给予劝告，希望所有厂商不要恐慌，持续进行日常的业务及操作，做好准备来应对及解决问题。

“无论如何，我们对于中国在控制疫情方面有信心，希望能在6月恢复正常。”

与会者包括槟第二副首长拉玛沙米以及诗布朗再也州议员阿菲夫。

产品的高质量投资，而目前我们的优势就是拥有成熟的生态系统及人才库，目前最新的外来投资企业泛林集团（Lam Research）以及医疗科技公司施乐辉（Smith + Nephew）就是最好的证明。

“我希望这些高质量的外来投资，可以提升槟城在全球价值链中的地位，进而提升本地公司规模，以及为整个行业带来转变。”

他说，非常感谢大马厂商公会为履行社会责任，多年

来赞助槟州未来基金会，让有需要的优秀学生获得奖学金，得以继续深造。

“目前，槟城已经有3所数码图书馆，而第4所也将在不久后在北海开幕，而大马厂商公会如今也有意在新建筑里建设数码图书馆，相信这将让社区人们受惠。”

黄英福：耗650万扩建料9个月内完工

大马厂商联合会槟州分会会长拿督黄英福说，该会成立于1969年，至今已经超过50

年的历史，主要宗旨是希望成为业界的“发声者”。

“目前我们位于诗布朗再会的会所已有24年的历史，为了提供更好的服务予会员及社会，我们在目前会所的后方购置了1.5英亩的土地作为扩建。”

他说，新会所是一栋3层楼的建筑，除了拥有办公室、培训中心，可容纳500人的多用途礼堂、100个停车位，咖啡厅已经装置太阳能光伏板外，还计划与州政府合作建设新的数码图书馆。

“数码图书馆将成为威中的人民提供服务，这项计划主要也是为符合州政府迈向工业4.0的目标，培养更多的专业人才。”

他说，新建筑将耗资650万令吉，预计9个月内完工。

苏添来：积极配合州政府政策

大马厂商联合会主席丹斯里苏添来说，今日该会新建筑动土仪式，是该会长久以来的梦想，也是该会的重要里程碑。

பிணாங்கு பராமரிப்பு 80விழுக்காடு நிதியத்தின் கீழ் இதுவரை ரிம33.9 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு – ஜெக்டிப்



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ நீர் தொட்டி மாற்றும் பராமரிப்புத் திட்டத்திற்கான ஒப்புதல் கடிதத்தை தாமான் சூன் பூன் கீ குடியிருப்பாளர் சங்கத் தலைவர் குமாரசாமியிடம் வழங்கினார். (உடன் அரசியல் தலைவர்கள் மற்றும் பொது மக்கள்)

டத்தோ கெராமாட்- பிணாங்கு மாநில 80 விழுக்காடு பராமரிப்பு நிதியத்தின் (TPM80PP) கீழ் 233 பராமரிப்பு விண்ணப்பங்களுக்கு ஒப்புதல் வழங்கப்பட்டு இந்த ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் வரை ரிம33.9 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு கொடுக்கப்பட்டது. உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு மற்றும் நகர்ப்புற & கிராமப்புற மேம்பாட்டு திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரான ஜெக்டிப் சிங் டியோ இந்த 233 விண்ணப்பங்கள் அங்கீகரிக்கப்பட்ட 386 பராமரிப்பு திட்டங்களை உள்ளடக்கியது என்றார்.

இந்த ஒவ்வொரு திட்டங்களும் தரவரிசை பின்பற்றி ஒப்புதல் வழங்கப்படும், குறிப்பாக மின்தூக்கி, நீர் தொட்டி மற்றும் கூரை சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சனைகளுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும் என விளக்கமளித்தார்.

"இந்நிதியம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட தனியார் வீடமைப்புத் திட்டங்களுக்கு மாநில அரசு 80 விழுக்காடு செலவினம் ஏற்றுக்கொள்ளும் வேளையில் கூட்டு

மேலாண்மை நிறுவனம் (ஜேஎம்பி) மற்றும் குடியிருப்பாளர்களால் மீதமுள்ள 20 விழுக்காடு செலவினம் ஏற்கப்படும்," என ஜெக்டிப் செய்தியாளர் சந்திப்புக் கூட்டத்தில் இவ்வாறு தெரிவித்தார். பொங்காலான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் டேனியல் கூய் ஜி சென், ஆர்.எஸ்.என் இராயர் (ஜெலுந்தோங்

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்), அய்னுல் ஃபதிலா சம்சுடி (மாநில செயலாளர் அலுவலகத்தின் வீடமைப்பு பிரிவின் மூத்த உதவி செயலாளர்) மற்றும் பி.குமாரசாமி (தாமான் சூன் பூன் கீ குடியிருப்பாளர் சங்கத் தலைவர்) ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். டத்தோ கெராமாட் சட்டமன்ற உறுப்பினருமான ஜெக்டிப்

இந்த அடுக்குமாடி குடியிருப்பில் இரண்டு நீர் தொட்டிகள் புதியதாக மாற்றுவதற்கு ரிம 90,560 நிதி ஒதுக்கீடு வழங்குவதாக அறிவித்தார். இப்பராமரிப்புத் திட்டம் மேற்கொள்ள மாநில அரசு 80 விழுக்காடு நிதியும் (ரிம90,560) மீதமுள்ள நிதியை அக்குடியிருப்பாளர்கள் வழங்குவர் என தெளிவுப்படுத்தினார்.

"கூட்டு மேலாண்மை நிறுவனம் அல்லது குடியிருப்பாளர்கள் சங்கம் குடிமக்களிடம் இருந்து பராமரிப்புப் பணிக்கான நிதியை வசூலிக்க வேண்டும், எனினும் இச்செயலுக்கானப் பொறுப்பு குடியிருப்பாளர்களிடம் இருந்தே தொடங்குகிறது," என்றார்.

இந்த நீர் தொட்டி மாற்றும் திட்டம் சுமார் 12 வாரங்களில் தொடங்கி ஆண்டு நடுப்பகுதியில் நிறைவடையும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

இந்த பராமரிப்புத் திட்டத்தைத் தவிர்த்து, தாமான் சூன் பூன் கீ குடியிருப்புக்கு 2014-ஆம் ஆண்டில் மின்தூக்கி பராமரிப்பதற்கும் சுமார் இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு மதில் சுவர் அமைப்பதற்கும் TPM80PP நிதியம் மூலம் நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கப்பட்டது என்றால் மிகையாகாது.

கிட்டு கிண்ணக் காற்பந்து போட்டி இளம் விளையாட்டு வீரர்கள் அடையாளம் காண வித்திடும் - ஸ்ரீ சங்கர்



வெற்றி வாகைச் சூடிய யுனிவேர்ஸ் கிளப் சாம்பியன் குழுவினருடன் பிணாங்கு இந்தியர் காற்பந்து சங்கத் தலைவர் ஸ்ரீ சங்கர்.

செபராங் பிறை – அண்மையில் பிணாங்கு இந்தியர் காற்பந்து சங்கத்தின் ஆதரவோடு தென் செபராங் பிறை இந்தியர் காற்பந்து கழக ஏற்பாட்டில் கிட்டு கிண்ணக் காற்பந்து போட்டி நடைபெற்றது. "பிணாங்கு இந்தியர் காற்பந்து சங்கத்தின் கீழ் 18 காற்பந்து கழகங்கள் இடம்பெறுகின்றன. அதில் தென் செபராங் பிறை கழக ஏற்பாட்டில் கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளாக இந்த கிட்டு கிண்ணப்

போட்டி நடத்தப்படுகிறது," என்று பிணாங்கு இந்தியர் காற்பந்து சங்கத்தின் தலைவர் ஸ்ரீ சங்கர் தெரிவித்தார். இப்போட்டி மலேசிய இந்தியர் காற்பந்து [மீபா] ஏற்பாட்டில் நடைபெறவிருக்கும் டத்தோ கே பத்மநாதன் கிண்ண காற்பந்து போட்டிக்கான சிறந்த விளையாட்டாளர்கள் தேர்வுச்செய்யும் களமாக இப்போட்டி திகழ்கிறது. மேலும் தொடக்கத்தில் தென்



மூன்றாம் நிலை வெற்றியாளர் கேடயத்தை கடாரம் எப்.சி குழுவினர் பெற்றனர்

செபராங் பிறை கழக விளையாட்டுத் துறை மேம்பாட்டுக்கு ஆதரவும் அர்ப்பணிப்பும் வழங்கிய காற்பந்து விளையாட்டாளர் அமரர் கிட்டு அவர்களை நினைவுக்கூறும் வகையில் இப்போட்டி நடத்தப்படுகிறது என மேலும் தெரிவித்தார்.

இப்போட்டியில் சிறந்த ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்திய 25 ஆட்டக்காரர்களை தேர்வுச் செய்து அவர்களுக்கு முழுமையான பயிற்சி வழங்கி இந்த ஆண்டு நடைபெறவிருக்கும் தேசிய ரீதியிலான போட்டியில் பிணாங்கு மாநிலத்தைப் பிரதிநிதித்துச் செல்வர் என்றார்.

இந்த போட்டியில் பிறை யுனிவேர்ஸ் கிளப் சாம்பியன் பட்டத்தையும் ரிம500 ரொக்கத்தையும்



சிறந்த காற்பந்து விளையாட்டு வீரராக சி.யாஸ்விந்திரா

தட்டிச்சென்றது .இறுதி ஆட்டத்தில் பிறை யுனிவேர்ஸ் கிளப் செபராங் பிறையைச் சேர்ந்த மை வோலர்ஸ் கிளப்பை வீழ்த்தி வாகை சூடியது. இரண்டாவது இடத்தை பிடித்த செபராங் பிறை கிளப் ரிம300-ஐ வென்றது.

செபராங் பிறை திடலில் நடைபெற்ற இப்போட்டியில் 12 கிளப்புகள் பங்கேற்றன. இப்போட்டியில் மூன்றாவது இடத்தையும் சுங்கை பட்டாணியைச் சேர்ந்த கடாரம் எப் சி குழுவினரும் பட்டர்வொர்த்தை சேர்ந்த குரியன் எப் சி நான்காவது இடத்தையும் பிடித்தனர் .

இப்போட்டியில் ஒன்பது கோல்களை அடித்த யுனிவெர்செல் வீரர் நவீன் யோகேந்திரன் சிறந்த பந்து காவலர் விருதையும் சிறந்த ஆட்டக்காரர் விருதை இதே கிளப்பை சேர்ந்த யாஸ்விந்திராவும் பெற்றனர்.

ஜார்ச்ச்டவுன் – பிளாங்கு மாநிலத்தின் பொருளாதார ஊந்துச்சக்தியாக முதலீட்டுத் துறைக்கு அடுத்து உற்பத்தி மற்றும் சேவைத் துறை இடம்பெறுகிறது. இத்துறை மாநிலத்தின் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் (KDNK) அதிக பங்களிப்பு அளிக்கிறது என்றால் மிகையாகாது. பிளாங்கு மாநிலம் மின்சாரம் மற்றும் மின்னணு துறைகளை அதிகம் சார்ந்து இருக்கக்கூடாது என்பதற்காக மாநில அரசு தனது பொருளாதாரத்தை பல்வகைப்படுத்தும் பணியில் ஈடுபட்டுள்ளது என மலேசிய வானொலி தொலைக்காட்சி நிலையம்(ஆர்.டி.எம்) ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற பிளாங்கு2030 அரசியல் பொருளாதார கலந்துரையாடலில் கலந்து கொண்ட மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

“பிளாங்கு ஒரு காலத்தில் உற்பத்தித் துறையின் முதுகெழும்பாக விளங்கியது, ஆனால் கடந்த இரண்டு அல்லது மூன்று ஆண்டுகளில், சேவைத் துறையில் கூடுதல் பங்களிப்புக் காணத் தொடங்கியுள்ளது. தற்போது, உற்பத்தித் துறையைத் தவிர்த்து, சேவைத் துறையிலும் நல்ல அடைவு நிலையை கண்டுள்ளது, இது மாநிலத்தின் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் கிட்டத்தட்ட 48 விழுக்காடு பங்களிப்பை அளிக்கிறது என்பதை நாங்கள் (மாநில அரசு) கண்கூடாகக் காண்கிறோம்; ஆகவே, இவை இரண்டு துறைகளும் மாநில அரசின் பொருளாதார மேம்பாட்டிற்கும் வளர்ச்சிக்கும் மூலதனமாக திகழ்கிறது”, என மாநில முதல்வர் மெலும் விவரித்தார்.

இதனிடையே, இம்மாநிலத்தில்

உற்பத்தி மற்றும் சேவைத் துறை மாநிலத்தின் பொருளாதார வளர்ச்சியின் மூலதனம் - மாநில முதல்வர்

அதிகமான வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்க புதிய துணைத் துறைகளில் முதலீட்டை ஈர்க்க முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகிறது. எடுத்துக்காட்டாக, மாநில அரசு மருத்துவ சாதனத் துறையில் முதலீட்டை நாடுகிறது; இதன்மூலம் முதலீடு மற்றும் அதிக வேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்க இயலும் என தஞ்சோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான சாவ் நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

இதனிடையே, சேவைத்துறையில் சுற்றுலாத் துறையின் பங்களிப்பைத் தவிர்த்து, ஆராய்ச்சி மற்றும் மேம்பாடு (R&D) மற்றும் கணக்கியல் போன்ற துறைகளில் முதலீட்டை ஈர்த்து ஆசிய கண்டத்தின் தலைமை அலுவலகத்தை இம்மாநிலத்தில் அமைக்க திட்டம் வகுக்கப்படும்.

கடந்த 2019-ஆம் ஆண்டு, மாநில அரசு ரிம15 பில்லியன் முதலீடு பெற்றதாக கணக்கிடப்படுகிறது. கடந்தாண்டு (2019) செப்டம்பர் வரை இம்மாநிலம் ரிம13.3 பில்லியன் அந்நிய மற்றும் உள்ளூர் முதலீட்டை பெற்று சாதனை படைத்துள்ளது பாராட்டக்குரியதாகும். இவ்வாண்டும் சில சவால்களை மீறி முதலீட்டாளர்களின் நம்பிக்கையைத் தக்க வைத்துக் கொள்ளவும் அதிக முதலீட்டை பெறவும் மாநில அரசு இலக்கு கொண்டுள்ளது. பிளாங்கு2030 கொள்கையான தேசிய ரீதியில் பிரமிக்கும் குடும்பத்தை மையமாகக்



ஆர்.டி.எம் வழிநடத்திய பிளாங்கு2030 அரசியல் பொருளாதார கலந்துரையாடலில் மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் கலந்து கொண்டார்.

கொண்ட பசுமை மற்றும் விவேக மாநிலத்தை உருவாக்க அனைத்து குடிமக்களுக்கும் மாநில அரசின் கொள்கைகளில் ஈடுபடுவதற்கும்

பங்கேற்பதற்கும் வாய்ப்பு வழங்கப்படுவதை மாநில அரசு உறுதிசெய்யும் என மாநில முதல்வர் சாவ் கொன் யாவ் உறுதிப் பூண்டார்.

எம்.பி.எஸ்.பி மேலாண்மை மற்றும் தொழில்முறை பீரீவில் பாலின சமத்துவத்தை நிலைநாட்டியது - டத்தோ ரோசாலி

செபராங் ஜெயா – செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் (எம்.பி.எஸ்.பி) (P&P) மட்டத்தில் செயல்முறை குழு-1 உட்பட பாலின சமத்துவ கொள்கையின் இலக்குகளை வெற்றிகரமாக அடைந்துள்ளது என 2019-ஆம் ஆண்டிற்கான சிறந்த சேவை விருது வழங்கும் நிகழ்வில் மாநகர் கழகத் தலைவர் டத்தோ பண்டார் டத்தோ ரோசாலி மாழுட் அவர்தம் உரையில் இதனை குறிப்பிட்டார்.

40 சதவிகிதம் ஆண்கள், 40 சதவிகிதம் பெண்கள் மற்றும் எஞ்சியுள்ள 20 சதவிகிதம் ஆண்கள் அல்லது பெண்கள் என ஒரு சமநிலையான பணியாளர்களைப் பணி நிமித்தம் செய்வதற்காக எம்.பி.எஸ்.பி தலைமையில் பாலின சமத்துவப் பிரிவை அமைத்த பின்னர் இந்த வெற்றி கிடைத்தது குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

மேலாண்மை மற்றும் தொழில்முறை பிரிவில், பெண் பணியாளர்கள் 26 பேர்(40%) மற்றும் ஆண் பணியாளர்கள் 26 பேர் (40%) பணியாற்றுகின்றனர். அதே வேளையில், முதல் அமலாக்கப் பிரிவில் ஆண்கள் 396 பேர் (40%) மற்றும் பெண் பணியாளர்கள் 396 பேர் என சேவையில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

ஆனால், இரண்டாம் அமலாக்கப் பிரிவில் 69 பெண் பணியாளர்கள் (2%) மட்டுமே உள்ள வேளையில் 2,855 ஆண்கள் (98%)



சிறப்பு விருது பெற்ற 'ஆரஞ்சு வீரர்களுடன்' செபராங் பிறை மாநகர் கழகத் தலைவர் டத்தோ பண்டார் டத்தோ ரோசாலி மாழுட் மற்றும் செயலாளர் ஹஜா ரொஸ்னானி மாழுட்

பணிப்புரிவதாக டத்தோ பண்டார் அவர் தம் உரையில் விவரித்தார்.

2019-ஆம் ஆண்டுக்கான சேவை விருது வழங்கும் நிகழ்வில் 293 செபராங் பிறை மாநகர் கழக பணியாளர்கள் இவ்விருதினை பெற்றனர். மேலாண்மை மற்றும் தொழில்முறை பிரிவில் 21 பேர், முதல் அமலாக்கப் பிரிவில் 168 பேர் மற்றும் இரண்டாம் அமலாக்கப் பிரிவில் 104 பேர் சிறந்த விருதினை பெற தகுதிப்பெற்றவர்கள் ஆவர். இது 2018-ஆம் ஆண்டினைக் காட்டிலும் 26 சதவிகிதம் அதிகமாகும்.

செபராங் பிறை நகராண்மைக் கழகம் மாநகர் கழகமாக மேம்படுத்தப்பட்டதை தொடர்ந்து அதிகமான அதிகாரிகளுக்கு சிறந்த சேவைக்கான விருது வழங்கப்பட்டதாக டத்தோ

பண்டார் மேலும் விவரித்தார். இதனிடையே, அமலாக்கப் பிரிவினரின் ஒத்துழைப்பும் உழைப்பும் இல்லாமல் இந்த மாநகராட்சி மேன்மை அடைந்திருக்க முடியாது என அமலாக்கப் பிரிவினரை பாராட்டினார்.

செபராங் பிறை மாநகர் கழகம் இன்னும் அதிகமான உருமாற்றத்தையும் மேம்பாட்டுத் திட்டங்களை அமல்படுத்தி இக்கழகத்தை அனைத்துலக ரீதியில் புகழ் பெற வேண்டும் என்பதை குறிக்கோளாகக் கொண்டுள்ளது.

2019-ஆம் ஆண்டுக்கான சேவை விருது வழங்கும் நிகழ்வில் 40 ஆண்டுகள் எம். பி.எஸ்.பி மேலாண்மை பிரிவில் பணியாற்றிய சின்னப்பன் கௌரவிக்கப்பட்டார். இவ்வாண்டு

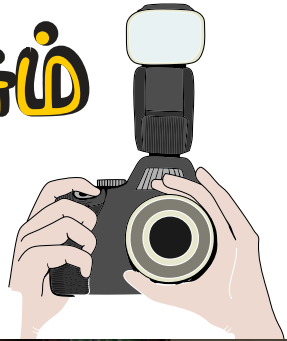


சிறப்பு சேவைக்கான விருது பெற்ற திரு.சின்னப்பன்.

பதவி ஓய்வுப்பெறும் இவர் மூன்றாவது முறையாக சிறந்த சேவைக்கான விருதினை பெறுவதாக முத்துச் செய்திகள் நாளிதழுக்கு வழங்கிய பேட்டியில் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார். தன்னை பொறுப்பான மற்றும் அர்ப்பணிப்புள்ள தொழிலாளராக மாற்றிய மாநகர் கழகத்திற்கு தமது நன்றியை சின்னப்பன் நவீழ்ந்தார்.

சிறப்பு சேவைக்கான விருது பெற்றவர்கள் சான்றிதழ் மற்றும் பரிசுத்தொகையாக ரிம1,000 பெற்றனர்.

கதைப்பேசும் படங்கள்



மலேசிய பினாங்கு இந்திய சீவிக் கழக உறுப்பினர்கள் பினாங்கு இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி அலுவலகத்திற்கு மரியாதை நிமித்தம் வருகை மேற்கொண்டனர்.



ஜோகூர் மாநில சுக்மா போட்டியில் பங்கெடுக்க பினாங்கு மாநிலத்திற்கு அதிகாரப்பூர்வ அழைப்பு வழங்கப்பட்டுள்ள கடிதத்தை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சூன் லிப் சீ காண்பிக்கிறார்.



பினாங்கு சாரணர் இயக்க முகாமிற்கு மாநில ஆளுநர் துன் அப்துல் ரஹ்மான் அபாஸ் மற்றும் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் சூன் லிப் சீ வருகை மேற்கொண்டனர்.



பினாங்கு வாழ் மக்களுக்கு பினாங்கில் உள்ள 20 சுற்றுலாத் தளங்களை சுற்றிப்பார்க்க 50% வரை கழிவு வழங்கப்பட்டுள்ள பிரச்சுரத்துடன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் இயோ சூன் இன் மற்றும் பினாங்கு சுற்றுலாத்துறை உறுப்பினர்கள்.



பினாங்கு மாநகர் கழகம் மோட்டார்சைக்கிள் ஓட்டுநர் மற்றும் மிதிவண்டி ஓட்டுநரின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்த சாலைகளில் அவர்களின் பாதைகளுக்கு பிரத்தியேகமாக வர்ணம் பூசப்பட்டுள்ளது.



பினாங்கு மாநில காற்பந்து அணி சிறப்பான ஆட்டத்தை வழங்க ஆதரவளிக்கும் வகையில் அவர்களுக்கு புதிய காற்சட்டை (ஜெர்சி) வழங்கப்படது.

Kulim Airport still subject to approval

THE Penang government respects Kedah's decision to build the proposed Kulim Airport.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the state accepted that it was Kedah's right to build the airport.

"However, it is still subject to the federal government's approval, which includes the ability to finance the project," Chow said after the ground-breaking ceremony of the Federation of Malaysian Manufacturers (FMM) Penang new building in Lebuhraya 2 at Seberang Jaya on Feb 13.

It was reported that KXP Airport-City Holdings Sdn Bhd has appointed Aeroport de Paris Ingenierie (AD-PI) to draw up a development masterplan for the Kulim International

Airport (KXP) Aerotropolis.

Chow reiterated that the Penang government had been told by Kedah Menteri Besar Datuk Seri Mukhriz Mahathir that KXP would only be a cargo airport.

"We will raise our concerns in the Northern Corridor Implementation Authority (NCIA) Council meeting," he said.

On a separate matter, Chow said the Penang government was hoping to sign the formal agreement of the Penang Transport Master Plan (PTMP) with the project delivery partner by March.

"The agreement is currently being vetted. It is a meticulous process.

"After the signing of the agreement, the second phase of work



Chow with Federation of Malaysian Manufacturers (FMM) Penang branch chairman Datuk Dr Ooi Eng Hock (left) and FMM president Tan Sri Datuk Soh Thian Lai (right) answering questions from the industry stakeholders during the dialogue session that was held after the ground-breaking ceremony of FMM Penang new building.

can proceed. These include working on the design and the calling of tenders for the contract works.

"If everything proceeds as planned, we can expect construction work to start in the last quarter of this year or perhaps sooner," he said.

MPKK, Team Tanjung to serve residents

THE Village Community Management Council (MPKK) of Taman Trafik came in for some praise for organising their annual Chinese New Year celebration at its gardens in Jalan Nirvana every year since 2008.

Chief Minister Chow Kon Yeow recorded his appreciation to Taman Trafik MPKK chairman Ong Lin Teong and his members in his speech.

He hoped the MPKK would continue doing so since former assemblyman Ng Wei Aik started organising the function in 2008.

But apart from continuing the tradition, Chow said throughout the year, an MPKK's responsibility is to go to the ground to ensure everything is taken care of.

"I hope the basic problems faced by the rakyat here will be brought up to the councillors for the government agencies to take immediate action," Chow said in his speech at the Taman Trafik Chinese New Year celebration on Feb 15.

He said two councillors – Wong Yee Harng and Alan Lim Wei Lun – have been appointed to look after the Tanjung constituency for about four terms and first term respectively.

"Wong may be small in size but is a prominent figure in the constituency because he is very active in ensuring and monitoring that the



Residents being served some delicious food at the Taman Trafik Chinese New Year 2020 celebration.

council comes out with the right policies. He also takes action arising from complaints and suggestions from the rakyat.

"Alan used to be the secretary of the Taman Trafik MPKK. He is a lawyer by profession and I am sure he will be able to use his experience and expertise to serve the constituents in this area."

Chow also commended state assemblyman Teh Lai Heng for working tirelessly to serve the residents there when he was first a councillor before becoming the state representative there.

He expressed confidence that all of them in the team for Tanjung would continue to assist him as the MP for the area and also as the Chief Minister for the state of Penang.

Teh, in his speech, said although the official Chinese New Year celebration was over, the event made the people feel that the festivity was still in the air.

He also thanked the MPKK members for their efforts and urged the local leaders and members to act as a bridge for the community and government.

Teh also said the Anson Road market would be upgraded in March or April if things turn out smoothly.

Chow later mingled with the crowd, accompanied by Teh, Wong, Lim and Ong.

Chow also presented angpows to invited guests from Sekolah Kanak-kanak Terencat Akal, Rumah Amal Cheshire Home and Penang Buddhist Association Senior Citizens' Home.

Giving hope to the needy

HOLDING steadfast to its values that drive it to help the needy, One Hope Charity and Welfare Berhad (One Hope) is increasing its allocation to help more people.

One Hope chairman Chua Sui Hau said the organisation was raising its allocation to RM10 million this year.

"We apportioned about RM8 million last year to assist those who are in need.

"Our charitable body has helped thousands of people since it was established in 2002.

"We are very happy for those who have recovered from their illnesses; and the poor no longer having to starve.

"Your happiness gives us the strength to continue helping more people," he said in his speech during the One Hope Chinese New Year open house and slogan launching event in Bukit Mertajam on Feb 9.

The annual event was held to celebrate those whom the organisation had helped in the past.

Some 800 guests (those who had received aid from One Hope and their family members) were treated to a sumptuous meal at the event.

Chief Minister Chow Kon Yeow praised One Hope for its charitable efforts.

"The organisation has helped thousands of people – assisting in medical operation costs, giving out wheelchairs, paying for medical expenses and others.

"I am very impressed with the commitment shown by the team

from One Hope. The organisation offers its help to anyone regardless of their beliefs or background.

"They treat everyone as equal and as part of their family.

"One Hope has grown from 20 volunteers when it was first established, to more than 2,000 nationwide today," Chow said.

Chow said One Hope took an excerpt from his speech on Nov 28 last year and made it the organisation's slogan.

"During the critical asset presentation ceremony on Nov 28 last year, I spontaneously said that one should 'never wait for the perfect moment to do charity, but make every moment perfect to do charity'.

"I did not realise that the excerpt had such a huge impact on One Hope.

"One Hope decided to use 'Make Every Moment Charity Perfect' as the organisation's slogan," he said.

Chua said the organisation hoped to set up a booth at the Penang Hospital and Seberang Jaya Hospital to help emergency patients; such as those who need immediate medical attention but are facing financial constraints.

"We have written to both hospitals and are discussing the matter with them," he said.

Also present at the open house were state executive council members Chong Eng and Phee Boon Poh, Berapit assemblyman Heng Lee Lee, and One Hope advisers Datuk Seri R. Arunasalam and Ang Beng Hock.

Oysters in high demand, says don

■ Story by **Edmund Lee**
■ Pix by **Alvie Cheng**

AQUACULTURE players here have been urged to venture into the oyster industry to meet the seafood's demand.

Universiti Sains Malaysia's Centre for Marine and Coastal Studies (CEMACS) director Prof Datuk Dr Aileen Tan Shau Hwai said the demand for seafood was on the rise and it was important to attract aquaculture players to meet the demand.

She said a majority of the breeders have earned a decent income through this industry.

"For instance, the local operators in the country could only meet 14% of the demand while the remaining is imported currently.

"The oyster industry is much needed here and we hope more breeders will take up oyster farming.

"On our side, USM will facilitate the breeding process," said Tan in a public lecture in USM on Feb 20.

She added that local oysters are far better than frozen ones as they are low in cholesterol level and accepted widely.

"They taste good and fresh as well," Tan told the audience.

She added local oysters would bring health benefits especially to heart patients.

Also present were state Welfare, Caring Society and Environment Committee chairman Phee Boon Poh, state Works, Utilities and Flood Mitigation Committee chairman Zairil Khir Johari and USM School of Life Sciences dean Prof Dr Amirul Al-Ashraf Abdullah.



Tan delivering her lecture in USM.

Sweet surprise for the public

SOME 60 volunteers made the recent Chap Goh Meh celebration in Penang even more memorable when they distributed muah chee (glutinous rice balls coated with toasted peanuts and sometimes sesame) to the public in Armenian Street in George Town.

Group spokesperson Kuah Li Feng said they initiated the effort of presenting passers-by a gift since 2016. The first time was on the 7th day of Chinese New Year, also known as the "People's Day", but the event was held on other days in subsequent years.

"We are just a group of friends

coming together for a good cause. We continue the passion for doing good deeds among our small group.

"This year, we again prepared a present in the form of muah chee for the people to lift up their spirits. We want to wish everyone a harmonious and prosperous year," said Kuah.

Joining the volunteers in distributing the sweet gift was Komtar assemblyman Teh Lai Heng. They handed out about 2,000 packs of muah chee.

Kuah said the volunteers started to prepare the muah chee as early as 3am for free distribution.



The group of volunteers ready to distribute packets of muah chee to passers-by at Armenian Street.

While they gave out the packets of muah chee, they took the opportunity to wish recipients a happy Chap Goh Meh, which was celebrated especially by the local Chinese in

a grand way as it marked the 15th and final day of the Lunar New year, on Feb 8.

A number of the recipients were surprised and all smiles.

TARIKH KUATKUASA PERMULAAN KUTIPAN CUKAI BAGI PETAK ATAU BLOK SEMENTARA (HAKMILIK STRATA) ADALAH PADA
1 JANUARI 2019

FAEDAH PELAKSANAAN CUKAI PETAK ATAU BLOK SEMENTARA

- ◆ Memudahkan pendaftaran urusniaga
- ◆ Memudahkan pembayaran cukai secara per unit (bagi setiap petak)
- ◆ Tidak perlu membayar cukai tanah kepada perbadanan pengurusan lagi

PELAKSANAAN CUKAI PETAK DI NEGERI PULAU PINANG

Untuk keterangan lanjut, pihak tuan/puan boleh menghubungi:

PEJABAT TANAH DAN GALIAN NEGERI PULAU PINANG

Ⓜ <http://ptg.penang.gov.my>

Bahagian Hasil
☎ 04-650 5805

Bahagian Strata
☎ 04-650 5218

JOM, KEMASKINI ALAMAT BIL CUKAI PETAK ANDA!
layari
<http://etanah.penang.gov.my>

Thumbs-up to container art fest

THE first-ever Penang International Container Art Festival (PICAF) 2020 that kicked off last December and will end in May has so far drawn overwhelming response from the local community.

The majority of them gave positive reviews of the festival and hoped the duration could be extended and also become an annual event in the state.

Buletin Mutiara managed to interview a few Penangites and below are their responses:

Nur Alia Afrina, 23, student:

"I was told that this event is the

first of its kind being held in Penang.

"Thus, personally for me, this is such a great festival where we can take a closer look and appreciate the uniqueness of the container artworks at the strategic locations around Penang.

"At the same time, I believe this kind of festival could further promote the state as a

tourist destination while adding the heritage value through the selected places for this event."

Muhammad Fariez Jamaluddin, 26, graphic designer:

"I always jog here at Dataran Pemuda Merdeka every evening since I live in Butterworth and close to the container exhibition area.

"From what I see, there are usually a lot of people coming to the container site every evening, especially during the weekend, to snap some photos.

"This is a very good initiative by the state government to promote this area."

Muhamad Syahmi Amri, 25, technician:

"I hope the organiser and the state government can add

more containers to other locations in the future.

"As there are only five locations right now, perhaps after this exhibition, they can expand it to another 10 or 15 other locations.

"This, in turn, will give locals in other areas as well a chance to see the uniqueness of the artworks during the PICAF festival."

Bhavana Devi Ravichandran, 47, housewife:

"As we know, the PICAF festival lasts only for a few months. This may not be enough.

"Thus, it will be great if the organiser could extend its duration or

make it an annual event.

"This is to ensure that other people who miss it or want to come again for the same event could experience it once again."

Leong Ming Shen, 49, grocery store owner:

"A part from promoting a few places in Penang through such events, I also noticed lately there was an increase of visitors in Butterworth, near the container exhibition area.

"This is really good for me because my grocery shop is just around the corner and I see an increase in customers.

"This festival can also bring a better economic impact to our businesses here.

"Therefore, I hope that this kind of festival can be continued next year."

PICAF installation moves to Butterworth

THE last and final piece of container art installation of the first-ever Penang International Container Art Festival (PICAF) 2020 was unveiled at Dataran Pemuda Merdeka in Butterworth on Feb 16.

State Tourism Development, Arts, Culture and Heritage Committee chairman Yeoh Soon Hin said the event marked the completion of the five container art installations in Penang.

"The Butterworth container art installation features murals by Dutch artist Judith de Leeuw and a collaborative mural by Penangite Abdulrashade and Malacca-based artist Andharas.

"The first mural known as 'The art of Batik' by Abdulrashade and Andharas depicts a local artisan painting batik

which is a prized intangible heritage in the country.

"The same installation site also features another mural known as 'Fire' by Judith.

"It depicts a fisherman pushing his boat into the water with his last remaining energy.

"This mural is a compelling visual story about the fire inside us to pursue our love and passion, no



▲ The 'Offshore' mural is an attempt to illustrate how everyone can contribute to and support society.

matter the circumstance, no matter the exhaustion



The 'Fire' mural is a compelling visual story about the fire inside us to pursue our love and passion under all circumstances.

and no matter the danger," Yeoh said in his speech before launching the container art installation.

Also present were state Welfare, Caring Society, and Environment Committee chairman Phee Boon Poh, Seberang Perai City Council (MBSP) mayor Datuk Rozali Mohamud and Bagan Dalam assemblyman M. Satees.

According to Yeoh, PICAF 2020 plays an important part in terms of promoting Penang as a tourist destination.

"As a start, mural artwork by Julia Volchkova known as 'Hope for the future' and Caryn Koh with her mural known as 'Connection' were chosen as one of the best mural artworks in January this year by a popular international street art website known as 'Street Art Cities'.

"This will surely boost the tourism sector on the island and also the mainland (Seberang Perai) when tourists come to visit the container art installations.

"At the same time, I hope PICAF will continue to receive great support from the community if it is held again next year," he added.

The other four container art installations are located in Kampung Terang in Balik Pulau, Prangin Mall (George Town), Karpal Singh Drive (Jelutong) and Aspen Vision City (Batu Kawan).

The murals were drawn by 12 international and local artists.

Each installation depicts Penang's identity and characteristics to create a sense of belonging amongst the communities as well as visitors.

Earlier, on Feb 8, Yeoh unveiled PICAF's fourth container art installation at Central Island Park, Aspen Vision City on Feb 8.

This container art installation features murals by Canadian artist Emmanuel Jarus and Kuala Lumpur-based artist Caryn Koh.

"The first mural, known as the 'Offshore' by Emmanuel, depicts a local fisherman getting ready to fish in the straits that connects the island and the mainland.

"The mural is an attempt to illustrate how everyone can contribute to and support society.

"Meanwhile, the second mural known as 'Connection' by Caryn (on the same installation site) depicts her close friend, sitting cosily while grasping and looking down on a braided rope," Yeoh said in his speech before launching the container art installation.

PICAF 2020, which started last December, will be held until the end of May.

The event is organised by Can Can Public Art and endorsed by the Penang government.

For more details, visit PICAF 2020 official Facebook page at <https://www.facebook.com/PICAF2020/>

Dialight opens new manufacturing facility

Story by **Riadz Akmal**
Pix by **Darwina Mohd Daud**

DIALIGHT, the global leader in sustainable LED lighting for industrial applications, officially opened its new manufacturing plant at Perai Industrial Zone on Feb 10.

The new US\$2.5 million state-of-the-art plant which occupies 90,000sq ft replaces the previous 40,000 sq ft facility.

Dialight Asia Pacific operations managing director and vice-president Malcolm Lee said Dialight Penang started its operations in 2012.

"This new facility will allow us to service the growing demands for superior LED fixtures around the world more effectively.

"We believe that Penang is one of the region's most successful industrial zones.

"It is an advantage to us; enabling us to meet faster production and the delivery time of our cutting-edge range of LED lighting

fixtures.

"We have over 200 employees working in this new facility. These employees work in various departments such as engineering, production, customer service, training department," he said in his speech at the opening ceremony.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who graced the ceremony, said LED technology in the lighting industry was a relatively new phenomenon in the country.

"I am confident that Dialight's expansion signifies not only the company's ongoing commitment in Penang, but a continuous strength in meeting the growing global demands for innovative LED solutions.

"Dialight's new facility expands the company's global production capacity and increases its capacity to serve as an efficient distribution hub for the Asia Pacific, Europe, Middle East and African region," he said.

Chow thanked Dialight for its continuous investments in Penang

and wished them success.

Also present were Deputy Chief Minister II Prof Dr P. Ramasamy and Dialight Penang plant manager Ilamaran Elangkathir.

Dialight is headquartered in the United Kingdom with operations in the United States, Denmark, Germany, Singapore, Australia, Mexico, Brazil and Malaysia.



Chow (left) signing a plaque while witnessed by Ilamaran (second from left) and Lee (third from left) during the launching of Dialight's new manufacturing plant.

Special discount to boost tourism

THE Penang government has introduced a "Penang-lang 50% off" campaign to boost the state's tourism.

The special campaign for Penangites was introduced to spur the tourism industry which was affected by the novel coronavirus (COVID-19) outbreak.

State Tourism Development, Arts, Culture and Heritage Committee chairman Yeoh Soon Hin said the tagline for the campaign is "Cuti-Cuti Penang".

"There are over 20 places of attraction and participating outlets, including retail outlets and thematic restaurants, in this campaign.

"Visitors with a Penang residential address on their MyKad or those with a state code of 07, 34, or 35 shown on their MyKad are entitled to the discount.

"The campaign will be held from March 15 to May 15. The campaign is also aimed at allowing Penangites to explore and learn more

about local attractions," he told a press conference at the Dark Mansion-3D Glow in the Dark Museum in Kimberley Street on Feb 26.

The campaign is jointly organised by Yeoh's office, Penang Global Tourism (PGT) and the Association of Tourism Attractions Penang (ATAP).

The participating members of the campaign are The TOP Penang, Tech Dome Penang, Dark Mansion-3D Glow in the Dark Museum, Penang Hop On Hop Off, Penang Bird Park, Entopia by Penang Butterfly Farm, Tropical Spice Garden, Tropical Fruit Farm, Teddyville Museum, Audi Dream Farm, The Habitat Penang Hill, Monkeycup Penang Hill, The Owl Museum Penang Hill, The Camera Museum Penang Hill, Ghee Hiang, Cheong Kim Chuan Local Products, Harriston Signature, The Chocolate Boutique, Travis Hegel, Craft Batik and David Brown's Restaurant & Tea Terraces.



CHIEF MINISTER OF PENANG INCORPORATED

REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)

The offer is made to local and international bidders to participate in the RFP as follows:

TITLE : REQUEST FOR PROPOSAL FOR THE DEVELOPMENT DAN MANAGEMENT OF PENANG BADMINTON ACADEMY AT PT 214 AND PT 217, SECTION 8, GEORGE TOWN, NORTH EAST DISTRICT, PENANG

OPENING DATE : 3rd FEBRUARY 2020 (MONDAY)

CLOSING DATE : 2nd APRIL 2020 (THURSDAY)

1. The RFP can be downloaded from the Penang State Government portal at <http://www.penang.gov.my/> from 3rd February 2020.

2. Completed proposal should be sealed in an envelope clearly marked at the top righthand corner of the parcel as "Development And Management Of Penang Badminton Academy At PT 214 And PT 217, Section 8, George Town, North East District, Penang". Bidders are requested to submit the proposal before 12.00 noon on 2nd April 2020 to:

**The Secretariat,
Chief Minister of Penang Incorporated,
Level 47, KOMTAR,
10503 Penang**

3. Any enquiries please contact CMI Office at 04-650 5572 / 04-650 5421 or email to mazirah_mohideen@penang.gov.my

4. Proposals submitted after the closing date will not be entertained.

Spectacular hot air balloon fiesta

■ Story by **Tanushalini Moroter**

■ Pix by **Noor Siti Nabilah Noorazis**

THE signature Penang Hot Air Balloon Fiesta kicked off in style on Feb 1 attracting thousands of visitors to the Polo Ground.

The hot air balloons were from countries around the world such as United Kingdom, France, the Netherlands, United States, Canada, Brazil, Australia, Taiwan, and Japan.

State Tourism Development, Heritage, Culture and Arts Committee chairman Yeoh Soon Hin said

the fiesta marks the start of the “Experience Penang Year 2020” (EPY 2020).

“The Penang Hot Air Balloon Fiesta, which is held for the sixth time, is one of the programmes listed in the EPY 2020 calendar.

“We bring in 15 hot air balloons of various shapes and designs yearly,” Yeoh said during his speech at the launch of the fiesta on Feb 1.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who was present, stressed the need for the state to diversify its tourism products.

“Penang has to diversify its tourism products in view of the increase in the number of tourists;

Captivating night glow show with fireworks.



Visitors having ‘wefie’ time at the Polo Ground.



both local and international.

“The Penang Hot Air Balloon Fiesta has been included in the state’s tourism calendar since 2015.

“I trust that the organiser has been working hard to enhance the fiesta over the years,” Chow said.

Governor Tun Abdul Rahman Abbas was given the honour to launch the fiesta together with the other dignitaries present.

Some visitors had a good time at the “night glow” show, which featured 10 lighted up balloons and music.

And towards the end of the “night glow” show was a spectacular fireworks display.

Visitors who turned up for the two-day fiesta had a memorable time at the Polo Ground.

‘Pop-up’ hot air balloons bring inflated joy

TWO gigantic hot air balloons took centre stage at the Bandar Baru Air Itam night market field recently.

The balloon “pop-up” event, held for the first time in Paya Terubong, drew hundreds of visitors although it was held early in the morning on a weekday.

Penang Tourism Development, Arts, Culture and Heritage Committee chairman Yeoh Soon Hin said the balloon “pop-up” was one of the pre-events leading up to the Penang Hot Air Balloon Fiesta on Feb 1 and 2 at the Polo Ground.

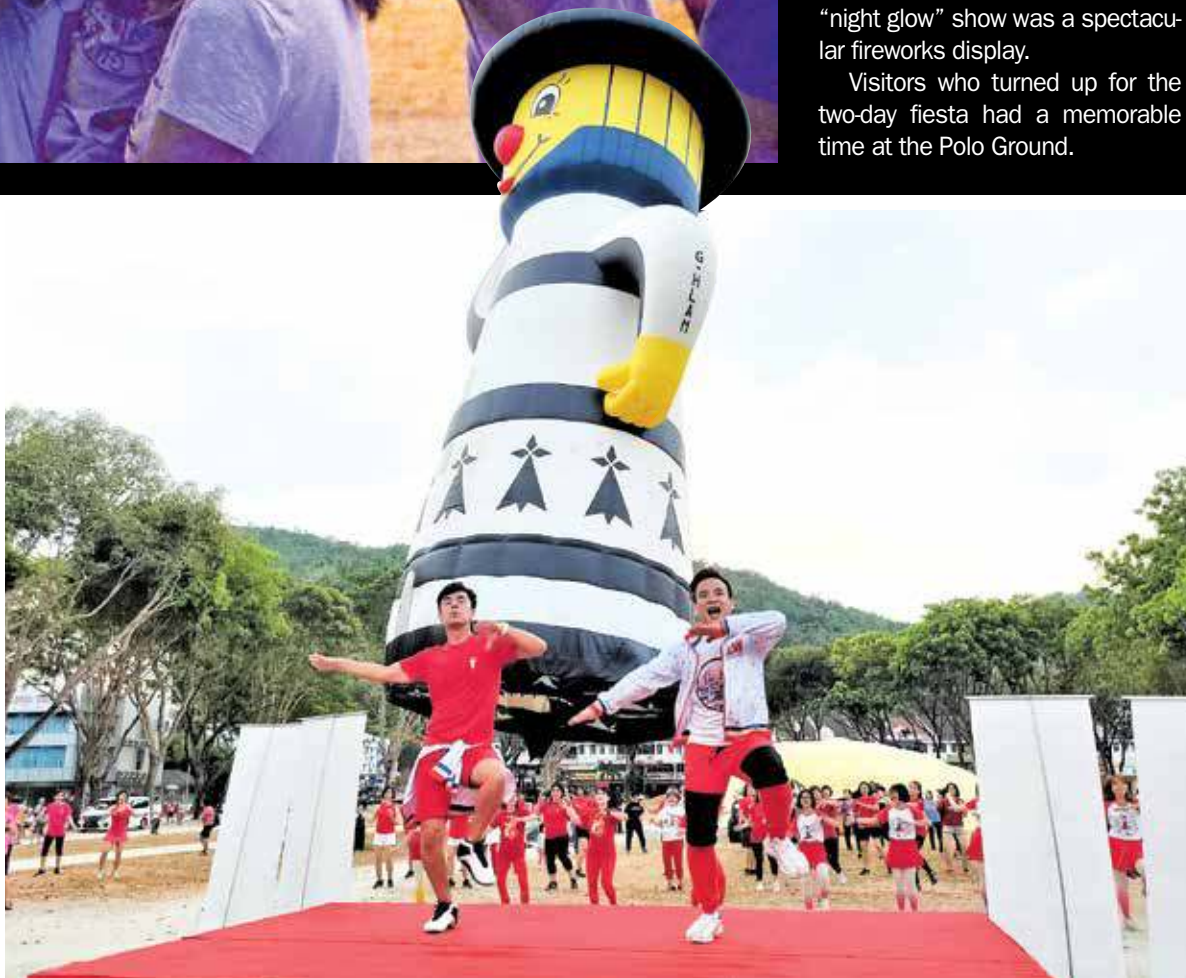
“We want the community to have an unforgettable experi-

ence; witnessing the hot air balloons while enjoying various activities and performances, such as, the zumba sessions and the lion dances,” he said at the balloon “pop-up” event on Jan 31.

Yeoh, accompanied by two red ‘lions’ and a rat mascot, also distributed mandarin oranges to the visitors.

Shutterbugs did not miss the opportunity to take beautiful photos at the event.

People taking part in the zumba session during the balloon ‘pop-up’ event in Bandar Baru Air Itam.





The students looking at the water samples during the 'River Care Education' programme.

Taking care of rivers

A TOTAL of 116 students from 29 schools in Seberang Perai learned a valuable lesson during the "River Care Education" programme at Taman Rimba Cherok Tok Kun in Bukit Mertajam recently.

The half-day programme was organised by Seberang Perai City Council (MBSP) and Water Watch Penang (WWP).

MBSP councillor Michael Tan Cheong Heng said the programme's main objective is to educate the younger generation with best practices to protect the quality of rivers as water resources.

"Through this programme, students were taught by facilitators from WWP on how to carry out river water quality assessments.

"They carried out physical, chemical and biological tests on the river by using various

water testing equipment.

"With this training, the students will be able to identify and further understand the quality and health of a river.

"And from there, hopefully, they will be able to join hands to help upgrade the river water quality," Tan said in his speech before officiating the programme on Feb 22.

Also present was WWP vice-president Dr Tan Mou Leong who said the programme has been carried out once per month since 2017.

"Until now, MBSP and WWP have carried out the programme 23 times involving 35 schools and 703 students in Seberang Perai.

"Thus, I hope the programme will be continued in the following months so that more students will be able to join it and learn more about river conservation," he added.

Adopt new technology, farmers and breeders told

FARMERS and breeders have been urged to keep abreast of the latest technology pertaining to the agriculture industry.

Former state Health, Agriculture, AgroBased Industry and Rural Development Committee chairman Dr Afif Bahardin said industries; including agriculture, would evolve and progress with time.

"Keep yourself updated and learn the latest technology. Do not be afraid to adopt new technology because it can ease your work and increase your yield.

"Agriculture is among the industries that remain competitive despite the economic uncertainty. This is because the agriculture industry contributes to our basic needs which is food.

"People need food to survive," he said in his speech before distributing farming tools to 76 farmers at the Penang Agriculture Department in Bukit Mertajam on Feb 20.

Afif also urged the younger generation to participate in agriculture.

"The state government is doing its best to encourage more youth to take up agriculture.

"Those who are interested can apply for the Penang 'Tabung Usaha-hawan Tani' to start their business.

"Applicants below the age of 40 can obtain a zero-interest micro-credit loan for up to two years, and they can receive a loan for up to RM6,000. Those below 60 can obtain a loan for up to RM5,000 with a zero-interest microcredit loan for up to two years," he said.



The students and representatives from MBSP and WWP in a group photo at Taman Rimba Cherok Tok Kun in Bukit Mertajam.

PROGRAM LATIHAN PENGENDALI MAKANAN

Latihan Pengendali Makanan (LPM) adalah kursus berkenaan asas kebersihan dan keselamatan makanan yang wajib dihadiri oleh pengendali makanan.

SIAPA ITU PENGENDALI MAKANAN?

Individu di premis makanan yang terlibat :

- 1) secara langsung dalam penyediaan makanan
- 2) menyentuh makanan atau permukaan yang menyentuh makanan
- 3) mengendalikan makanan berbungkus atau tidak berbungkus

SEKIRANYA TIDAK MENGHADIRI LPM

Pengendali makanan dan majikan boleh dikompaun atau denda tidak melebihi RM10,000.00 atau penjara tidak melebihi dua (2) tahun jika sabit kesalahan.

BAYARAN

- Yuran yang dikenakan hanya RM50.00 seorang
- Tempoh latihan tidak kurang daripada 3 jam
- Tempoh sahlaku sijil LPM adalah seumur hidup

PERMOHONAN

Anda boleh menghubungi Sekolah Latihan Pengendali Makanan (SLPM) berhampiran seperti di dalam laman sesawang <http://fsq.moh.gov.my>



BAHAGIAN KESELAMATAN DAN KUALITI MAKANAN
KEMENTERIAN KESIHATAN MALAYSIA



BKKMHQ



BKKMPutrajaya



fsq.moh.gov.my

UST Global sets up Infinity Lab, delivery centre

■ Story by **Riadz Akmal**
 ■ Pix by **Adleena Rahayu Ahmad Radzi**

UST Global has launched its first “Infinity Lab” and the third delivery centre in Penang, marking a new chapter in the company’s journey in Malaysia and Southeast Asia.

UST Global Malaysia country head Amar Chhajer said the Infinity Lab was part of the company’s network of innovation labs which covered various countries around the world.

“The lab that we have here in Penang will focus on problem solving to support business-led digital transformation. It will provide a

collaborative environment for our employees, clients and academia.

“Technologists and engineers will have the opportunity to solve critical business problems involving artificial intelligence (AI), machine learning, augmented reality (AR), mixed reality (MR), robotic process automation, cybersecurity, big data engineering and many more through this initiative,” Amar said in his speech before taking part in the launching ceremony at Mini-Circuits Technologies in Bayan Lepas on Jan 21.

Amar said the new delivery centre would build the momentum for the company’s growth in the region.

“It will help to support the



(Front row) Amar (left) briefing Chow on the Infinity Lab.

growth of our ‘innovation’ ecosystem in Southeast Asia.”

Also present were UST Global chief executive officer Krishna Sudheendra and UST Global chief operating officer Alexander Varghese.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who graced the ceremony, praised UST Global for its initiative in making Penang the hub for digital transformation and Internet of Things (IoT) solutions for clients in

Southeast Asia.

“Your growing presence is a strong testament that Penang will remain an investment location of choice which offers the right environment for Global Business Services (GBS) companies to grow their operations sustainably.

“Penang continues to record robust investments and re-investments from established GBS companies for the past 15 years,” Chow said.

“We also observed that GBS companies in the state continue to expand and upgrade their activities to high valued services within their portfolio.

“I believe that GBS can serve as a catalyst towards a high income and knowledge-based economy for Penang,” he added.

UST Global is headquartered in the United States and has more than 23,000 employees across the globe.



(From fourth from left) Yeoh and Ashwin with other guests after speaking at the press conference.

Penang to continue tapping into business tourism

THE Penang Convention & Exhibition Bureau (PCEB) plays a significant role with regard to the meetings, incentives, conventions and exhibitions (MICE) industry in the state, says Tourism Development, Arts, Culture and Heritage Committee chairman Yeoh Soon Hin.

“We (Penang) do not only rely on leisure tourism. So, the PCEB plays a pivotal role to position Penang as a premier business tourism hub.

“In order to sustain the tourism industry, we will continue to market and promote Penang as the MICE activity hub.

“According to studies, business tourists are willing to spend

more compared to leisure tourists, so business tourism is expected to be one of the key sectors and the gross market that we will continue to focus on,” Yeoh told a press conference on Feb 4 when announcing the Asia Pacific Rotaract Conference (APRRC) that would be held in September.

PCEB chief executive officer Ashwin Gunasekaran said the conference would serve as a platform to understand the cultural diversity of the countries in the Asia Pacific region.

“We are expecting some 600 participants from various countries in the Asia Pacific region to take part in the conference that will be held from Sept 3 till Sept

6.

“This will help to further build the community by sharing ideas and solutions to improve physical and social needs.

“At the same time, it is also to promote international understanding and peace through the framework of friendship and services.

“Apart from that, the conference will also help the participants to develop more creative views and ideas into action which will be bring out benefits within and outside the Rotaract community,” Ashwin said.

For more information on APRRC, visit <https://aprrc2020.com/>

Special coordinator pledges to continue serving Balik Pulau folk

FORMER Penang Island City Council (MBPP) councillor Gooi Seong Kin has been appointed as the special coordinator to the Chief Minister.

Gooi, 58, had previously served the council for nine terms.

Chief Minister Chow Kon Yeow announced Gooi’s appointment after distributing mandarin oranges at the Balik Pulau market and food complex on Feb 4.

“Gooi had been selflessly serving the people in his capacity as a councillor for nine terms.

“I believe that he will do a good job assisting the state government, elected representatives and the local council here in Balik Pulau.

“Special coordinators have also been appointed to assist in Kepala Batas and Tasek Gelugor.

“These coordinators will be able to assist the people in terms of government policies and bring forward any issue faced by the people to the state assemblymen,

state government or the relevant agencies,” Chow told a press conference.

Chow said the appointment would also strengthen the Pakatan Harapan team in Balik Pulau, which aimed at serving the people better.

Gooi started his duty on Jan 1.

“I would like to thank the Chief Minister for giving me this opportunity to continue serving the rakyat.

“I will do my best to assist the people here in Balik Pulau. This is my kampung (village),” Gooi said.

Pulau Betong assemblyman Mohd Tuah Ismail congratulated Gooi on his appointment.

“We look forward to working together with Gooi to attend to the needs of the people,” he said.

Also present were Chow’s political secretary and Komtar assemblyman Teh Lai Heng, Bayan Lepas assemblyman Azrul Mahathir Aziz and Telok Bahang assemblyman Zolkifly Md Lazim.



Bakat Si Cilik - Mewarna 1/2020

Sila isi butiran berikut:

Nama :
 No. My Kid/ Kad Pengenalan:
 Alamat:
 Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga:
 No. Telefon : (Rumah) (Bimbit) :
 Emel:

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari **15 Februari 2020** hingga **15 April 2020**.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan sah boleh digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil lukisan akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 650 5375 / 650 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
 Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik - Mewarna,
 Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

Pertama: RM250
Kedua: RM150
Ketiga: RM100
10 Hadiah Saguhati

峇都加湾的“Connection”是其中一个入选“街头艺术城市”一月全球最佳街头艺术品的地点。

获评为全球最佳街头艺术品

杨顺兴：槟货柜艺术装置受国际认可

全球最佳街头艺术品。

“槟城这两个货柜箱艺术装置品，是参与槟城国际货柜箱艺术节的作品。这项活动由槟州旅游、艺术、文化与遗产委员会行政办公室推动，艺术品将从2019年杪展示至2020年5月。其他入选的城市，还包括纽西兰、澳洲、意大利、美国 and 比利时。”

杨顺兴指出槟城国际货柜箱艺术节是他上任后积极推动的全新项目，希望以此让槟城艺术领域更上一层楼。

“我们会更加努力，积极推出更多优质的旅游及艺术产品，打响槟城的国际名声。”

加巴星道的“Hope for the Future”深受大众喜爱，是近期民众打卡的热点。

槟城2座货柜箱艺术装置品，获“街头艺术城市”（Street Art Cities）国际平台评选为2020年1月全球最佳街头艺术品。

槟州旅游、艺术、文化与遗产委员会主席杨顺兴对于槟城两座货柜箱艺术装置获选一事感到

欣喜，也感谢“街头艺术城市”的认可，让槟城再一次站上国际舞台。

他说，“街头艺术城市”国际平台，每个月份都会通过社交媒体 Instagram，投选全球最佳艺术品。

他指出，根据博客平台

Medium.com日前报导，槟城位于峇都加湾及卡巴星道的两座货柜箱艺术装置品，即“Connection”（创作者：Caryn Koh）以及“Hope for the Future”（创作者：Julia Volckova），入选“街头艺术城市”一月

政府与慈善团体提供支援服务 章瑛鼓励单亲家庭查询资讯

槟州妇女、家庭、社会发展、性别包容及非伊斯兰事务委员会主席章瑛指出，现今有许多慈善团体或政府机构为单亲家庭提供许多协助与支援。

她举例，这些慈善团体包括了大山脚斗母宫设有补习班，大山脚瑶池金母基金会也有赞助单亲孩子全年上学之开销的案例。惟，有很多单亲家庭无法获得相关资讯。

“我鼓励需要支援的单亲家庭积极地向自己区内的民意代表办公室查询相关资料。”

她是在日前出席其选区举办的“关怀单亲新春宴”时，如是表示。

吁给单亲家庭更多同理心

她指出，单亲父母不易为，因此特举办关怀单亲新春宴会，向单亲家庭表示关怀。

她希望社会对单亲家庭和孩子有更多的同理心，同时也冀望达到“抛砖引玉”作用，让更多的慈善团体办更多支援和关怀单亲家庭的项目。

建设更多护幼中心

政府今年将拨款3000万令吉建设更多托儿所，特别是在医院和学校，为的是减轻家长的经济负担，尤其是职场妈妈。

她说，政府在去年发放1000万令吉拨款，在政府大厦开设护幼设施，目前已创办66个新的育幼中心。

“政府同时也将采取步骤，改善女性及在职妈妈的职场环境。”

“为了减轻家长们的经济负担，将孩子送到注册的育幼中心或幼儿园的家长们，开销若介于1000至2000令吉则获得所得税减免。”

当天晚宴赞助人丹斯里拿督巴杜卡黄荣盛也分享了他由单亲妈妈拉拔长大的童年故事，以及成长经历。而当晚抽换活动由华利集团赞助。

出席者包括：武拉必州区议员王丽丽、华利电器集团董事主席拿督林华利。

“关怀单亲新春宴”全体出席者大合照。

